



Teilliste  
Spare Parts List

576

CASE ADLER

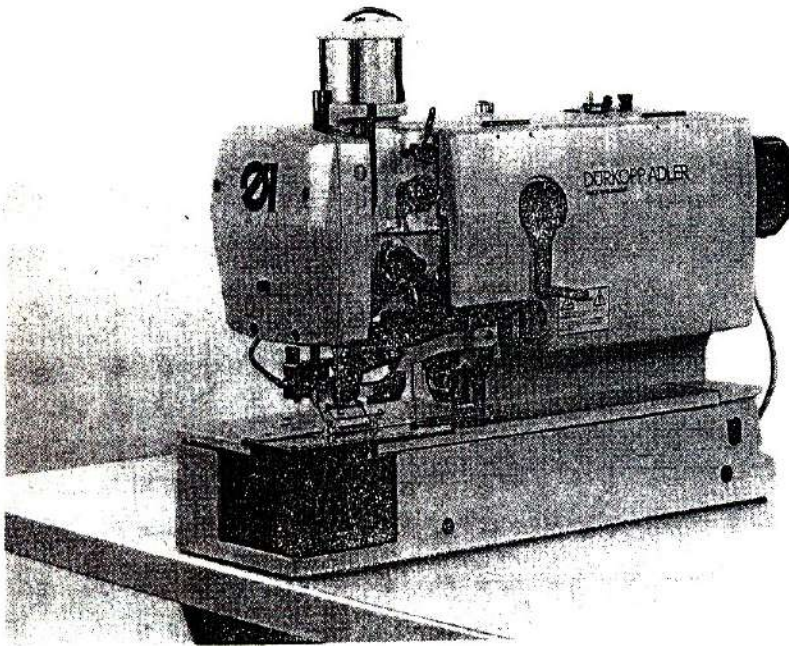
**DURKOPP ADLER AG**

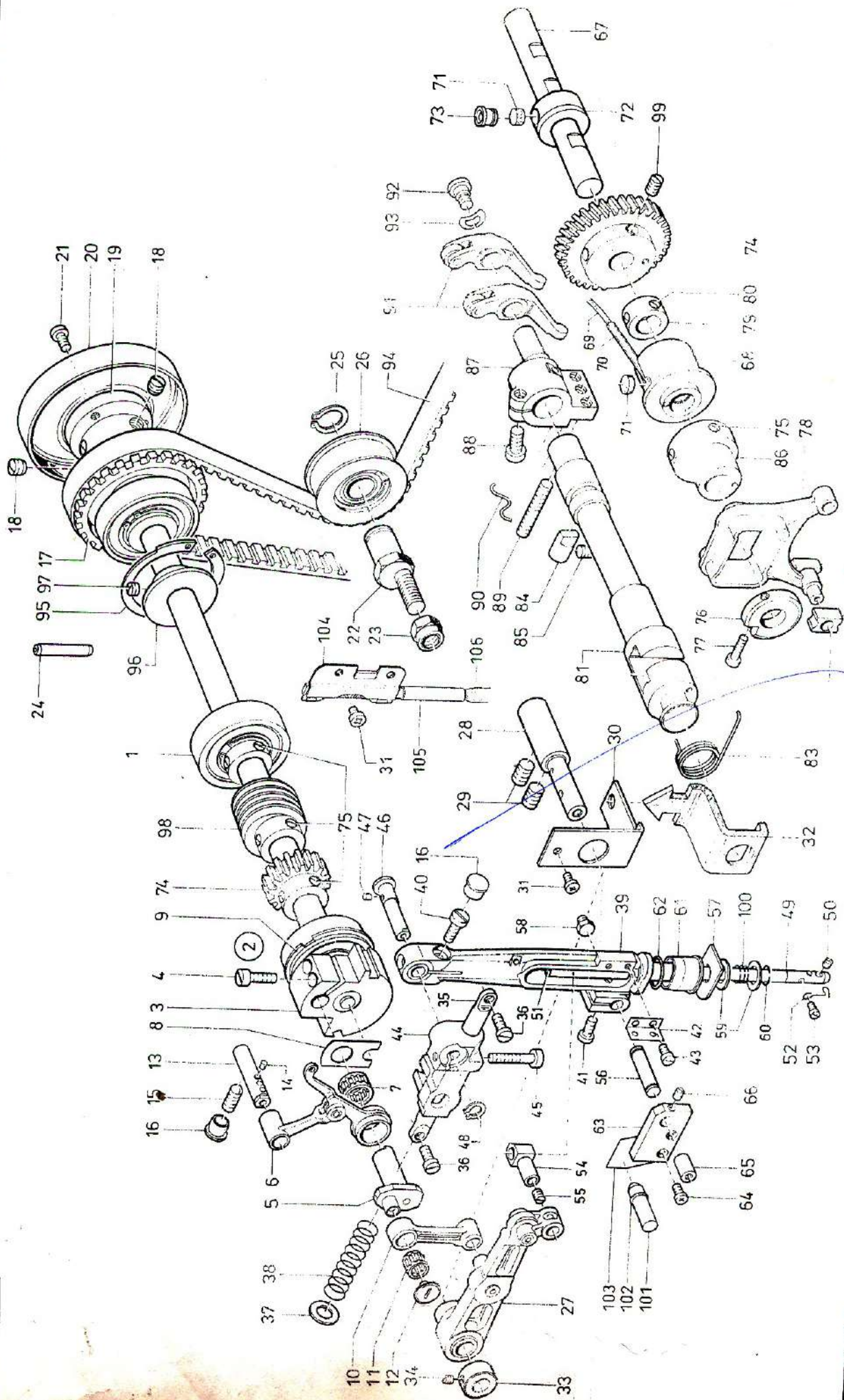
Postfach 8 D-4800 Bielefeld 1 Postdammer Str. 190 D-4800 Bielefeld 1  
Telefon (0521) 556 01 Telefax 0932400-0 dw. d. Telefax (0521) 556 1946



Teileliste  
Spare Parts List

576

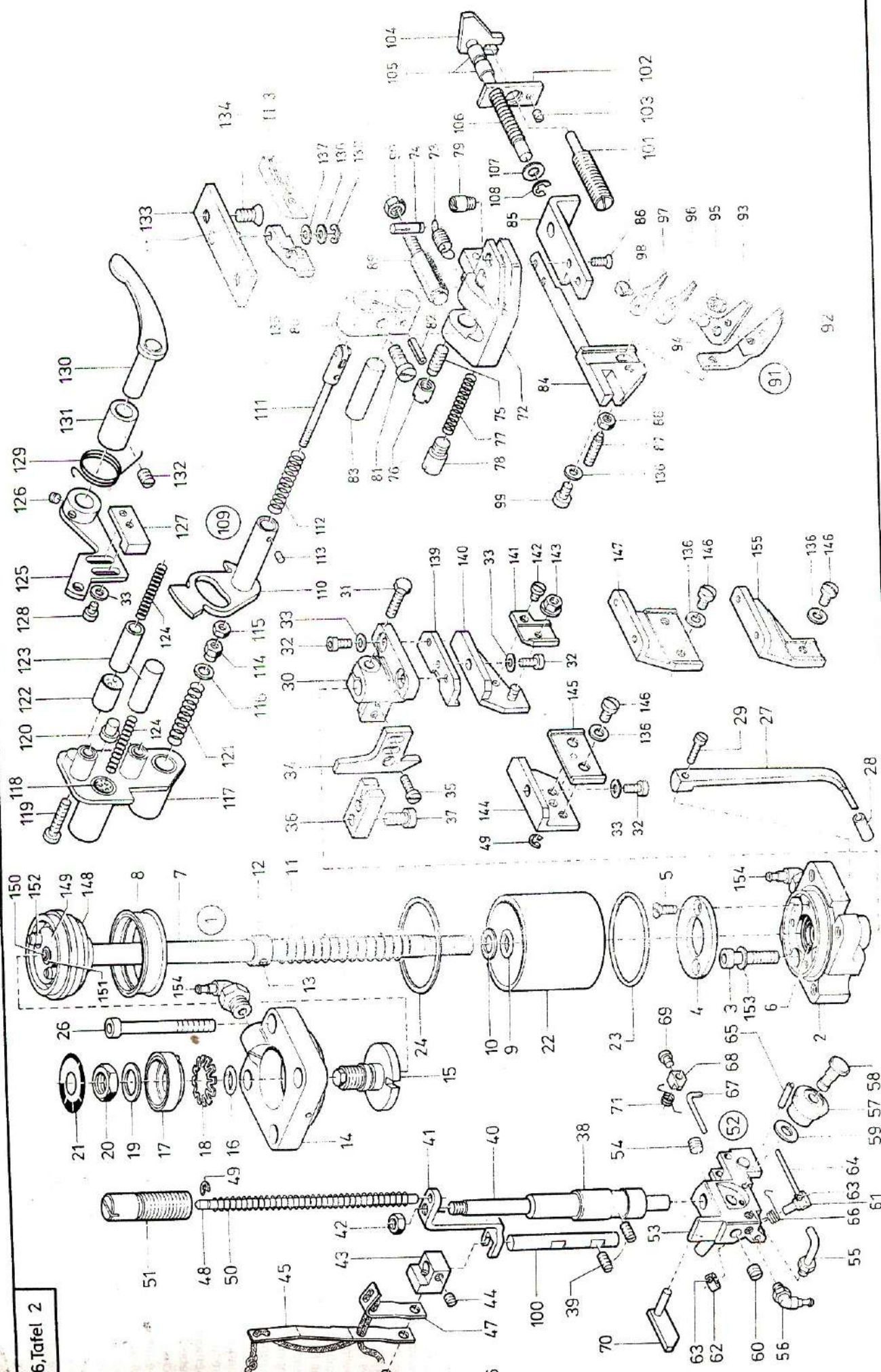




Tafel 1

KI. 576, Tafel 1 - Cl. 576, table 1

| Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung                                                  | Denomination                                            |
|--------------|-----------------------|------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| 1            | 291 000035            | Lager kpl. (mit Pos. 75)                                   | bearing cpl. (with pos. 75)                             |
| 2            | 576 000081            | Armvelle kpl. (best. aus Pos. 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9)         | arm shaft cpl. (cons. of pos. 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9)      |
| 3            | 576 000084            | Armvelle kpl. (mit Pos. 4 und 9)                           | arm shaft cpl. (with pos. 4 and 9)                      |
| 4            | 902 000446            | Zyl. Schraube                                              | cyl. head screw                                         |
| 5            | 576 000112            | Kurbelzapfen                                               | crank pin                                               |
| 6            | 556 000057            | Fadenhebel                                                 | thread lever                                            |
| 7            | 556 000071            | Nadellager                                                 | needle bearing                                          |
| 8            | 556 000055            | Anlageplatte                                               | lay-on plate                                            |
| 9            | 291 000030            | Springring                                                 | spring ring                                             |
| 10           | 556 014984            | Nadelzugstange                                             | needle draw bar                                         |
| 11           | 265 000106            | Nadellager                                                 | needle bearing                                          |
| 12           | 211 000398            | Deckschraube                                               | cover screw                                             |
| 13           | 556 000073            | Lagerbolzen kpl. (mit Pos. 14)                             | bearing bolt cpl. (with pos. 14)                        |
| 14           | 2 83083325            | Filzteil                                                   | felt                                                    |
| 15           | 556 000078            | Gewindestift                                               | threaded stud                                           |
| 16           | 211 000007            | Verschlußkappe                                             | cap                                                     |
| 17           | 576 000232            | Zahnriemenkpl. (mit Pos. 18 und 19)                        | toothed belt wheel cpl. (with pos. 18 and 19)           |
| 18           | 216 000209            | Gewindestift                                               | threaded stud                                           |
| 19           | 576 000236            | Handradflansch kpl. (mit Pos. 18)                          | flange cpl. (with pos. 18)                              |
| 20           | 576 000241            | Handrad                                                    | hand wheel                                              |
| 21           | 271 000086            | Linsenschraube                                             | fillister head screw                                    |
| 22           | 576 000267            | Exzenter                                                   | eccentric                                               |
| 23           | MG50 005030           | Stop-Mutter                                                | stop nut                                                |
| 24           | 570 002383            | Spannhülse                                                 | clamping sleeve                                         |
| 25           | 265 008716a           | Greifring                                                  | grip ring                                               |
| 26           | 576 000271            | Riemenscheibe                                              | belt wheel                                              |
| 27           | 556 000088            | Hebel kpl.                                                 | lever cpl.                                              |
| 28           | 576 000401            | Achse                                                      | axle                                                    |
| 29           | 216 000209            | Gewindestift                                               | threaded stud                                           |
| 30           | 556 000100            | Winkel                                                     | angle                                                   |
| 31           | 271 000012            | Linsenschraube                                             | fillister head screw                                    |
| 32           | 556 000101            | Filzteil                                                   | felt                                                    |
| 33           | 556 000103            | Stelling kpl. (mit Pos. 34)                                | set collar cpl. (with pos. 34)                          |
| 34           | 702 000020            | Gewindestift                                               | threaded stud                                           |
| 35           | 556 000107            | Achse                                                      | axle                                                    |
| 36           | 902 000602            | Zyl. Schraube                                              | cyl. head screw                                         |
| 37           | 1005 009201           | Scheibe                                                    | washer                                                  |
| 38           | 556 000110            | Druckfeder                                                 | pressure spring                                         |
| 39           | 556 000121            | Nadelst. Kulissee kpl. (mit Pos. 40, 41, 42, 43)           | needle bar crank cpl. (with pos. 40, 41, 42, 43)        |
| 40           | 213 000370            | Zyl. Schraube                                              | cyl. head screw                                         |
| 41           | 556 000125            | Linsenschraube                                             | fillister head screw                                    |
| 42           | 556 000135            | Winkel                                                     | angle                                                   |
| 43           | 557 002301            | Zyl. Schraube                                              | cyl. head screw                                         |
| 44           | 556 000111            | Schieber kpl. (mit Pos. 45)                                | slide cpl. (with pos. 45)                               |
| 45           | 1001 009129           | Zyl. Schraube                                              | cyl. head screw                                         |
| 46           | 556 000115            | Exzenterbolzen kpl. (mit Pos. 47)                          | eccentric bolt cpl. (with pos. 47)                      |
| 47           | 2 83083325            | Filzteil                                                   | felt                                                    |
| 48           | 570 001174            | Greifring                                                  | grip ring                                               |
| 49           | 556 000144            | Nadelstange kpl. (mit Pos. 50, 51, 52, 53)                 | needle bar cpl. (with pos. 50, 51, 52, 53)              |
| 50           | 556 000148            | Gewindestift                                               | threaded stud                                           |
| 51           | 570 010007            | Gummistopfen                                               | rubber plug                                             |
| 52           | 556 000150            | Fadenöse                                                   | thread eye                                              |
| 53           | 270 000079            | Zyl. Schraube                                              | cyl. head screw                                         |
| 54           | 556 000151            | Kreuzkopf kpl. (mit Pos. 55)                               | cross head cpl. (with pos. 55)                          |
| 55           | 541 001395            | Gewindestift                                               | threaded stud                                           |
| 56           | 556 000156            | Führungsbolzen                                             | guide bolt                                              |
| 57           | 576 000501            | Platte                                                     | plate                                                   |
| 58           | 556 000155            | 6kt.-Schraube                                              | hexagonal screw                                         |
| 59           | 272 000143            | Scheibe                                                    | washer                                                  |
| 60           | 265 000138            | Springring                                                 | spring ring                                             |
| 61           | 556 000141            | Ölschutzkappe                                              | oil protecting cap                                      |
| 62           | 911 000290            | Gummiring                                                  | rubber ring                                             |
| 63           | 576 000561            | Anlageplatte                                               | lay-on plate                                            |
| 64           | 271 000189            | Linsenschraube                                             | fillister head screw                                    |
| 65           | 265 000151            | Führungsbolzen                                             | guide bolt                                              |
| 66           | 223 000669            | Gewindestift                                               | threaded stud                                           |
| 67           | 556 000171            | Welle                                                      | shaft                                                   |
| 68           | 576 000633            | Lager kpl. (mit Pos. 69, 70, 71)                           | bearing cpl. (with pos. 69, 70, 71)                     |
| 69           | 2 58890300            | Öldocht                                                    | oil wick                                                |
| 70           | 2 89300060            | Ölschlauch                                                 | oil hose                                                |
| 71           | 211 000305a           | Filzteil                                                   | felt                                                    |
| 72           | 576 000651            | Lager kpl. (mit Pos. 71)                                   | bearing cpl. (with pos. 71)                             |
| 73           | 211 000013            | Kunststoffmuffe                                            | plastic plug                                            |
| 74           | 576 000691            | Zahnradpaar kpl. (mit Pos. 75 und 99)                      | pair of gear wheels cpl. (with pos. 75 and 99)          |
| 75           | 223 000237            | Gewindestift                                               | threaded stud                                           |
| 76           | 556 000221            | Klemmring kpl. (mit Pos. 77)                               | clamping ring cpl. (with pos. 77)                       |
| 77           | 216 000609            | Linsenschraube                                             | fillister head screw                                    |
| 78           | 556 000224            | Gabel                                                      | fork                                                    |
| 79           | 792 006051            | Stelling kpl. (mit Pos. 80)                                | set collar cpl. (with pos. 80)                          |
| 80           | 420 000084            | Gewindestift                                               | threaded stud                                           |
| 81           | 556 000233            | Stichstellerkulissee kpl. (mit Pos. 82)                    | stitch regulator crank cpl. (with pos. 82)              |
| 82           | 211 000088            | Gleitstein                                                 | sliding block                                           |
| 83           | 556 000237            | Drehfeder                                                  | torsion spring                                          |
| 84           | 556 000238            | Führungsbolzen                                             | guide bolt                                              |
| 85           | 216 000042            | Gewindestift                                               | threaded stud                                           |
| 86           | 556 000216            | Exzenter kpl. (mit Pos. 75)                                | eccentric cpl. (with pos. 75)                           |
| 87           | 556 000245            | Rollenbock kpl. (mit Pos. 88)                              | roller bracket cpl. (with pos. 88)                      |
| 88           | 211 000031            | Zyl. Schraube                                              | cyl. head screw                                         |
| 89           | 570 000664            | Gewindestift                                               | threaded stud                                           |
| 90           | 556 000251            | Arretierfeder                                              | stop spring                                             |
| 91           | 556 000252            | Rollenhebel                                                | roller lever                                            |
| 92           | 1001 009108           | Ansatzscheibe                                              | shoulder screw                                          |
| 93           | 420 000362            | Federscheibe                                               | spring washer                                           |
| 94           | K999 211027           | Zahnriemen                                                 | toothed belt                                            |
| 95           | 291 000046            | Sicherungsring                                             | circlip                                                 |
| 96           | 292 000727            | Anlaufscheibe kpl. (mit Pos. 97)                           | lay-on disc cpl. (with pos. 97)                         |
| 97           | 223 000646            | Gewindestift                                               | threaded stud                                           |
| 98           | 557 000746            | Schneckenantrieb kpl. (mit Pos. 75 u. Pos. 13 auf Tafel 4) | worm gearing cpl. (with pos. 75 and pos. 13 on table 4) |
| 99           | 223 000652            | Gewindestift                                               | threaded stud                                           |
| 100          | 265 000136            | Druckfeder                                                 | pressure spring                                         |
| 101          | 576 000576            | Bolzen kpl. (mit Pos. 102)                                 | bolt cpl. (with pos. 102)                               |
| 102          | 265 000911            | Gummiring                                                  | rubber ring                                             |
| 103          | 576 000573            | Federblech                                                 | leaf spring                                             |
| 104          | 291 000223            | Dochthaler kpl. (mit Pos. 105 und 106)                     | wick holder cpl. (with pos. 105 and 106)                |
| 105          | 2 89300090            | Ölschlauch                                                 | oil hose                                                |
| 106          | 2 58890800            | Öldocht                                                    | oil wick                                                |



Kl. 576, Tafel 2 - Cl. 576, table 2

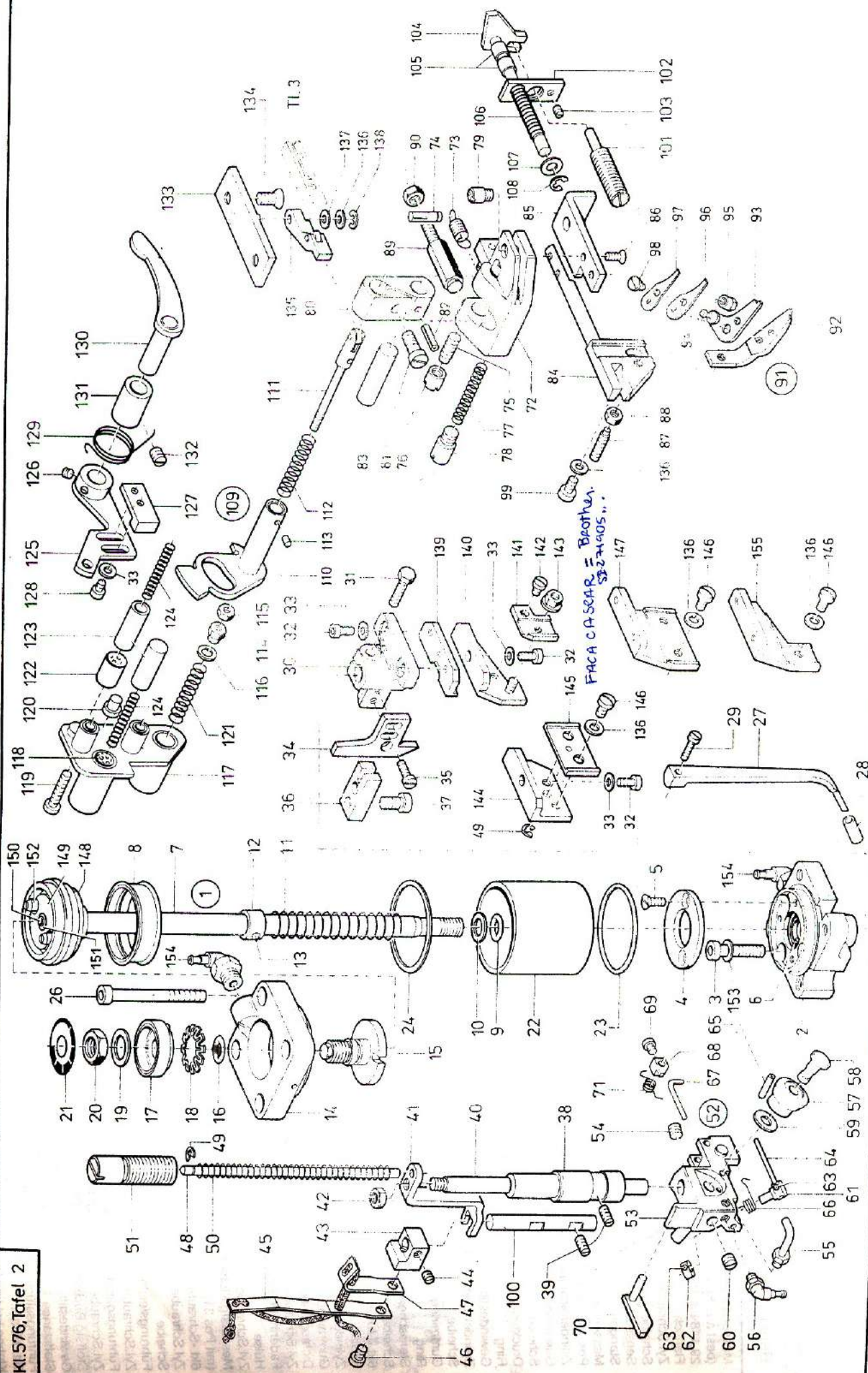
Tafel 2

Stand: 10. 10. 199

| Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung                                                   | Denomination                                                   |
|--------------|-----------------------|-------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| 1            | 576 000881            | Messzylinder kpl.<br>(best.aus Pos.2 bis<br>29,148 bis 154) | knife cylinder cpl. (cons.<br>pos.2 up to 29,148 up to<br>154) |
| 2            | 576 000884            | Flansch                                                     | flange                                                         |
| 3            | 570 001594            | Zyl.-Schraube                                               | cyl. head screw                                                |
| 4            | 576 00891             | Scheibe                                                     | disc                                                           |
| 5            | 742 055716            | Senkschraube                                                | countersunk screw                                              |
| 6            | 576 000896            | Stangendichtung                                             | gasket                                                         |
| 7            | 576 000901            | Messerstange kpl. (mit<br>Pos.148 bis 152)                  | knife rod cpl. (with pos.<br>148 up to 152)                    |
| 8            | 576 000912            | Zylinderdichtung                                            | cylinder gasket                                                |
| 9            | 556 000353            | Gummiring                                                   | rubber ring                                                    |
| 10           | 556 000352            | Scheibe                                                     | washer                                                         |
| 11           | 556 015075            | Druckfeder                                                  | pressure spring                                                |
| 12           | 556 015073            | Ring                                                        | ring                                                           |
| 13           | 746 001315            | Gewindestift                                                | threaded stud                                                  |
| 14           | 576 000962            | Zylinder-Deckel                                             | cylinder-cover                                                 |
| 15           | 576 000973            | Scheibe                                                     | special washer                                                 |
| 16           | 246 000344            | Gummiring                                                   | rubber ring                                                    |
| 17           | 576 000981            | Ring                                                        | ring                                                           |
| 18           | 744 020518            | Sternscheibe                                                | star disc                                                      |
| 19           | 556 015076            | Scheibe                                                     | washer                                                         |
| 20           | 2151 000109           | 6kt.-Mutter                                                 | hexagonal nut                                                  |
| 21           | 576 000989            | Skala                                                       | scale                                                          |
| 22           | 556 000991            | Zylinderrohr                                                | cylinder tube                                                  |
| 23           | 556 001556            | Gummiring                                                   | rubber ring                                                    |
| 24           | 576 000993            | Dichtscheibe                                                | gasket                                                         |
| 26           | 933 079932            | Zyl. Schraube                                               | cyl. head screw                                                |
| 27           | 556 015175            | Fadenhebelerschutz                                          | thread lever guard                                             |
| 28           | 265 000380a           | Hülse                                                       | sleeve                                                         |
| 29           | 1001 009162           | Zyl. Schraube                                               | cyl. head screw                                                |
| 30           | 576 001042            | Messerstg. Kloben kpl.<br>(mit Pos. 31)                     | knife-rod block cpl.<br>(with pos. 31)                         |
| 31           | 935 003897            | 6kt.-Schraube                                               | hexagonal screw                                                |
| 32           | 746 001033            | Zyl. Schraube                                               | cyl. head screw                                                |
| 33           | 569 001895            | Scheibe                                                     | washer                                                         |
| 34           | 576 001048            | Führungsleiste                                              | guide reglet                                                   |
| 35           | 216 000368            | Zyl. Schraube                                               | cyl. head screw                                                |
| 36           | 556 000361            | Führungsleiste                                              | guide fork                                                     |
| 37           | 246 000984            | Zyl. Schraube                                               | cyl. head screw                                                |
| 38           | 556 000421            | Stoffstg. Buchse                                            | Cloth pressure bar bush                                        |
| 39           | 902 000140            | Gewindestift                                                | threaded stud                                                  |
| 40           | 576 001104            | Stoffstange                                                 | cloth pressure bar                                             |
| 41           | 556 000426            | Führungsstück                                               | guide piece                                                    |
| 42           | 212 000232            | 6kt.-Mutter                                                 | hexagonal nut                                                  |
| 43           | 576 001114            | Kloben kpl. (mit Pos.<br>44,45,46,47)                       | block cpl. (with pos.<br>44,45,46,47)                          |
| 44           | 541 001395            | Gewindestift                                                | threaded stud                                                  |
| 45           | 556 014999            | Blech                                                       | sheet                                                          |

| Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung                                          | Denomination                                            |
|--------------|-----------------------|----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| 46           | 570 010725            | Zyl. Schraube                                      | cyl. head screw                                         |
| 47           | 556 000440            | Dochthalter                                        | wick holder                                             |
| 48           | 556 000434            | Führungsbolzen                                     | guide bolt                                              |
| 49           | 255 000129            | Sicherungsscheibe                                  | lock washer                                             |
| 50           | 556 000433            | Druckfeder                                         | pressure spring                                         |
| 51           | 556 015053            | Regulierschraube                                   | regulator screw                                         |
| 52           | 576 001142            | Stoffdrückerkloben kpl.<br>(best.a. Pos.53 bis 71) | cloth pressure block cpl.<br>(cons. of pos.53 up to 71) |
| 53           | 576 001144            | Stoffdrückerkloben kpl.<br>(mit Pos. 65)           | cloth pressure block cpl.<br>(with pos.65)              |
| 54           | 223 000648            | Gewindestift                                       | threaded stud                                           |
| 55           | 576 001157            | Blasrohr                                           | blowing pipe                                            |
| 56           | 746 000768            | Stecknippel                                        | plug nipple                                             |
| 57           | 556 000445            | Führungsrolle                                      | guide roll                                              |
| 58           | 556 000446            | Bolzen                                             | bolt                                                    |
| 59           | 933 006274            | Distanzscheibe                                     | distance washer                                         |
| 60           | 223 000237            | Gewindestift                                       | threaded stud                                           |
| 61           | 576 001182            | Bolzen                                             | bolt                                                    |
| 62           | NB0 002658            | Stellring                                          | set collar                                              |
| 63           | 697 000090            | Gewindestift                                       | threaded stud                                           |
| 64           | 576 001185            | Stift                                              | pin                                                     |
| 65           | 558 001106            | Spannhülse                                         | clamping sleeve                                         |
| 66           | 576 001187            | Drehfeder                                          | torsion spring                                          |
| 67           | 576 001189            | Anschlagstift                                      | stop pin                                                |
| 68           | 556 000900            | Kloben                                             | block                                                   |
| 69           | 576 001194            | Zyl. Schraube                                      | cyl. head screw                                         |
| 70           | 576 001196            | Klinke                                             | ratcheted                                               |
| 71           | 556 000909            | Drehfeder                                          | torsion spring                                          |
| 72           | 576 001234            | Führungsstück                                      | guide piece                                             |
| 73           | 556 000871            | Zugfeder                                           | draw spring                                             |
| 74           | 569 005079            | Paßkerbstift                                       | grooved pin                                             |
| 75           | 556 000870            | Stellschraube                                      | adjusting screw                                         |
| 76           | 576 001242            | Spezialmutter                                      | special nut                                             |
| 77           | 556 000874            | Druckfeder                                         | pressure spring                                         |
| 78           | 556 000875            | Schraube                                           | screw                                                   |
| 79           | 556 000877            | Zapfensschraube                                    | locating screw                                          |
| 80           | 556 000861            | Klemmstück kpl. (mit<br>Pos. 81, 82, 83)           | clamping piece cpl. (with<br>pos. 81, 82, 83)           |
| 81           | 216 000658            | Zyl. Schraube                                      | cyl. head screw                                         |
| 82           | 9301 009210           | Spannhülse                                         | clamping sleeve                                         |
| 83           | 556 000865            | Achse                                              | axle                                                    |
| 84           | 576 001281            | Führung                                            | guide                                                   |
| 85           | 576 001286            | Winkel                                             | angle                                                   |
| 86           | 793 003508            | Senkschraube                                       | countersunk screw                                       |
| 87           | 556 000880            | Gewindestift                                       | threaded stud                                           |
| 88           | 252 002389            | 6kt.-Mutter                                        | hexagonal nut                                           |
| 89           | 556 000885k           | Anschlagsschraube                                  | stop screw                                              |
| 90           | 252 002389            | 6kt.-Mutter                                        | hexagonal nut                                           |
| 91           | 576 001328            | Schere kpl. (best.aus<br>pos. 110 bis 116)         | scissors cpl. (cons. of<br>pos. 110 up to 116)          |

| Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung                               | Denomination                                    |
|--------------|-----------------------|-----------------------------------------|-------------------------------------------------|
| 92           | 556 000888            | Pos. 92 bis 98)                         | pos. 92 up to 98)                               |
| 93           | 556 000891            | Untermesser                             | lower knife                                     |
|              |                       | Obermesser kpl. (mit<br>Pos. 94 und 95) | upper knife cpl. (with<br>pos. 94 and 95)       |
| 94           | 556 000893            | Kugelbolzen                             | ball pin                                        |
| 95           | 556 000898            | 6kt.-Mutter                             | hexagonal nut                                   |
| 96           | 576 001336            | Fadenklemmblech                         | thread clamping sheet                           |
| 97           | 556 000894            | Fadenklemmblech                         | thread clamping sheet                           |
| 98           | 576 001339            | Ansatzschraube                          | shoulder screw                                  |
| 99           | 556 000897            | Zyl. Schraube                           | cyl. head screw                                 |
| 100          | 576 001107            | Führungsbolzen                          | guide bolt                                      |
| 101          | 576 001361            | Gewindestange                           | threaded rod                                    |
| 102          | 576 001362            | Platte                                  | plate                                           |
| 103          | 223 000669            | Gewindestift                            | threaded stud                                   |
| 104          | 576 001365            | Platte                                  | plate                                           |
| 105          | 558 010392a           | Gleitlager                              | slide bearing                                   |
| 106          | 576 001371            | Druckfeder                              | pressure spring                                 |
| 107          | 557 000263            | Scheibe                                 | washer                                          |
| 108          | 211 000100a           | Sicherungsscheibe                       | lock washer                                     |
| 109          | 576 001391            | Klinke kpl. (best.<br>Pos. 110 bis 116) | ratcheted cpl. (cons. of<br>pos. 110 up to 116) |
| 110          | 576 001393            | Klinke                                  | ratcheted                                       |
| 111          | 556 000851k           | Federbolzen kpl.                        | spring bolt cpl.                                |
| 112          | 556 000852            | Druckfeder                              | pressure spring                                 |
| 113          | 211 000519            | Kerbstift                               | grooved pin                                     |
| 114          | 556 000854            | 6kt.-Mutter                             | hexagonal nut                                   |
| 115          | 202 000704            | 6kt.-Mutter                             | hexagonal nut                                   |
| 116          | 556 000855            | Scheibe                                 | washer                                          |
| 117          | 576 001412            | Deckblech kpl. (mit<br>Pos. 118)        | cover plate cpl. (with<br>pos. 118)             |
| 118          | 742 045003            | Gleitlager                              | slide bearing                                   |
| 119          | 791 001094            | Linenschraube                           | fillister head screw                            |
| 120          | 576 001427            | Bolzen                                  | bolt                                            |
| 121          | 556 000827            | Druckfeder                              | pressure spring                                 |
| 122          | 576 001437            | Gleitlager                              | slide bearing                                   |
| 123          | 576 001438            | Bolzen                                  | bolt                                            |
| 124          | 211 050237            | Druckfeder                              | pressure spring                                 |
| 125          | 576 001481            | Sperrhebel kpl. (mit<br>Pos. 126)       | catch lever cpl. (with<br>pos. 126)             |
| 126          | 421 000222            | Gewindestift                            | threaded stud                                   |
| 127          | 576 001491            | Kloben                                  | block                                           |
| 128          | 271 000012            | Linenschraube                           | fillister head screw                            |
| 129          | 556 000840            | Drehfeder                               | torsion spring                                  |
| 130          | 556 000831            | Hebel                                   | Lever                                           |
| 131          | 556 000828            | Buchse                                  | bush                                            |
| 132          | 223 000245            | Gewindestift                            | threaded stud                                   |
| 133          | 576 001763            | Führungsleiste                          | guide reglet                                    |
| 134          | 556 000555            | Senkschraube                            | countersunk screw                               |
| 135          | 576 001772            | Hebel                                   | lever                                           |



Tafel 2

Kl. 576, Tafel 2 - Cl. 576, table 2

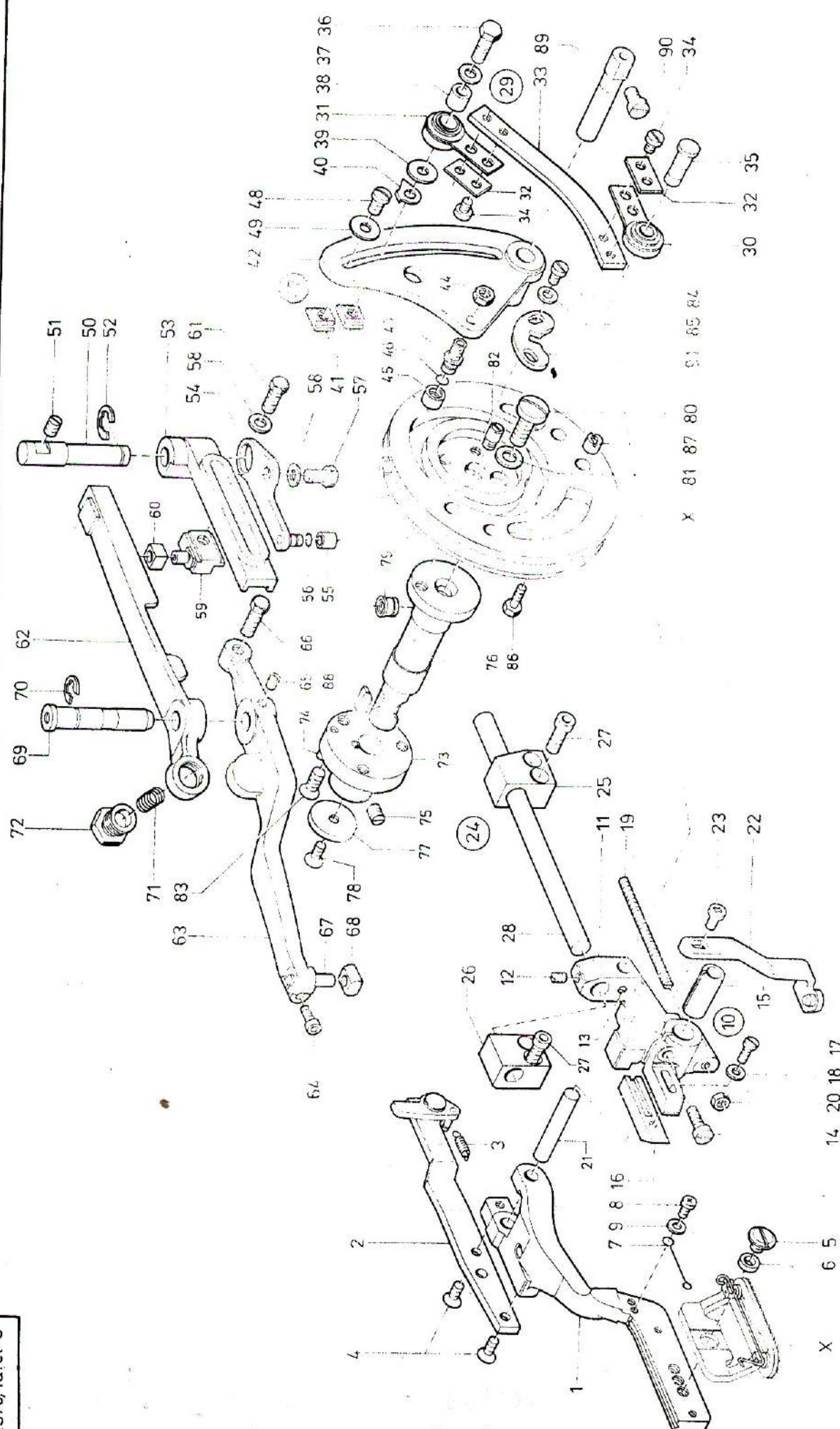
| Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung          | Denomination         |
|--------------|-----------------------|--------------------|----------------------|
| 136          | 024 000275            | Scheibe            | washer               |
| 137          | 570 092916            | Scheibe            | washer               |
| 138          | 1001 009227           | Sicherungsscheibe  | lock washer          |
| 139          | 576 006041            | Platte             | plate                |
| 140          | 576 006047            | Messerwinkel       | knife angle          |
| 141          | 576 006051            | Messerhalter       | knife holder         |
| 142          | 271 000012            | Linsenschraube     | fillister head screw |
| 143          | 556 000377            | Spezialmutter      | special nut          |
| 144          | 576 006061            | Messerwinkel       | knife angle          |
| 145          | 576 006067            | Messerhalter       | knife holder         |
| 146          | 271 000600            | Linsenschraube     | fillister head screw |
| 147          | 576 006121            | Messerhalter, lang | knife holder, long   |
| 148          | 576 000892            | Vulkollan-Scheibe  | vulkollan-washer     |
| 149          | 576 000908            | Vulkollan-Scheibe  | vulkollan-washer     |
| 150          | Z111 000007           | Kernnagel          | slot nail            |
| 151          | 240 000696            | Scheibe            | washer               |
| 152          | 576 000907            | Schaftschraube     | headless screw       |
| 153          | K996 287570           | Scheibe            | washer               |
| 154          | 744 023556            | Stechnippel        | plug nipple          |
| 155          | 576 006121            | Messerhalter, kurz | knife holder, short  |

\* Für 576 - 1771

\* For 576 - 1771

| Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung | Denomination |
|--------------|-----------------------|-----------|--------------|
|--------------|-----------------------|-----------|--------------|

| Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung | Denomination |
|--------------|-----------------------|-----------|--------------|
|--------------|-----------------------|-----------|--------------|



Tafel 3

| Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung                                       | Denomination                                           |
|--------------|-----------------------|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| 1            | 556 000452            | Führungshobel                                   | guide lever                                            |
| 2            | 556 001534            | Lasche                                          | shackle                                                |
| 3            | 565 000874            | Zugfeder                                        | draw spring                                            |
| 4            | 1001 009142           | Senkschraube                                    | countersunk screw                                      |
| 5            | 556 000456            | Schraube                                        | screw                                                  |
| 6            | 556 000457            | Distanzscheibe                                  | distace washer                                         |
| 7            | 576 001556            | Spezialfeder                                    | special spring                                         |
| 8            | 271 000012            | Linsenschraube                                  | fillister head screw                                   |
| 9            | 569 001895            | Scheibe                                         | washer                                                 |
| 10           | 576 001592            | Schieberbock kpl.<br>(best.a. Pos. 11 bis 20)   | sliding block cpl. (cons. of pos. 11 up to 20)         |
| 11           | 576 001594            | Schieberbock                                    | sliding block                                          |
| 12           | 421 000222            | Gewindestift                                    | threaded stud                                          |
| 13           | 702 000020            | Gewindestift                                    | threaded stud                                          |
| 14           | 213 000370            | Linsenschraube                                  | fillister head screw                                   |
| 15           | 556 000546            | Klemmhuelse                                     | clamping sleeve                                        |
| 16           | 576 001611            | Schaltknocken                                   | switch cam                                             |
| 17           | 271 000228            | Linsenschraube                                  | fillister head screw                                   |
| 18           | 531 000460            | Scheibe                                         | washer                                                 |
| 19           | 576 001616            | Gewindestange                                   | threaded rod                                           |
| 20           | M38 00007d            | 6kt.-Mutter                                     | hexagonal nut                                          |
| 21           | 556 000545            | Achse                                           | axle                                                   |
| 22           | 576 001607            | Längenschieberwinkel                            | angle                                                  |
| 23           | 271 000086            | Linsenschraube                                  | fillister head screw                                   |
| 24           | 576 001631            | Gleitlagerpaar kpl.<br>(best.aus Pos. 25 u. 26) | pair of sliding bearings cpl. (cons. of pos. 25 a. 26) |
| 25           | 576 001633            | Gleitlager                                      | sliding bearing                                        |
| 26           | 556 000552            | Gleitlager                                      | sliding bearing                                        |
| 27           | 744 001236            | Zyl.Schraube                                    | cyl. head screw                                        |
| 28           | 556 000548            | Achse                                           | axle                                                   |
| 29           | 556 000561a           | Lasche kpl. (best.aus Pos. 30 bis 34)           | shackle cpl. (cons. of pos. 30 up to 34)               |
| 30           | 556 000562a           | Lager, links                                    | bearing, left hand                                     |
| 31           | 556 000567            | Lager, rechts                                   | bearing, right hand                                    |
| 32           | 556 000570            | Unterlegblech                                   | spacer                                                 |
| 33           | 556 000569            | Lasche                                          | shackle                                                |
| 34           | 223 001296            | Zyl.Schraube                                    | cyl. head screw                                        |
| 35           | 556 000556            | Bolzen                                          | bolt                                                   |
| 36           | 556 000587            | 6kt.-Schraube                                   | hexagonal screw                                        |
| 37           | 650 000072            | Scheibe                                         | washer                                                 |
| 38           | 556 000586            | Buchse                                          | bush                                                   |
| 39           | 576 001677            | Scheibe                                         | washer                                                 |
| 40           | 556 000566            | Einstellzeiger                                  | adjusting pointer                                      |
| 41           | 556 000588            | Spezialmutter                                   | special nut                                            |
| 42           | 576 001693            | Winkelhebel                                     | elbow lever                                            |
| 43           | 576 001701            | Rollenbolzen kpl. (mit Pos. 44, 45, 46)         | roller bolt cpl. (with pos. 44, 45, 46)                |
| 44           | 211 003028            | 6kt.-Mutter                                     | hexagonal nut                                          |
| 45           | 556 000579            | Rolle                                           | roll                                                   |

| Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung                                     | Denomination                                     |
|--------------|-----------------------|-----------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| 46           | 211 000395            | Sprengring                                    | spring ring                                      |
| 47           | 556 000572            | Anschlag kpl. (best. aus Pos. 41, 48, 49)     | stop cpl. (cons. of pos. 41, 48, 49)             |
| 48           | 911 000136            | Linsenschraube                                | fillister head screw                             |
| 49           | 556 000574            | Scheibe                                       | washer                                           |
| 50           | 576 001913            | Bolzen                                        | bolt                                             |
| 51           | 223 000245            | Gewindestift                                  | threaded stud                                    |
| 52           | 216 000656            | Sicherungsscheibe                             | lock washer                                      |
| 53           | 556 000618            | Führungshebel                                 | guide lever                                      |
| 54           | 556 000622            | Rollenhalteblech kpl.<br>(mit Pos. 55 und 56) | retaining plate cpl. (with pos. 55 and 56)       |
| 55           | 556 000627            | Rolle                                         | roll                                             |
| 56           | 556 000626            | Sprengring                                    | spring ring                                      |
| 57           | 942 004586            | 6kt.-Schraube                                 | hexagonal screw                                  |
| 58           | 557 000263            | Scheibe                                       | washer                                           |
| 59           | 556 000631            | Kloben                                        | block                                            |
| 60           | 211 000162            | Gleitstein                                    | sliding block                                    |
| 61           | 556 000637            | 6kt.-Schraube                                 | hexagonal screw                                  |
| 62           | 556 000640            | Stichlagenhebel                               | stitch position lever                            |
| 63           | 556 000641            | Stichlagenhebel kpl.<br>(mit Pos. 64 und 65)  | stitch position lever cpl. (with pos. 64 and 65) |
| 64           | 216 000088            | Zyl.Schraube                                  | cyl. head screw                                  |
| 65           | 531 000471            | Gewindestift                                  | threaded stud                                    |
| 66           | 556 000645            | 6kt.-Schraube                                 | hexagonal screw                                  |
| 67           | 556 000646            | Zyl.Stift                                     | cylinder pin                                     |
| 68           | 265 000736            | Gelenkstück                                   | link piece                                       |
| 69           | 576 002006            | Bolzen                                        | bolt                                             |
| 70           | 216 000656            | Sicherungsscheibe                             | lock washer                                      |
| 71           | 556 000649            | Druckfeder                                    | pressure spring                                  |
| 72           | 556 000650            | Regulierschraube                              | regulator screw                                  |
| 73           | 556 000594            | Flansch kpl. (mit Pos. 74 und 75)             | Flange cpl. (with pos. 74 and 75)                |
| 74           | 216 000415            | Spannhülse                                    | clamping sleeve                                  |
| 75           | 223 000652            | Gewindestift                                  | threaded stud                                    |
| 76           | 556 000591            | Welle                                         | shaft                                            |
| 77           | 556 000598            | Scheibe                                       | washer                                           |
| 78           | 556 000599            | Senkschraube                                  | countersunk screw                                |
| 79           | 211 000013            | Gummimuffe                                    | rubber bush                                      |
| 80           | 556 001132            | Linsenschraube                                | fillister head screw                             |
| 81           | 720 000043            | Scheibe                                       | washer                                           |
| 82           | 216 000199            | Zapfenschraube                                | pivot screw                                      |
| 83           | 556 000660            | Senkschraube                                  | countersunk screw                                |
| 84           | 556 000607            | Zyl.Schraube                                  | cyl. head screw                                  |
| 85           | 9301 009205           | Scheibe                                       | washer                                           |
| 86           | 556 000612            | 6kt.-Schraube                                 | hexagonal screw                                  |
| 87           | 556 000613            | Spezial Mutter                                | special nut                                      |
| 88           | 570 000497            | Paßfeder                                      | fitting key                                      |
| 89           | 576 001721            | Bolzen                                        | bolt                                             |
| 90           | 556 000584            | Zyl.Schraube                                  | cyl. head screw                                  |

Pos. 556 000606 Halteblech  
X Siehe Einrichtungs-  
liste! Look at Equipment List!

Denomination

Benennung

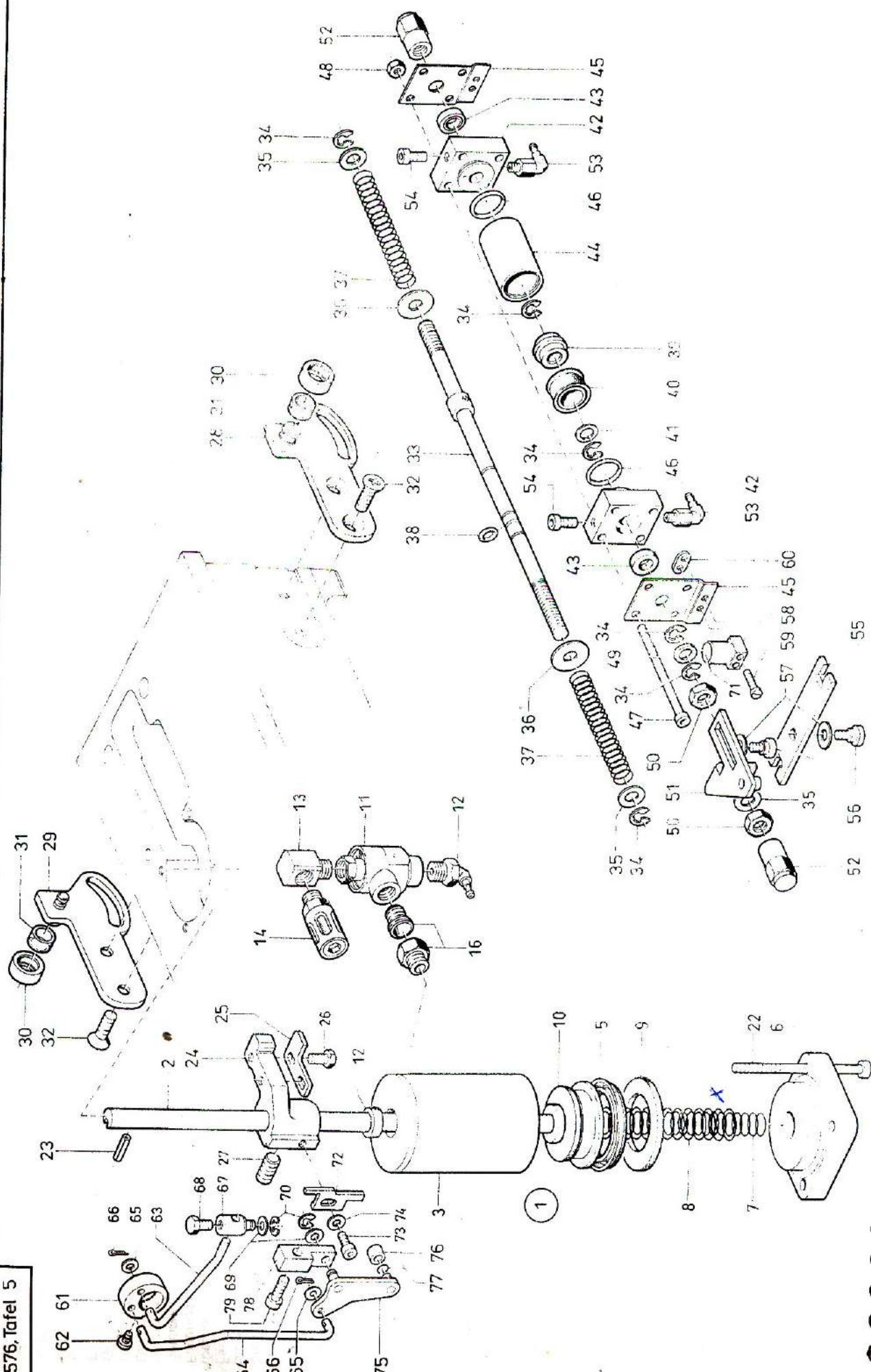
Pos. Det. Teile Nr. Part No.



| Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung                                      | Denomination                                          |
|--------------|-----------------------|------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| 1            | 556 000741            | Lagerbuchse                                    | bearing bush                                          |
| 2            | 556 000703            | Lagerbuchse                                    | bearing bush                                          |
| 3            | 556 000702            | Lagerbuchse                                    | bearing bush                                          |
| 4            | 576 001835            | Lager                                          | bearing                                               |
| 5            | 556 000729            | Kurbelarm                                      | crank arm                                             |
| 6            | 1001 009108           | Ansatzschraube                                 | shoulder screw                                        |
| 7            | 556 000736            | Sperrstück                                     | blocking piece                                        |
| 8            | 556 000737            | Drehfeder                                      | tension spring                                        |
| 9            | 556 000738            | Ansatzschraube                                 | shoulder screw                                        |
| 10           | 556 000698            | Zahnrad kpl. (mit Pos. 11)                     | gear wheel cpl. (with pos. 11)                        |
| 11           | 420 000084            | Gewindestift                                   | threaded stud                                         |
| 12           | 556 000701            | Distanzbuchse                                  | distance bush                                         |
| 13           | 556 000747            | Schneckenrad kpl. (mit Pos. 14)                | worm gearing cpl. (with pos. 14)                      |
| 14           | 556 000584            | Zyl. Schraube                                  | cyl. head screw                                       |
| 15           | 556 000744            | Welle                                          | shaft                                                 |
| 16           | 558 000156k           | Stellring kpl. (mit Pos. 17)                   | set collar cpl. (with pos. 17)                        |
| 17           | 147 000203            | Gewindestift                                   | threaded stud                                         |
| 18           | 556 000759            | Stellring kpl. (mit Pos. 19)                   | set collar cpl. (with pos. 19)                        |
| 19           | 541 001395            | Gewindestift                                   | threaded stud                                         |
| 20           | 576 002153            | Auslösehebel                                   | releasing lever                                       |
| 21           | 576 002156            | Lasche                                         | shackle                                               |
| 22           | 556 013153            | Senkschraube                                   | countersunk screw                                     |
| 23           | 576 002161            | Lagerbolzen                                    | bearing bolt                                          |
| 25           | 021 000154            | Scheibe                                        | washer                                                |
| 26           | 556 000913            | Drehfeder                                      | tension spring                                        |
| 27           | 570 000138            | Sicherungsscheibe                              | lock washer                                           |
| 28           | 271 001391            | Fadenleitwinkel kpl. (best. a. Pos. 29 bis 33) | angular thread guide cpl. (cons. of pos. 29 up to 33) |
| 29           | 271 001392            | Fadenleitwinkel                                | angular thread guide                                  |
| 30           | 244 000415            | Spannungshülse                                 | tension sleeve                                        |
| 31           | 244 000414            | Spannungshülse                                 | tension sleeve                                        |
| 32           | 271 001397            | Druckfeder                                     | pressure spring                                       |
| 33           | 271 001398            | Rändelmutter                                   | knurled nut                                           |
| 34           | 223 005047            | Gewindestift                                   | threaded stud                                         |
| 35           | 576 002221            | Fadenanspann kpl. (best. a. Pos. 36 bis 41)    | thread tension cpl. (cons. of pos. 36 up to 41)       |
| 36           | 556 002225            | Spannungsbolzen                                | tension bolt                                          |
| 37           | 576 002226            | Stift                                          | pin                                                   |
| 38           | 556 000919            | Spannungsscheibe                               | tension disc                                          |
| 39           | 055 000399            | Stegscheibe                                    | stay disc                                             |
| 40           | 055 000400            | Spannungsfeder                                 | tension spring                                        |
| 41           | 556 000923            | Rändelmutter                                   | knurled nut                                           |
| 42           | 576 002251            | Fadenanspann kpl. (best. a. Pos. 43 bis 56)    | thread tension cpl. (cons. of pos. 43 up to 56)       |
| 43           | 556 014987            | Fadenanzugsfeder                               | tension spring                                        |

| Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung                                 | Denomination                            |
|--------------|-----------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------|
| 44           | 576 002257            | Drehfeder                                 | tension spring                          |
| 45           | 576 002261            | Spannungsbolzen                           | tension bolt                            |
| 46           | 576 002266            | Fadenzieblech                             | thread pulling plate                    |
| 47           | 576 002271            | Spannungsblech                            | tension plate                           |
| 48           | 576 002276            | Scheibe                                   | washer                                  |
| 49           | 211 050214            | Spannungsscheibe                          | tension disc                            |
| 50           | 211 003299            | Stegscheibe                               | stay disc                               |
| 51           | 556 016457            | Buchse                                    | bush                                    |
| 52           | 556 016459            | Spannungsfeder                            | tension spring                          |
| 53           | 556 015012            | Rändelmutter                              | knurled nut                             |
| 54           | 271 000012            | Linse                                     | fillister head screw                    |
| 55           | 556 000946            | 4kt.-Mutter                               | square nut                              |
| 56           | 531 000464            | Gewindestift                              | threaded stud                           |
| 57           | 556 000933            | Anschlaghülse                             | stop sleeve                             |
| 58           | 223 000700            | Zyl. Schraube                             | cyl. head screw                         |
| 59           | 216 000088            | Linse                                     | fillister head screw                    |
| 60           | 556 000954            | Stift                                     | pin                                     |
| 61           | 271 000012            | Linse                                     | fillister head screw                    |
| 62           | 556 000959            | Fadenführung                              | thread guide                            |
| 63           | 576 002311            | Halteblech                                | supporting plate                        |
| 64           | 797 001038            | Zylinder                                  | cylinder                                |
| 65           | 1005 000233           | Scheibe                                   | washer                                  |
| 66           | 531 000460            | Scheibe                                   | washer                                  |
| 67           | 1001 009228           | Sicherungsscheibe                         | lock washer                             |
| 68           | 255 000129            | Sicherungsscheibe                         | lock washer                             |
| 69           | 576 002391            | Welle                                     | shaft                                   |
| 70           | 576 002396            | Buchse                                    | bushing                                 |
| 71           | 576 002397            | Buchse                                    | bushing                                 |
| 72           | 576 002398            | Drehfeder                                 | tension spring                          |
| 73           | 556 007354            | Stellring kpl. (mit Pos. 74)              | set collar cpl. (with pos. 74)          |
| 74           | 1001 009123           | Gewindestift                              | threaded stud                           |
| 75           | 576 002406            | Bolzen kpl. (mit Pos. 56)                 | bolt cpl. (with pos. 56)                |
| 77           | 576 002411            | Hebel                                     | lever                                   |
| 78           | 576 002416            | Halteöse                                  | eyelet wire                             |
| 79           | 558 000305a           | Spannhülse                                | clamping sleeve                         |
| 80           | 556 007371            | Fadenführung                              | threaded guide                          |
| 81           | 556 007375            | Ansatzschraube                            | shoulder screw                          |
| 82           | 570 000975            | Scheibe                                   | washer                                  |
| 83           | 556 007374            | Führungsblech                             | guide plate                             |
| 84           | 551 001824            | 6kt.-Mutter                               | hexagonal nut                           |
| 85           | 576 002461            | Halterung kpl. (best. aus Pos. 86 bis 91) | holder cpl. (cons. of pos. 86 up to 91) |
| 86           | 576 002464            | Halterung                                 | holder                                  |
| 87           | 797 000216            | Schieberventil                            | spool valve                             |
| 88           | MG41 004574           | Zyl. Schraube                             | cyl. head screw                         |
| 89           | MG8 000007d           | 6kt.-Mutter                               | hexagonal nut                           |
| 90           | 797 000331            | Magnetventil                              | solenoid valve                          |
| 91           | 798 122268            | Senkschraube                              | countersunk screw                       |

| Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung                                                                                     | Denomination                                                                                  |
|--------------|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 93           | 556 000706            | Welle                                                                                         | shaft                                                                                         |
| 94           | 556 000707            | Sperrgetriebe kpl. (best. a. Pos. 95 bis 100)                                                 | ratchet locking cpl. (cons. of pos. 95 up to 100)                                             |
| 95           | 556 000708            | Sperrrad                                                                                      | ratchet wheel                                                                                 |
| 96           | 556 000709            | Gehäuse                                                                                       | housing                                                                                       |
| 97           | 556 000710            | Sperrse                                                                                       | stop work                                                                                     |
| 98           | 380 000095            | Druckfeder                                                                                    | pressure spring                                                                               |
| 99           | 556 000712            | Abdeckring                                                                                    | cover ring                                                                                    |
| 100          | 902 000097            | Senkschraube                                                                                  | countersunk screw                                                                             |
| 101          | 902 000322            | Scheibefeder                                                                                  | fitting key                                                                                   |
| 102          | 211 000109            | Sicherungsring                                                                                | circclip                                                                                      |
| 103          | 744 002208            | Schelle                                                                                       | clip                                                                                          |
| 104          | 271 000189            | Zyl. Schraube                                                                                 | cyl. head screw                                                                               |
| 105          | 576 002129            | Halteblech                                                                                    | holder wire                                                                                   |
| 106          | 271 000600            | Linse                                                                                         | fillister head screw                                                                          |
| 107          | 238 010073            | Winkelstück                                                                                   | square piece                                                                                  |
| 108          | Z116 000049           | Schalldämpfer                                                                                 | silencer                                                                                      |
| 109          | 744 023556            | Stecknippel                                                                                   | plug nipple                                                                                   |
| 110          | K999 240384           | Stecknippel                                                                                   | plug nipple                                                                                   |
| 111          | 746 000768            | Stecknippel                                                                                   | plug nipple                                                                                   |
| 112          | 797 003195            | Schalldämpfer                                                                                 | silencer                                                                                      |
| 113          | 798 424203            | Klemmstück                                                                                    | clamping piece                                                                                |
| 114          | 798 424202            | Induktivgeber                                                                                 | proximity switch                                                                              |
| 115          | 569 003278            | Zyl. Schraube                                                                                 | cyl. head screw                                                                               |
| 116          | 227 000596            | Gewindestchraube                                                                              | threaded shackle                                                                              |
| 117          | 798 700375            | Leitungssatz kpl. (best. aus Pos. 113, 114, 115, 116, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125) | set of cables cpl. (cons. of pos. 113, 114, 115, 116, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125) |
| 118          | 798 140055            | Gehäuse                                                                                       | housing                                                                                       |
| 119          | 798 140056            | Deckel                                                                                        | cover                                                                                         |
| 120          | 798 440001            | Leiterplatte                                                                                  | printed circuit                                                                               |
| 121          | 1001 000360           | Zyl. Schraube                                                                                 | cyl. head screw                                                                               |
| 122          | 569 001922            | Zyl. Schraube                                                                                 | cyl. head screw                                                                               |
| 123          | 798 126055            | Platte                                                                                        | base plate                                                                                    |
| 124          | 798 481239            | Flanschsteckdose                                                                              | flange socket                                                                                 |
| 125          | 798 240218            | Steckleiste                                                                                   | multipole connector                                                                           |
| X            |                       | Siehe Einrichtungsliste!                                                                      | Look at Equipment List!                                                                       |



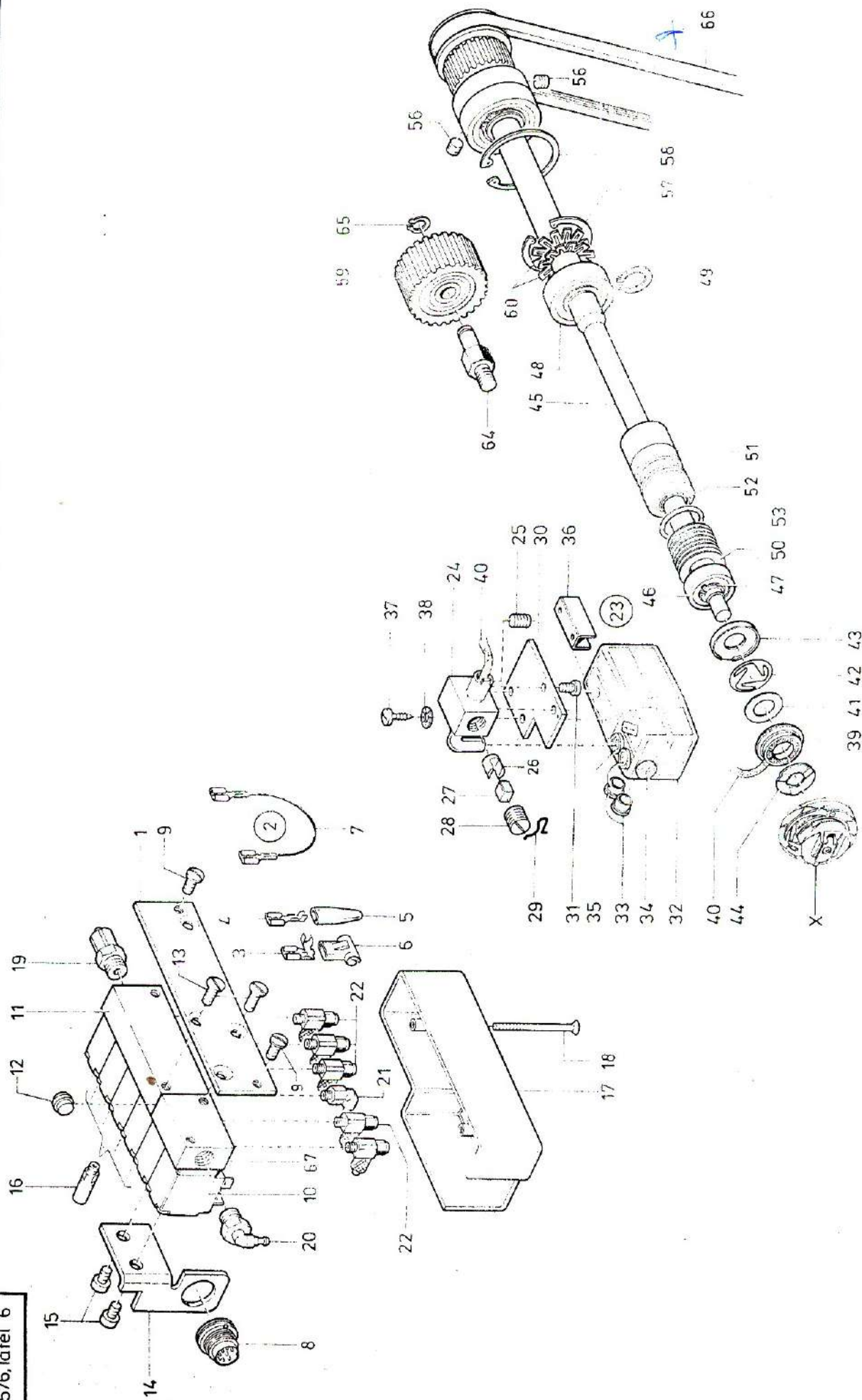
## Tafel 5

KI 576, Tafel 5 - Cl. 576, table 5

| Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung                                                                      | Denomination                                                                   |
|--------------|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| 1            | 576 002562            | Lüfterzylinder kpl.<br>(best. aus Pos. 2, 3, 5,<br>6, 7, 8, 9, 10, 12, 22, 23) | lifter cylinder cpl.<br>(cons. of Pos. 2, 3, 5, 6,<br>7, 8, 9, 10, 12, 22, 23) |
| 2            | 576 002564            | Kolbenstange                                                                   | piston rod                                                                     |
| 3            | 576 002578            | Zylinderrohr                                                                   | cylinder tube                                                                  |
| 5            | 556 015071            | Lippenring                                                                     | lip seal                                                                       |
| 6            | 576 002573            | Deckel (unten)                                                                 | cover (lower side)                                                             |
| 7            | 576 002574            | Druckfeder                                                                     | pressure spring                                                                |
| 8            | 576 002576            | Druckfeder                                                                     | pressure spring                                                                |
| 9            | 576 002575            | Scheibe                                                                        | washer                                                                         |
| 10           | 576 000892            | Scheibe                                                                        | washer                                                                         |
| 11           | 797 000418            | Schnellentlüftungs-<br>ventil                                                  | bleeder valve                                                                  |
| 12           | Z112 010353           | Stangendichtung                                                                | gasket                                                                         |
| 13           | P121 000053           | Winkelstück                                                                    | square piece                                                                   |
| 14           | 797 003195            | Schalldämpfer                                                                  | silencer                                                                       |
| 15           | 797 002252            | Stecknippel                                                                    | plug nipple                                                                    |
| 16           | 797 002605            | Verschraubung                                                                  | coupler screw                                                                  |
| 22           | 933 078932            | Zyl.-Schraube                                                                  | cyl. head screw                                                                |
| 23           | 556 000211            | Spannhülse                                                                     | clamping sleeve                                                                |
| 24           | 576 002603            | Lüfterstück                                                                    | lifter piece                                                                   |
| 25           | 556 001450            | Anschlagblech                                                                  | stop plate                                                                     |
| 26           | 216 000542            | 6kt.-Schraube                                                                  | hexagonal screw                                                                |
| 27           | 211 000315            | Gewindestift                                                                   | threaded stud                                                                  |
| 28           | 576 002661            | Schwenklasche kpl.<br>(mit Pos. 30 und 31)                                     | turning shackle cpl.<br>(with pos. 30 and 31)                                  |
| 29           | 576 002662            | Schwenklasche kpl.<br>(mit Pos. 30 und 31)                                     | turning shackle cpl.<br>(with pos. 30 and 31)                                  |
| 30           | 576 002674            | Schlauch                                                                       | hose                                                                           |
| 32           | K994 002018           | Senkschraube                                                                   | countersunk screw                                                              |
| 33           | 576 002704            | Kolbenstange                                                                   | piston rod                                                                     |
| 34           | 212 004841            | Sicherungsscheibe                                                              | lock washer                                                                    |
| 35           | 576 002712            | Scheibe                                                                        | washer                                                                         |
| 36           | 576 002713            | Scheibe                                                                        | washer                                                                         |
| 37           | 576 002715            | Druckfeder                                                                     | pressure spring                                                                |
| 38           | 244 001028            | Gummiring                                                                      | rubber ring                                                                    |
| 39           | 576 002722            | Kolben                                                                         | piston                                                                         |
| 40           | K999 220853           | Lippenring                                                                     | lip seal                                                                       |
| 41           | 1001 001153           | Scheibe                                                                        | washer                                                                         |
| 42           | 576 002731            | Zylinder-Stopfen                                                               | cylinder plug                                                                  |
| 43           | 238 017117a           | Stangendichtung                                                                | gasket                                                                         |
| 44           | 576 002734            | Zylinderrohr                                                                   | cylinder tube                                                                  |
| 45           | 576 002733            | Blech                                                                          | sheet                                                                          |
| 46           | Z112 001629           | Gummiring                                                                      | rubber ring                                                                    |
| 47           | 718 010547            | Zyl.-Schraube                                                                  | cyl. head screw                                                                |
| 48           | 202 000704            | 6kt.-Mutter                                                                    | hexagonal nut                                                                  |
| 49           | 576 002771            | Scheibe                                                                        | washer                                                                         |
| 50           | 211 054246            | 6kt.-Mutter                                                                    | hexagonal nut                                                                  |
| 51           | 576 002776            | Winkel                                                                         | angle                                                                          |

| Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung                 | Denomination             |
|--------------|-----------------------|---------------------------|--------------------------|
| 52           | 576 002781            | Anschlagmutter            | stop nut                 |
| 53           | 746 000768            | Schlauchverschraubung     | hose coupling screw      |
| 54           | 246 001049            | Zyl.-Schraube             | cyl. head screw          |
| 55           | 576 002802            | Lasche                    | shackle                  |
| 56           | Z120 000112           | Ansatzschraube            | shoulder screw           |
| 57           | 557 000029a           | Scheibe                   | washer                   |
| 58           | 798 424203            | Klemmstück                | clamping piece           |
| 59           | 558 000631            | Zyl.-Schraube             | cyl. head screw          |
| 60           | 227 000596            | Gewindelassche            | threaded shackle         |
| 61           | 556 015115            | Ring kpl. (mit Pos. 62)   | ring cpl. (with pos. 62) |
| 62           | 420 000036            | Ansatzschraube            | shoulder screw           |
| 63           | 556 015118            | Zugstange                 | draw bar                 |
| 64           | 556 015119            | Zugstange                 | draw bar                 |
| 65           | 211 010643            | Scheibe                   | washer                   |
| 66           | 216 000369            | Splint                    | split pin                |
| 67           | 556 015124            | Bolzen kpl. (mit Pos. 68) | bolt cpl. (with pos. 68) |
| 68           | 216 000542            | 6kt.-Schraube             | hexagonal screw          |
| 69           | 902 000514            | Scheibe                   | washer                   |
| 70           | 570 000138            | Sicherungsscheibe         | lock washer              |
| 71           | 798 424202            | Induktivgeber             | proximity switch         |
| 72           | 576 014797            | Schaltnocken              | trip cam                 |
| 73           | 570 000912            | Zyl.-Schraube             | cyl. head screw          |
| 74           | 569 001895            | Scheibe                   | washer                   |
| 75           | 556 015102            | Hebel                     | lever                    |
| 76           | 055 000214            | Rolle                     | roll                     |
| 77           | 211 009650            | Federring                 | spring ring              |
| 78           | 556 015099            | Kloben                    | block                    |
| 79           | 744 050241            | Zyl.-Schraube             | cyl. head screw          |

| Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung | Denomination |
|--------------|-----------------------|-----------|--------------|
|--------------|-----------------------|-----------|--------------|



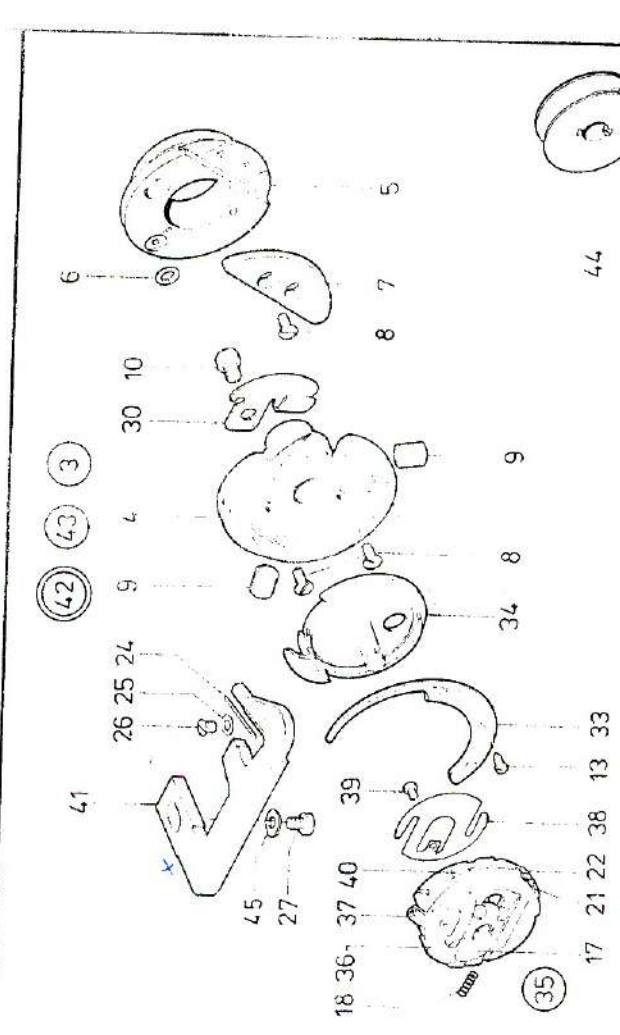
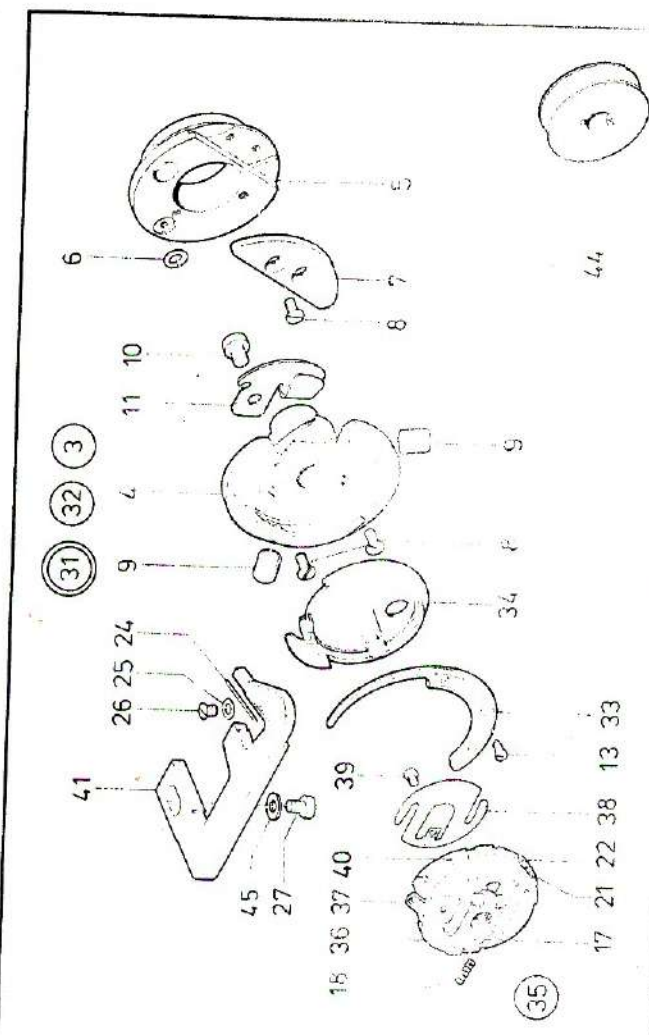
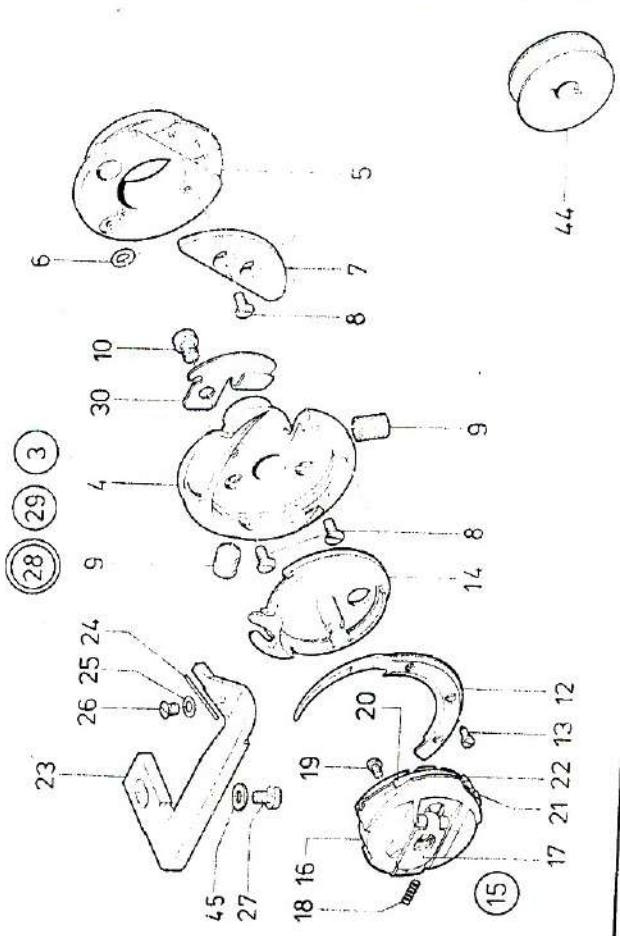
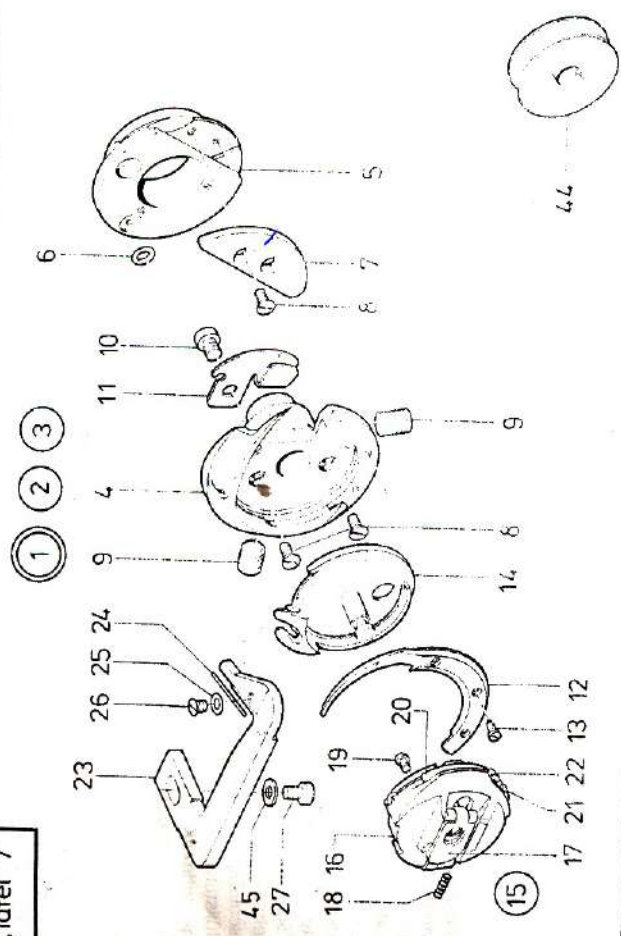
Tafel 6

Kl. 576, Tafel 6 - Cl. 576, table 6

| Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung                                   | Denomination                                   |
|--------------|-----------------------|---------------------------------------------|------------------------------------------------|
| 1            | 576 002833            | Platte                                      | plate                                          |
| 2            | 798 700376            | Leitungssatz kpl.<br>(best aus Pos.3 bis 8) | set of cables cpl.<br>(cons of pos 3 up to 8)  |
| 3            | 798 100842            | Flachsteckhülse                             | panel connector sleeve                         |
| 4            | 744 024356            | Flachsteckhülse                             | panel connector sleeve                         |
| 5            | 744 024346            | Schutzkappe                                 | protective cap                                 |
| 6            | 798 101024            | Schutzkappe                                 | protective cap                                 |
| 7            | 742 021623            | Leitung kpl.                                | cable cpl.                                     |
| 8            | 798 481248            | Einbaustecker                               | plug-in connector                              |
| 9            | 271 000086            | Linsenschraube                              | fillister head screw                           |
| 10           | 797 000322            | Magnetventil                                | solenoid valve                                 |
| 11           | 797 003018            | Anschlußleiste                              | connecting ledge                               |
| 12           | 797 003017            | Trennstöpsel                                | divider plug                                   |
| 13           | 798 122268            | Senkschraube                                | countersunk screw                              |
| 14           | 576 002841            | Winkel                                      | angle                                          |
| 15           | 216 000229            | Linsenschraube                              | fillister head screw                           |
| 16           | Z116 000049           | Schalldämpfer                               | silencer                                       |
| 17           | 576 002849            | Abdeckhaube                                 | covering cap                                   |
| 18           | 933 080156            | Senkschraube                                | countersunk screw                              |
| 19           | 744 023566            | Schlauchverschraubung                       | hose coupling screw                            |
| 20           | 797 002252            | Schlauchverschraubung                       | hose coupling screw                            |
| 21           | 746 000768            | Schlauchverschraubung                       | hose coupling screw                            |
| 22           | 797 000412            | Drosselventil                               | throttle valve                                 |
| 23           | 556 001571            | Ölbehälter kpl (best.<br>aus Pos.24 bis 38) | oil container cpl (cons<br>of pos.24 up to 38) |
| 24           | 556 001572            | Regulierslück                               | regulator piece                                |
| 25           | 223 000245            | Gewindestift                                | threaded stud                                  |
| 26           | 265 000753            | Druckhülse                                  | pressure sleeve                                |
| 27           | 211 008285            | Druckbolzen                                 | pressure bolt                                  |
| 28           | 265 000751            | Gewindestift                                | threaded stud                                  |
| 29           | 556 001581            | Arretierfeder                               | arrestor spring                                |
| 30           | 556 001582            | Platte                                      | plate                                          |
| 31           | 223 000700            | Zyl.Schraube                                | cyl.head screw                                 |
| 32           | 556 001584            | Ölbehälter                                  | oil container                                  |
| 33           | 556 003086            | Verschlußstutzen                            | vent plug                                      |
| 34           | 556 003087            | Einfüllstutzen                              | filler plug                                    |
| 35           | 211 000806            | Kunststoffmuffe                             | plastic sleeve                                 |
| 36           | 556 003088            | Befestigungslück                            | fastening piece                                |
| 37           | 744 001115            | Holzschraube                                | wood screw                                     |
| 38           | 739 000347            | Zahnscheibe                                 | tooth lock washer                              |
| 39           | 556 001521            | Ölscheibe kpl.(mit<br>Pos.40 und 41)        | oil washer cpl (with<br>pos.40 and 41)         |
| 40           | 2 58890350            | Öldocht                                     | oil wick                                       |
| 41           | 911 000040            | Scheibe                                     | washer                                         |
| 42           | 556 001535            | Federscheibe                                | spring washer                                  |
| 43           | 576 002895            | Distanzscheibe                              | distance washer                                |
| 44           | 556 001525            | Scheibe                                     | washer                                         |
| 45           | 576 002974            | Greifenwelle                                | hook shaft                                     |
| 46           | 556 001528            | Kugellager                                  | ball bearing                                   |

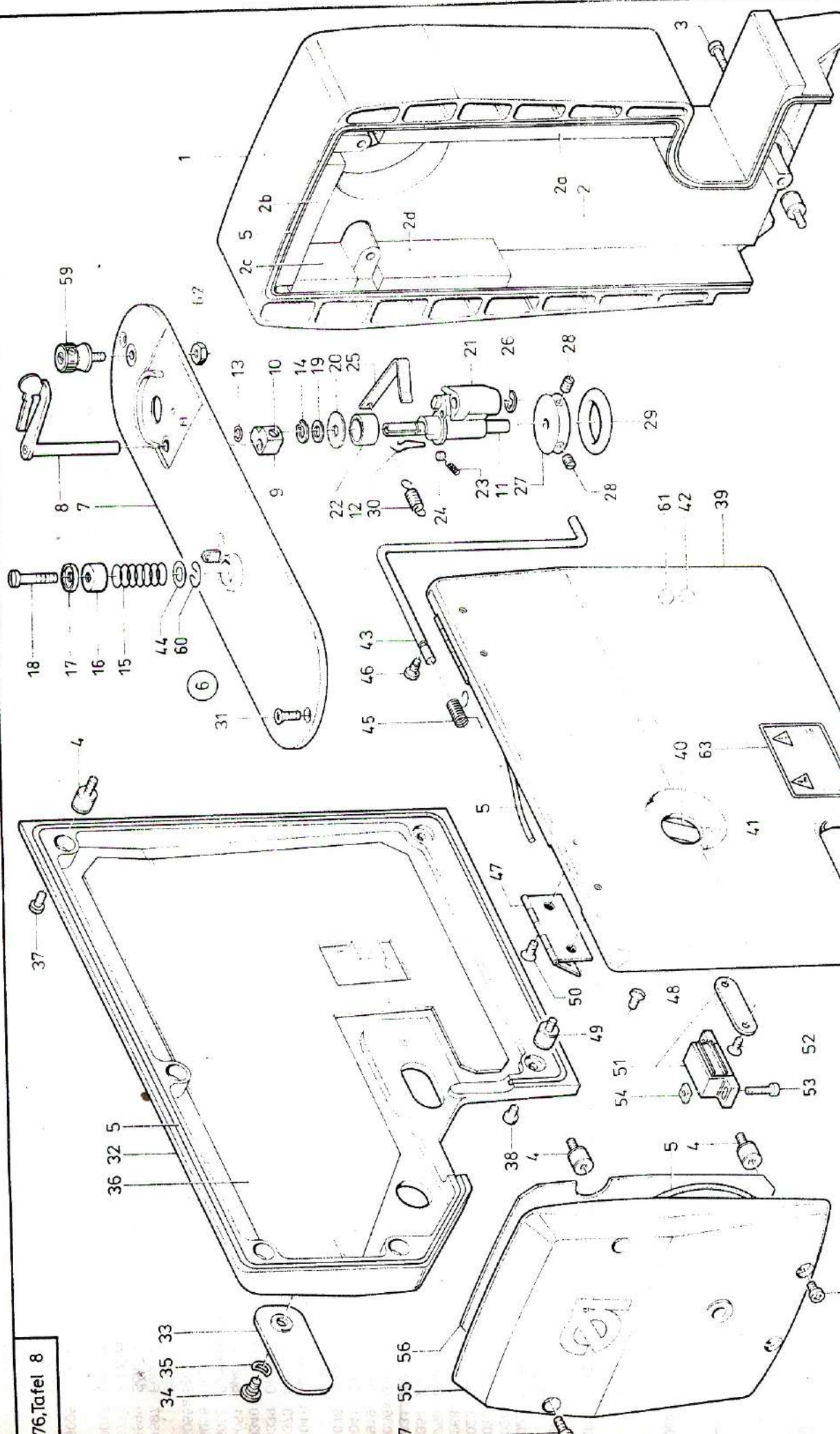
| Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung                          | Denomination                        |
|--------------|-----------------------|------------------------------------|-------------------------------------|
| 47           | 556 001531            | Sicherungsring                     | circlip                             |
| 48           | 744 020504            | Kugellager                         | ball bearing                        |
| 49           | 265 006716a           | Sicherungsring                     | circlip                             |
| 50           | 576 002986            | Teilerfeder                        | cup spring                          |
| 51           | 576 002991            | Hülse kpl.(mit Pos.<br>52 und 53)  | sleeve cpl.(with pos.<br>52 and 53) |
| 52           | 576 002995            | Dichtung                           | gasket                              |
| 53           | 265 000891            | Gummiring                          | rubber ring                         |
| 54           | 216 000052            | Gewindestift                       | threaded stud                       |
| 55           | 576 003021            | Hiemenscheibe kpl.<br>(mit Pos.56) | belt pulley cpl.<br>(with pos.56)   |
| 56           | 223 000237            | Gewindestift                       | threaded stud                       |
| 57           | 744 020505            | Sicherungsring                     | circlip                             |
| 58           | 744 020786            | Sicherungsring                     | circlip                             |
| 59           | 576 003043            | Zahnriemenrad                      | toothed belt wheel                  |
| 60           | K894 451328           | Sternscheibe                       | star washer                         |
| 61           | 211 009963            | Kugellager                         | ball bearing                        |
| 62           | 211 009970            | Stützscheibe                       | supporting washer                   |
| 63           | 211 000025            | Sicherungsring                     | circlip                             |
| 64           | 576 003049            | Bolzen                             | bolt                                |
| 65           | 265 008716a           | Sicherungsring                     | circlip                             |
| 66           | K999 211030           | Rippenband (50 Hz)                 | v-rippped belt (50 Hz)              |
| 67           | K999 211031           | Rippenband (60 Hz)                 | v-rippped belt (60 Hz)              |
| 67           | 797 003016            | Anschlußleiste                     | connecting ledge                    |
| X            |                       | Siehe Tafel 7!                     | Look at table 7!                    |

| Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung | Denomination |
|--------------|-----------------------|-----------|--------------|
|--------------|-----------------------|-----------|--------------|



| Pos.<br>Det. | Teil Nr.<br>Part No. | Benennung                                                                                                                      | Denomination                                                                                                         |
|--------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1            | 556 005002           | Greiferteile<br>Greifer kpl. für nor-<br>males Nähen (best. aus<br>Pos. 2 bis 22)<br>für 576-1111, -1771                       | hook parts<br>hook cpl. for normal sewn<br>(cons of pos. 2 up to 22)<br>needle syst.: 265 SES                        |
| 2            | 556 005011           | Nadelsystem: 265 SES<br>Greifer kpl. (best. aus<br>Pos. 3, 11, 12, 13)                                                         | hook cpl. (cons. of pos.<br>3, 11, 12, 13)                                                                           |
| 3            | 556 005021           | Greifer kpl. (best. aus<br>Pos. 4 bis 10)                                                                                      | hook cpl. (cons. of pos.<br>4 up to 10)                                                                              |
| 4            | 556 005022           | Greifer                                                                                                                        | hook                                                                                                                 |
| 5            | 556 005024           | Ölring                                                                                                                         | oil ring                                                                                                             |
| 6            | 556 005025           | Gummiring                                                                                                                      | rubber ring                                                                                                          |
| 7            | 556 005023           | Ausgleichsgewicht                                                                                                              | balancing weight                                                                                                     |
| 8            | 211 000268           | Senkschraube                                                                                                                   | countersunk screw                                                                                                    |
| 9            | 271 000756           | Gewindestift                                                                                                                   | threaded stud                                                                                                        |
| 10           | 216 000354           | Zyl. Schraube                                                                                                                  | cyl. head screw                                                                                                      |
| 11           | 556 005031           | Nadelschutzblech                                                                                                               | needle protecting plate                                                                                              |
| 12           | 556 005036a          | Greiferbahndeckel                                                                                                              | hook line cover                                                                                                      |
| 13           | 211 000919           | Zyl. Schraube                                                                                                                  | cyl. head screw                                                                                                      |
| 14           | 556 005041           | Spulengeh.-Unterteil                                                                                                           | lower bobbins casing                                                                                                 |
| 15           | 556 005046           | Spulengeh.-Oberteil kpl.<br>(best. a. Pos. 16 bis 22)                                                                          | upper bobbins casing cpl.<br>(cons of pos. 16 up to 22)                                                              |
| 16           | 556 005047a          | Spulengeh.-Oberteil                                                                                                            | upper bobbins casing<br>hinge                                                                                        |
| 17           | 252 000373           | Scharnier                                                                                                                      | hinge                                                                                                                |
| 18           | 204 000339           | Druckfeder                                                                                                                     | pressure spring                                                                                                      |
| 19           | 204 000340           | Zyl. Schraube                                                                                                                  | cyl. head                                                                                                            |
| 20           | 556 005051           | Spannungsfeder                                                                                                                 | tension spring                                                                                                       |
| 21           | 556 005055           | Senkschraube                                                                                                                   | countersunk screw                                                                                                    |
| 22           | 556 005056           | Regulierschraube                                                                                                               | adjusting screw                                                                                                      |
| 23           | 556 016055a          | Spul. Geh. Halter kpl.<br>(mit Pos. 24, 25, 26)                                                                                | bobbins case holder cpl.<br>(with pos. 24, 25, 26)                                                                   |
| 24           | 556 001597           | Federdraht                                                                                                                     | spring wire                                                                                                          |
| 25           | 556 001599           | Scheibe                                                                                                                        | washer                                                                                                               |
| 26           | 211 010774           | Zyl. Schraube                                                                                                                  | cyl. head screw                                                                                                      |
| 27           | 271 000012           | Linsenschraube                                                                                                                 | filister head screw                                                                                                  |
| 28           | 556 005005           | Greifer kpl. für norma-<br>males Nähen (best. aus<br>Pos. 3 bis 10, 12 bis 22,<br>29, 30) für 576-1111                         | hook cpl. for normal sewn<br>(cons of pos. 3 up to 10, 12<br>up to 22, 29, 30) for<br>576-1111 needle system:        |
| 29           | 556 005013           | Nadelsystem: 556-50<br>EO SIN                                                                                                  | 556-50 EO SIN                                                                                                        |
| 30           | 556 005016           | Greifer kpl. (best. aus<br>Pos. 3, 12, 13, 30)                                                                                 | hook cpl. (cons of<br>pos. 3, 12, 13, 30)                                                                            |
| 31           | 556 005004           | Nadelschutzblech                                                                                                               | needle protecting plate                                                                                              |
| 32           | 556 005017           | Greifer kpl. für umge-<br>kehrtes Nähen (best. aus<br>Pos. 3 bis 11, 13, 33)                                                   | hook cpl. for inverted<br>sewn (cons of pos. 3 up to<br>11, 13, 17, 18, 21, 22, 32 up<br>to 40) for 576-1115         |
| 33           | 556 005038a          | Greiferbahndeckel                                                                                                              | hook cpl. (cons of<br>pos. 3, 11, 13, 33)                                                                            |
| 34           | 556 005042           | Spulengeh.-Unterteil                                                                                                           | hook line cover                                                                                                      |
| 35           | 556 005071           | Spulengeh.-Oberteil kpl.<br>(best. aus Pos. 17, 18,<br>21, 22, 36 bis 40)                                                      | lower bobbins casing<br>upper bobbins casing cpl.<br>(cons of pos. 17, 18, 21, 22,<br>36 up to 40)                   |
| 36           | 556 005072           | Spulengeh.-Oberteil                                                                                                            | upper bobbins casing                                                                                                 |
| 37           | 556 005075           | Fadenführung                                                                                                                   | thread guide                                                                                                         |
| 38           | 556 005074           | Bremstfeder                                                                                                                    | brake spring                                                                                                         |
| 39           | 244 000992           | Zyl. Schraube                                                                                                                  | cyl. head screw                                                                                                      |
| 40           | 556 005073           | Spannungsfeder                                                                                                                 | Tension spring                                                                                                       |
| 41           | 556 015214           | Spul. Geh. Halter kpl.<br>(mit Pos. 24, 25, 26)                                                                                | bobbins case holder cpl.<br>(with pos. 24, 25, 26)                                                                   |
| 42           | 556 005006           | Greifer kpl. für umge-<br>kehrtes Nähen (best.<br>aus Pos. 3 bis 10, 13,<br>17, 18, 21, 22, 30, 33 bis<br>40, 43) für 576-1115 | hook cpl. for inverted<br>sewn (cons of pos. 3 up to<br>10, 13, 17, 18, 21, 22, 30, 33<br>up to 40, 43) for 576-1115 |
| 43           | 556 005018           | Nadelsystem: 556-50 EO<br>SIN                                                                                                  | needle system: 556-50 EO<br>SIN                                                                                      |
| 44           | 576 003338           | Greifer kpl. (best. aus<br>Pos. 3, 13, 30, 33)                                                                                 | hook cpl. (cons of pos.<br>3, 13, 30, 33)                                                                            |
| 45           | 569 001895           | Spule zu Pos. 1, 28, 31,<br>42                                                                                                 | bobbins to pos. 1, 28, 31, 42                                                                                        |
|              |                      | Scheibe                                                                                                                        | washer                                                                                                               |

| Pos.<br>Det. | Teil Nr.<br>Part No. | Benennung | Denomination |
|--------------|----------------------|-----------|--------------|
|--------------|----------------------|-----------|--------------|

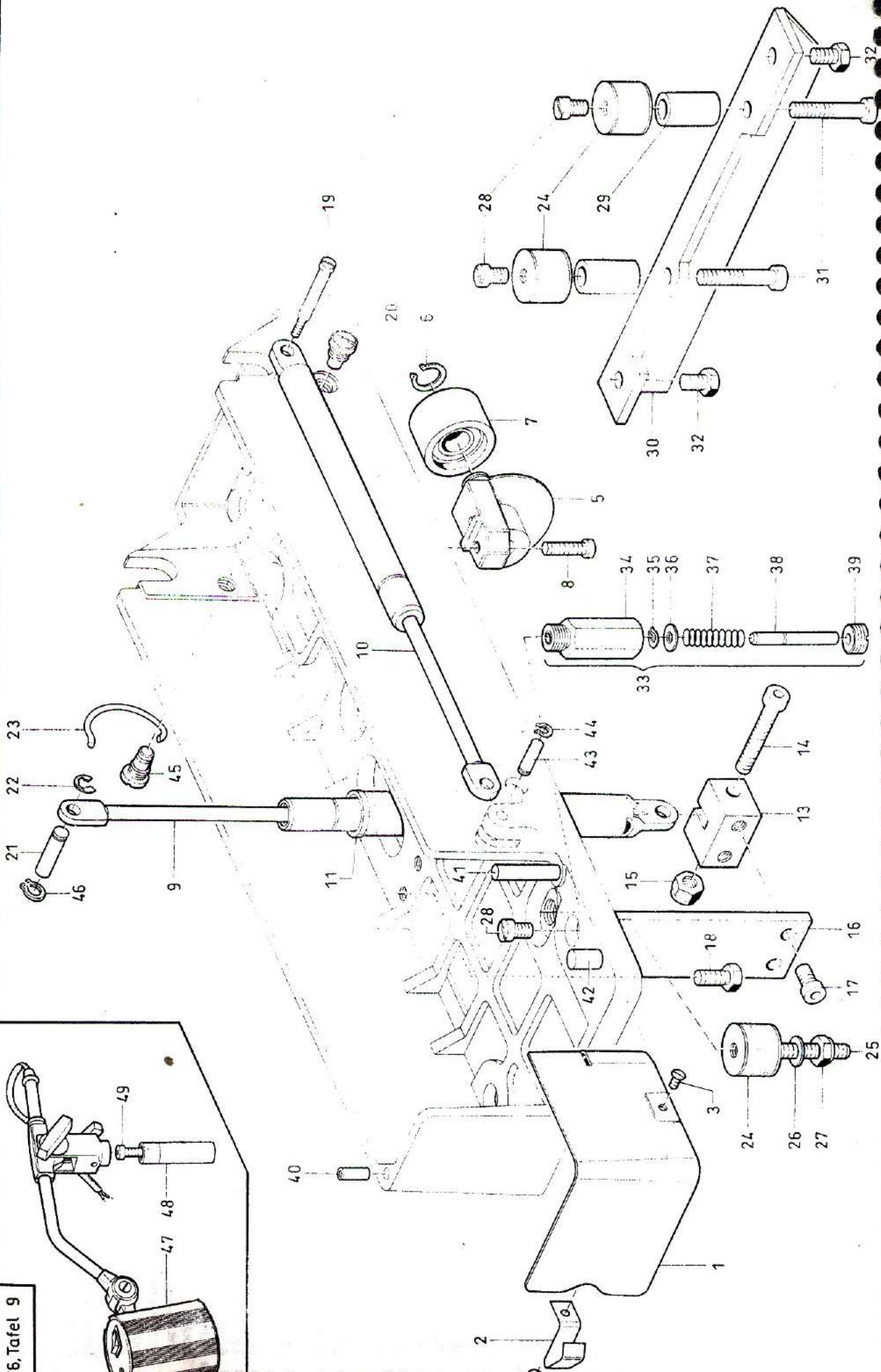


| Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung                                    | Denomination                                          |
|--------------|-----------------------|----------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| 1            | 576 003211            | Riemenschutz kpl. (mit Pos. 2 und 5)         | belt guard cpl. (with pos. 2 and 5)                   |
| 2            | 576 003215            | Isolierung                                   | isolation                                             |
| 2a           | 576 003218            | Isolierung                                   | isolation                                             |
| 2b           | 576 003219            | Isolierung                                   | isolation                                             |
| 2c           | 576 003216            | Isolierung                                   | isolation                                             |
| 2d           | 576 003220            | Isolierung                                   | isolation                                             |
| 3            | 576 003217            | Zyl. Schraube                                | cyl. head screw                                       |
| 4            | 576 003091            | Schwingmetall                                | rubber-metal connection                               |
| 5            | 2 0370400             | Moosgummischmurr                             | rubber coase thread                                   |
| 6            | 576 003272            | Spuler kpl. (best aus Pos. 7 bis 30, 40, 50) | bobbin winder cpl. (cons. of pos. 7 up to 30, 40, 60) |
| 7            | 576 003274            | Spulendeckel                                 | bobbin winder cover                                   |
| 8            | 576 003291            | Spulerklappe                                 | bobbin case flap                                      |
| 9            | 216 000603k           | Schaltkloben kpl. (mit Pos. 10)              | tripping block cpl. (with pos. 10)                    |
| 10           | 223 000648            | Gewindestift                                 | threaded stud                                         |
| 11           | 576 003302            | Spulerspindel kpl. (mit Pos. 12, 13, 14)     | bobbin spindle cpl. (with pos. 12, 13, 14)            |
| 12           | 271 000275            | Spulenfeder                                  | bobbin winder spring                                  |
| 13           | 271 000276            | Sprengring                                   | spring ring                                           |
| 14           | 211 000518            | Greifring                                    | grip ring                                             |
| 15           | 244 000413            | Druckfeder                                   | pressure spring                                       |
| 16           | 244 000414            | Spannungshülse                               | tension sleeve                                        |
| 17           | 244 000415            | Spannungshülse                               | tension sleeve                                        |
| 18           | 271 000259            | Linsenschraube                               | fillister head screw                                  |
| 19           | 244 000396            | Scheibe                                      | washer                                                |
| 20           | 244 000401            | Scheibe                                      | washer                                                |
| 21           | 246 000466            | Spulerbock                                   | bobbin winder support                                 |
| 22           | 244 000398            | Ring                                         | ring                                                  |
| 23           | 244 000400            | Druckfeder                                   | pressure spring                                       |
| 24           | 244 000399            | Zyl. Rolle                                   | cylinder roll                                         |
| 25           | 244 000403            | Blattfeder                                   | leaf spring                                           |
| 26           | 211 000100a           | Sicherungsscheibe                            | lock washer                                           |
| 27           | 211 000520            | Spulerrad kpl. (mit Pos. 28 und 29)          | bobbin winder wheel cpl. (with pos. 28 and 29)        |
| 28           | 223 005047            | Gewindestift                                 | threaded stud                                         |
| 29           | 216 000591            | Gummiring                                    | rubber ring                                           |
| 30           | 244 000404            | Zugfeder                                     | draw spring                                           |
| 31           | 271 000297            | Senkschraube                                 | countersunk screw                                     |
| 32           | 576 003081            | Seitendeckel kpl. (mit Pos. 5, 33 bis 38)    | side cover cpl. (with pos. 5, 33 up to 38)            |
| 33           | 576 003085            | Deckblech                                    | cover plate                                           |
| 34           | 211 000582            | Ansatzschraube                               | shoulder screw                                        |
| 35           | 556 001294            | Federscheibe                                 | spring washer                                         |
| 36           | 576 003095            | Isolierung                                   | isolation                                             |
| 37           | 271 000189            | Linsenschraube                               | fillister head screw                                  |
| 38           | 271 000012            | Linsenschraube                               | fillister head screw                                  |
| 39           | 576 003132            | Seitendeckel kpl. (mit Pos. 5, 33 bis 38)    | side cover cpl. (with pos. 5, 33 up to 38)            |

| Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung                             | Denomination                         |
|--------------|-----------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|
| 40           | 556 001350            | Pos. 5, 40 bis 43, 45 bis 48, 50, 61) | 5, 40 up to 43, 45 up to 48, 50, 61) |
| 41           | 556 001351            | Blattfeder                            | leaf spring                          |
| 42           | 576 003136            | Kernnagel                             | Grooved drive stud                   |
| 43           | 576 003142            | Isolierung (ohne Abb.)                | isolation (not illustr.)             |
| 44           | 557 000029a           | Haltestange                           | supporting rod                       |
| 45           | 576 003145            | Scheibe                               | washer                               |
| 46           | 420 000036            | Drehfeder                             | Torsion spring                       |
| 47           | 576 003148            | Speziialschraube                      | special screw                        |
| 48           | 219 000353            | Scharnier                             | hinge                                |
| 49           | 576 003092            | Linsenschraube                        | fillister head screw                 |
| 50           | 742 055716            | Schwingmetall                         | rubber metal connection              |
| 51           | 792 005731            | Senkschraube                          | countersunk screw                    |
| 52           | 933 080156            | Magnetschnapper                       | magnet snap                          |
| 53           | 238 017029            | Senkschraube                          | countersunk screw                    |
| 54           | 576 003158            | Zyl. Schraube                         | cyl. head screw                      |
| 55           | 576 003171            | 4kt.-Mutter                           | square nut                           |
| 56           | 576 003175            | Kopfdeckel kpl. (mit Pos. 5, 56)      | head cover cpl. (with pos. 5, 56)    |
| 57           | 271 000228            | Isolierung                            | isolation                            |
| 58           | 271 000012            | Linsenschraube                        | fillister head screw                 |
| 59           | 271 000251            | Linsenschraube                        | fillister head screw                 |
| 60           | 244 000411            | Schneidklemme                         | cutler clamp                         |
| 61           | 556 001357            | Feder                                 | spring                               |
| 62           | 291 000786            | Wechselradtabelle                     | gearing schedule list                |
| 63           | 798 446511()          | 6kt.-Mutter                           | hexagonal nut                        |
|              |                       | Warnschild                            | warning label                        |

\* Bitte die Teilenummer mit dem Sprachenkurzzeichen ergänzen! language to the part No!

deutsch (de), englisch (en), französisch (fr), spanisch (es), italienisch (it), russisch (ru), schwedisch (sv), dänisch (da), finnisch (fi), polnisch (pl), ungarisch (hu), tschechisch/slowakisch (cs)



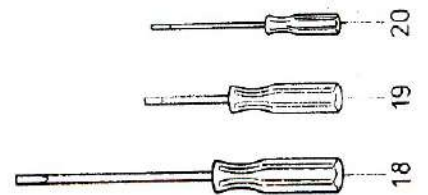
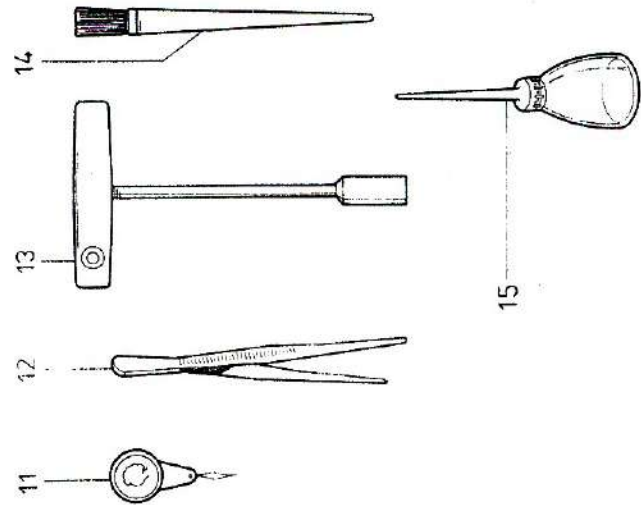
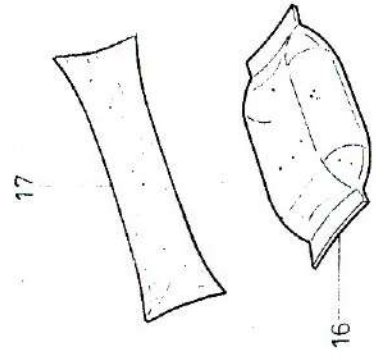
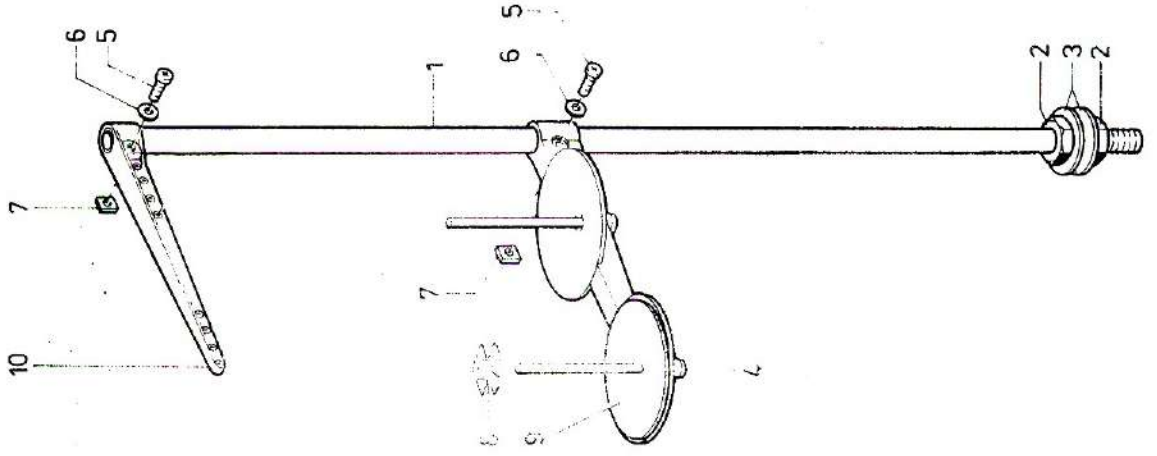
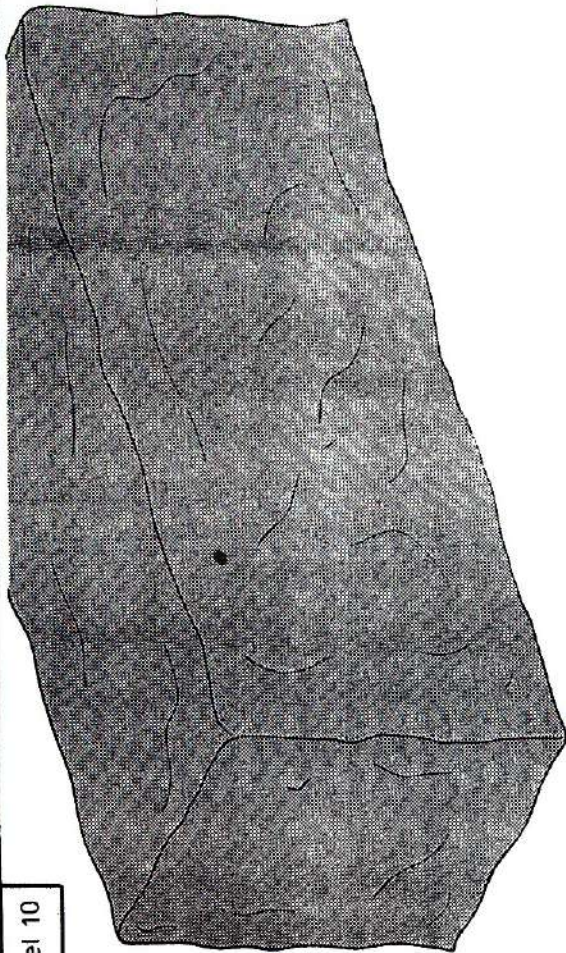
Kl. 576, Tafel 9 - Cl. 576, table 9

Tafel 9

Stand 10.10.1991

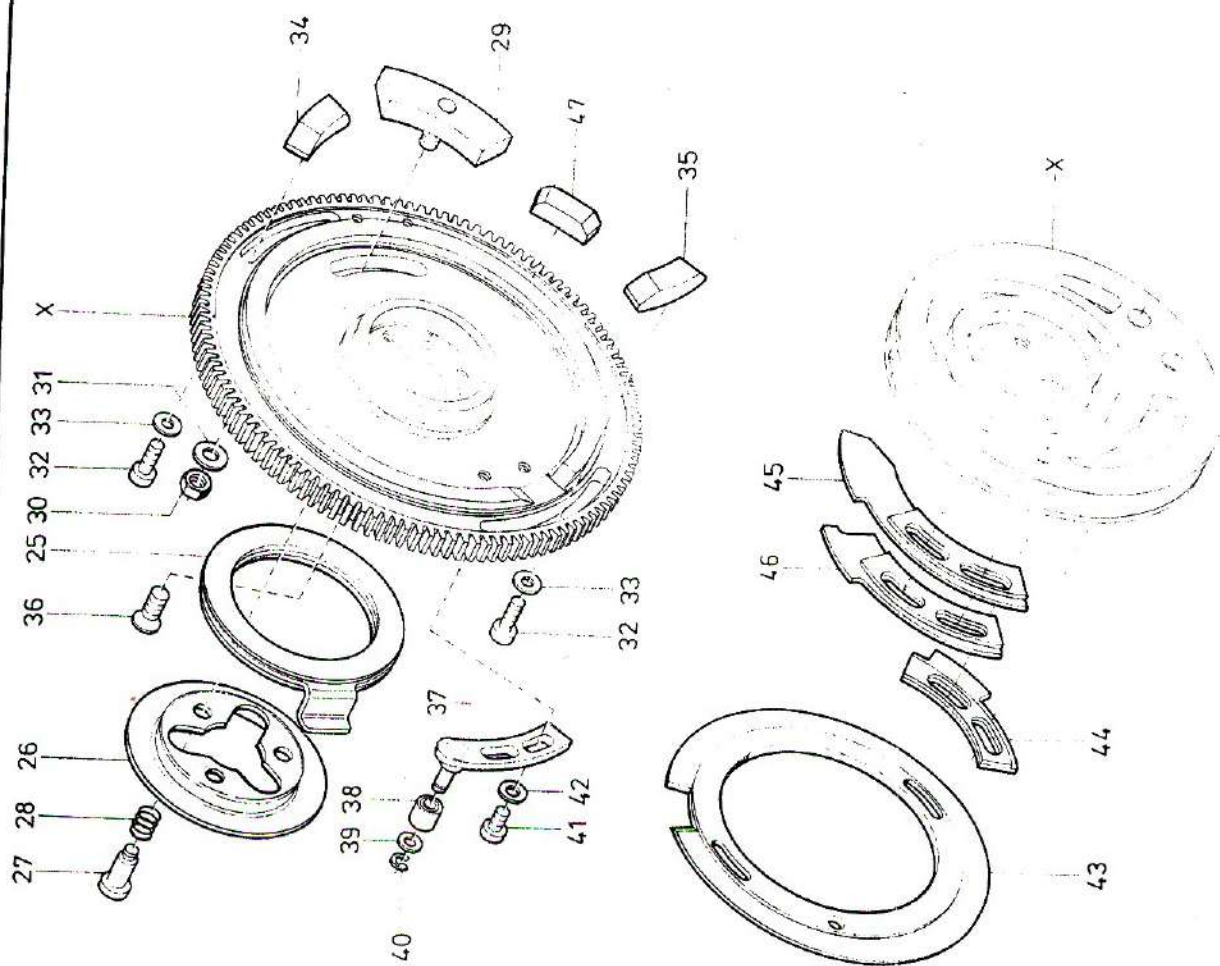
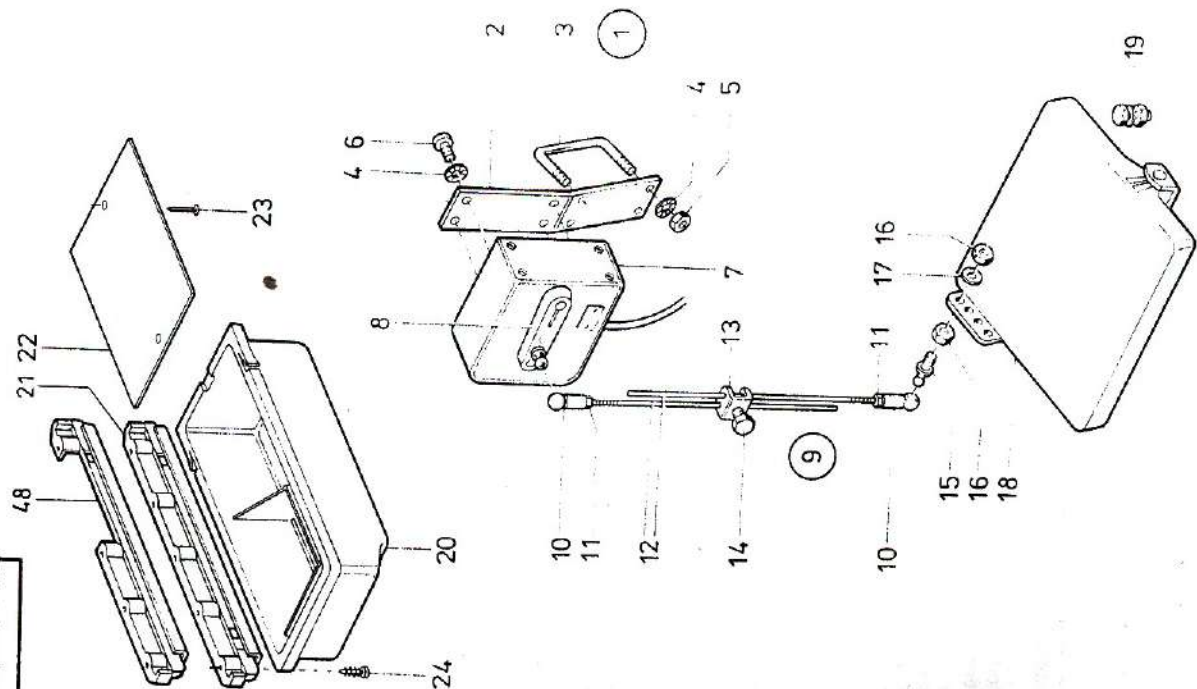
| Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung                            | Denomination                       |
|--------------|-----------------------|--------------------------------------|------------------------------------|
| Belpackteile |                       |                                      |                                    |
| 1            | 576 005496            | Klappe kpl.                          | accessories                        |
| 2            | 556 001800            | Mit Pos.2,3,4)                       | flap cpl.                          |
| 3            | 1001 009130           | Haltefeder                           | (with pos.2,3,4)                   |
| 4            | 202 000704            | Linsenschraube                       | retaining spring                   |
| 5            | 576 005502            | Lagerbock kpl.                       | fillister head screw               |
| 6            | 265 008716a           | Sicherungsring                       | hexagonal nut                      |
| 7            | 576 005512            | Rolle                                | bearing block cpl.                 |
| 8            | 744 001236            | Zyl.Schraube                         | (with pos.6 und 7)                 |
| 9            | 576 005521            | Gasdruckfeder                        | circclip                           |
| 10           | 576 005522            | Gasdruckfeder                        | roll                               |
| 11           | 576 005523            | Überrohr                             | cyl. head screw                    |
| 12           | 576 005526            | Kloben                               | pneumatic spring                   |
| 13           | 576 005526            | Kloben                               | supporting tube                    |
| 14           | 9993 911537           | Zyl.Schraube                         | block                              |
| 15           | MG50 004697           | Stop-Mutter                          | cyl. head screw                    |
| 16           | 576 005525            | Winkel                               | stop nut                           |
| 17           | 742 005098            | Zyl.Schraube                         | angle                              |
| 18           | MG43 000036           | 6kt.-Schraube                        | cyl. head screw                    |
| 19           | 576 005534            | Ansatzschraube                       | hexagonal nut                      |
| 20           | 576 005536            | Zapfenschraube                       | shoulder screw                     |
| 21           | 576 005528            | Bolzen                               | pivot screw                        |
| 22           | 744 003142            | Sicherungs-scheibe                   | bolt                               |
| 23           | 556 001702            | Klemmfeder                           | lock washer                        |
| 24           | 570 001197            | Schwingmetall-Puffer                 | clamping spring                    |
| 25           | 556 001796            | Gewindestift                         | rubber metal buffer                |
| 26           | 700 000444            | Scheibe                              | threaded stud                      |
| 27           | 570 001199a           | 6kt.-Mutter                          | washer                             |
| 28           | MG41 004323           | Zyl.Schraube                         | hexagonal nut                      |
| 29           | 576 005540            | Buchse                               | cyl. head screw                    |
| 30           | 576 005539            | Winkel                               | bushing                            |
| 31           | 576 009202            | Zyl.Schraube                         | angle                              |
| 32           | MG43 000036           | 6kt.-Schraube                        | cyl. head screw                    |
| 33           | 576 005562            | Buchse kpl.(best. aus Pos.34 bis 39) | hexagonal nut                      |
| 34           | 576 005564            | Buchse                               | bush cpl (cons of pos.34 up to 39) |
| 35           | 211 000518            | Sicherungsring                       | bushing                            |
| 36           | MG43 002510           | Scheibe                              | circclip                           |
| 37           | 556 001277            | Druckfeder                           | washer                             |
| 38           | 576 005568            | Bolzen                               | pressure spring                    |
| 39           | 576 005577            | Gewindestopfen                       | bolt                               |
| 40           | 576 005495            | Buchse                               | threaded plug                      |
| 41           | 556 001803            | Stift                                | bushing                            |
| 42           | 556 001802            | Stift                                | pin                                |
| 43           | 576 005529            | Stift                                | pin                                |
| 44           | 211 000518            | Sicherungsring                       | circclip                           |
| 45           | 556 001701            | Ansatzschraube                       | shoulder head screw                |

| Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung    | Denomination    |
|--------------|-----------------------|--------------|-----------------|
| 46           | 211 000245            | Greifring    | grip ring       |
| 47           | App. 001062           | Nähleuchte   | sewing lamp     |
| 48           | App. 001594           | Buchse       | bushing         |
| 49           | 933 005644            | Zyl.Schraube | cyl. head screw |



| Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung                                   | Denomination                                   |
|--------------|-----------------------|---------------------------------------------|------------------------------------------------|
| 1            | 791 001081            | Garnständerrohr                             | accessories                                    |
| 2            | K995 340617           | 6kt.-Mutter                                 | thread unwinder tube                           |
| 3            | K993 190467           | Scheibe                                     | hexagonal nut                                  |
| 4            | 791 001091            | Garnrollenhalter kpl.<br>(mit Pos. 5, 6, 7) | washer                                         |
| 5            | 791 001094            | Linsenschraube                              | thread reel holder cpl.<br>(with pos. 5, 6, 7) |
| 6            | 791 001093a           | Scheibe                                     | fillister head screw                           |
| 7            | 791 001095            | 4kt.-Mutter                                 | washer                                         |
| 8            | K077 110230           | Zentrierstück                               | square nut                                     |
| 9            | K077 110220           | Auflage                                     | centering piece                                |
| 10           | 791 001096            | Fadenführung kpl.<br>(mit Pos. 5, 6, 7)     | supporting piece                               |
| 11           | 555 000685            | Einfädler                                   | thread guide cpl.<br>(with pos. 5, 6, 7)       |
| 12           | 043 000416            | Pinzette                                    | threader                                       |
| 13           | 913 000672            | Steckschlüssel                              | forceps                                        |
| 14           | 556 002248            | Pinzel                                      | socket wrench                                  |
| 15           | 052 000369            | Ölkanne                                     | brush                                          |
| 16           | 211 000699            | Ölkissen                                    | oil can                                        |
| 17           | 933 011517            | Fadengleitmittel                            | oil pillow                                     |
| 18           | App. 00053            | Schraubendreher                             | thread lubrication                             |
| 19           | App. 00055            | Schraubendreher                             | screw driver                                   |
| 20           | App. 00056            | Schraubendreher                             | screw driver                                   |
| 21           | App. 00302            | Schutzhaube                                 | protective cover                               |

| Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung | Denomination |
|--------------|-----------------------|-----------|--------------|
|--------------|-----------------------|-----------|--------------|



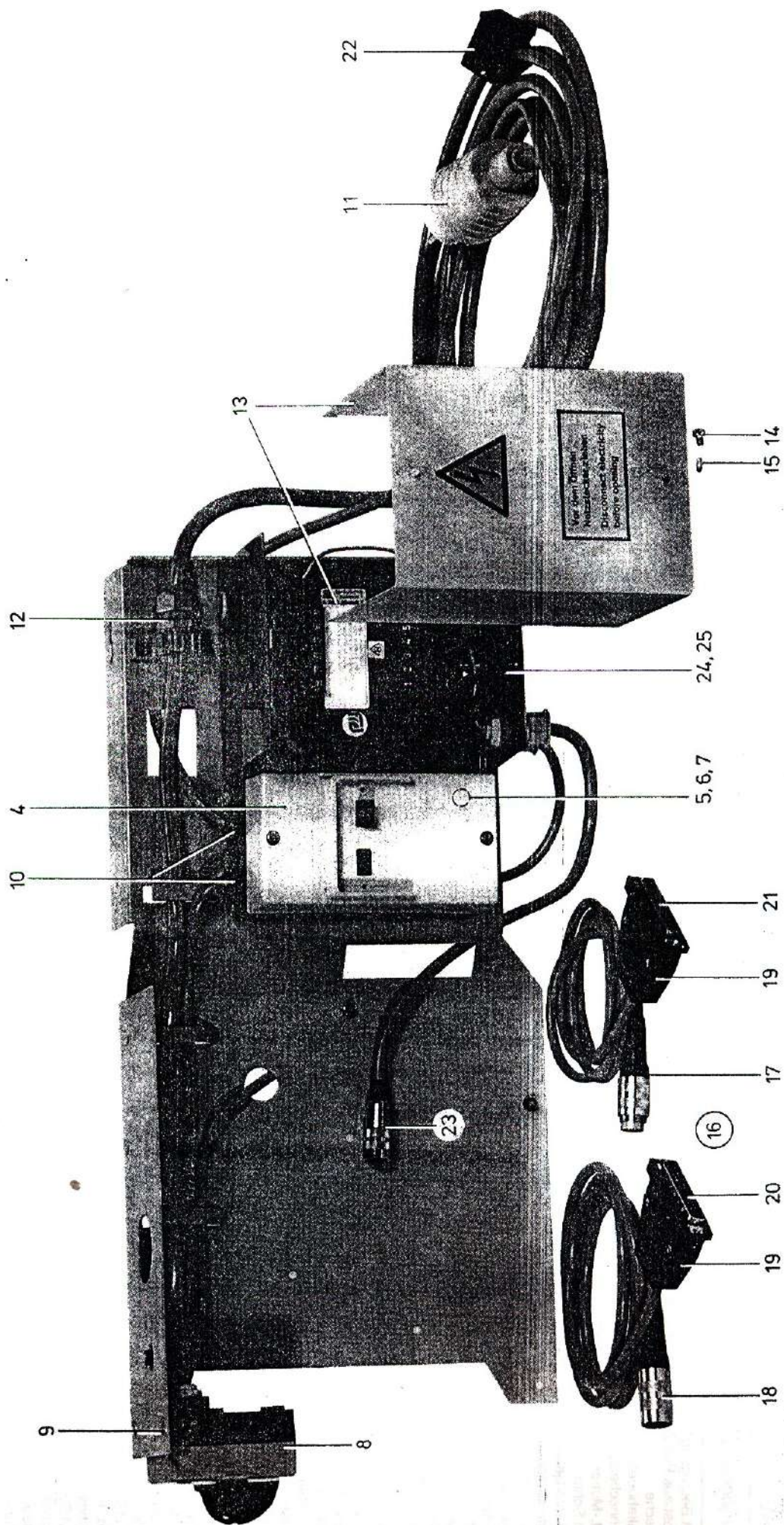
| Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung                                        | Denomination                                     |
|--------------|-----------------------|--------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| 1            | MG44 002002           | Ext. Betätigung kpl.<br>(best. aus Pos. 2 bis 8) | ext. operation cpl.<br>(cons. of pos. 2 up to 8) |
| 2            | MG44 021272           | Lasche                                           | shackle                                          |
| 3            | N900 001720           | Hallebügel                                       | bow                                              |
| 4            | 744 050242            | Zahnscheibe                                      | tooth lock washer                                |
| 5            | 744 050244            | 6kt.-Mutter                                      | hexagonal nut                                    |
| 6            | 744 050241            | Zyl. Schraube                                    | cyl. head screw                                  |
| 7            | 798 003291            | externe Betätigung                               | external operation                               |
| 8            | 798 003292            | Betätigungshebel                                 | operating lever                                  |
| 9            | MG43 000401           | Trittslange kpl. (best.<br>aus Pos. 10 bis 17)   | rods cpl. (cons. of<br>pos 10 upto 17)           |
| 10           | 211 000616            | Kugelpfanne                                      | ball socket                                      |
| 11           | MG43 000409           | 6kt.-Mutter                                      | hexagonal nut                                    |
| 12           | MG43 000402           | Stange                                           | rod                                              |
| 13           | MG43 000403           | Klemmstück                                       | clamping piece                                   |
| 14           | MG43 000404           | 6kt.-Schraube                                    | hexagonal screw                                  |
| 15           | 570 001220            | Kugelszapfen                                     | ball pin                                         |
| 16           | MG43 000408           | 6kt.-Mutter                                      | hexagonal nut                                    |
| 17           | MG43 002510           | Scheibe                                          | washer                                           |
| 18           | MG43 002599           | Pedal kpl.                                       | pedal cpl.                                       |
| 19           | MG43 000036k          | Ref. Schraube kpl.                               | fastening screw cpl.                             |
| 20           | 700 000043            | Schubkasten                                      | drawer                                           |
| 21           | 700 000044            | Leiste                                           | reglet                                           |
| 22           | 700 000045            | Ablageblech                                      | deposit plate                                    |
| 23           | 700 000046            | Drahtlift                                        | wire pin                                         |
| 24           | 713 000302            | Holzschraube                                     | wood screw                                       |
| 25           | 556 000683            | Bremsring                                        | brake ring                                       |
| 26           | 556 000688            | Druckteiler                                      | pressure disc                                    |
| 27           | 556 000689            | Ansatzschraube                                   | shoulder screw                                   |
| 28           | 556 000690            | Druckfeder                                       | pressure spring                                  |
| 29           | 576 006524            | Nocken (für -1111,<br>-1115,-1771)               | cam (for -1111,-1115,<br>-1771)                  |
| 30           | MG43 000408           | 6kt.-Mutter                                      | hexagonal nut                                    |
| 31           | 557 000263            | Scheibe                                          | washer                                           |
| 32           | 213 000370            | Zyl. Schraube                                    | cyl. head screw                                  |
| 33           | 024 000275            | Scheibe                                          | washer                                           |
| 34           | 556 000661            | Riegelnocken<br>(für -1111,-1115)                | locking bar cam<br>(for -1111,-1115)             |
| 35           | 556 000662            | Riegelnocken(für-1111)                           | locking bar cam(for-1111)                        |
| 36           | 556 000661            | Riegelnocken(für-1115)                           | locking bar cam(for-1115)                        |
| 37           | 556 000660            | Senkschraube                                     | countersunk screw                                |
| 38           | 556 000672            | Auslösenocken kpl.<br>(mit Pos. 38, 39, 40)*     | releasing cam cpl.<br>(with pos. 38, 39, 40)*    |
| 39           | 742 021454            | Nadelager*                                       | needle bearing *                                 |
| 40           | 024 000275            | Scheibe                                          | washer *                                         |
| 41           | 255 000129            | Sicherungsscheibe *                              | lock washer *                                    |
| 42           | 1001 009148           | Zyl. Schraube *                                  | cyl. head screw *                                |
| 43           | 024 000275            | Scheibe *                                        | washer *                                         |
| 43           | 556 015137            | Auslöseblech(für-1115)                           | releasing plate(for-1115)                        |

| Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung                               | Denomination                           |
|--------------|-----------------------|-----------------------------------------|----------------------------------------|
| 44           | 556 005305            | Auslöseblech(für-1111)                  | releasing plate(for-1111)              |
| 45           | 556 005307            | Auslöseblech(für-1111)                  | releasing plate(for-1111)              |
| 46           | 556 012693            | Auslöseblech(für-1771)                  | releasing plate(for-1771)              |
| 47           | 556 015140            | Riegelnocken(für-1115)                  | releasing plate(for-1115)              |
| 48           | 700 000044a           | Leiste (für beidsei-<br>tige Bedienung) | reglet (for double sided<br>operation) |
| X            |                       | Siehe Einrichtungs-<br>liste!           | Look at Equipment List!                |
|              |                       | * Für 576 - 1771                        | * For 576 - 1771                       |

Pos. Teile Nr.  
Det. Part No.

Benennung

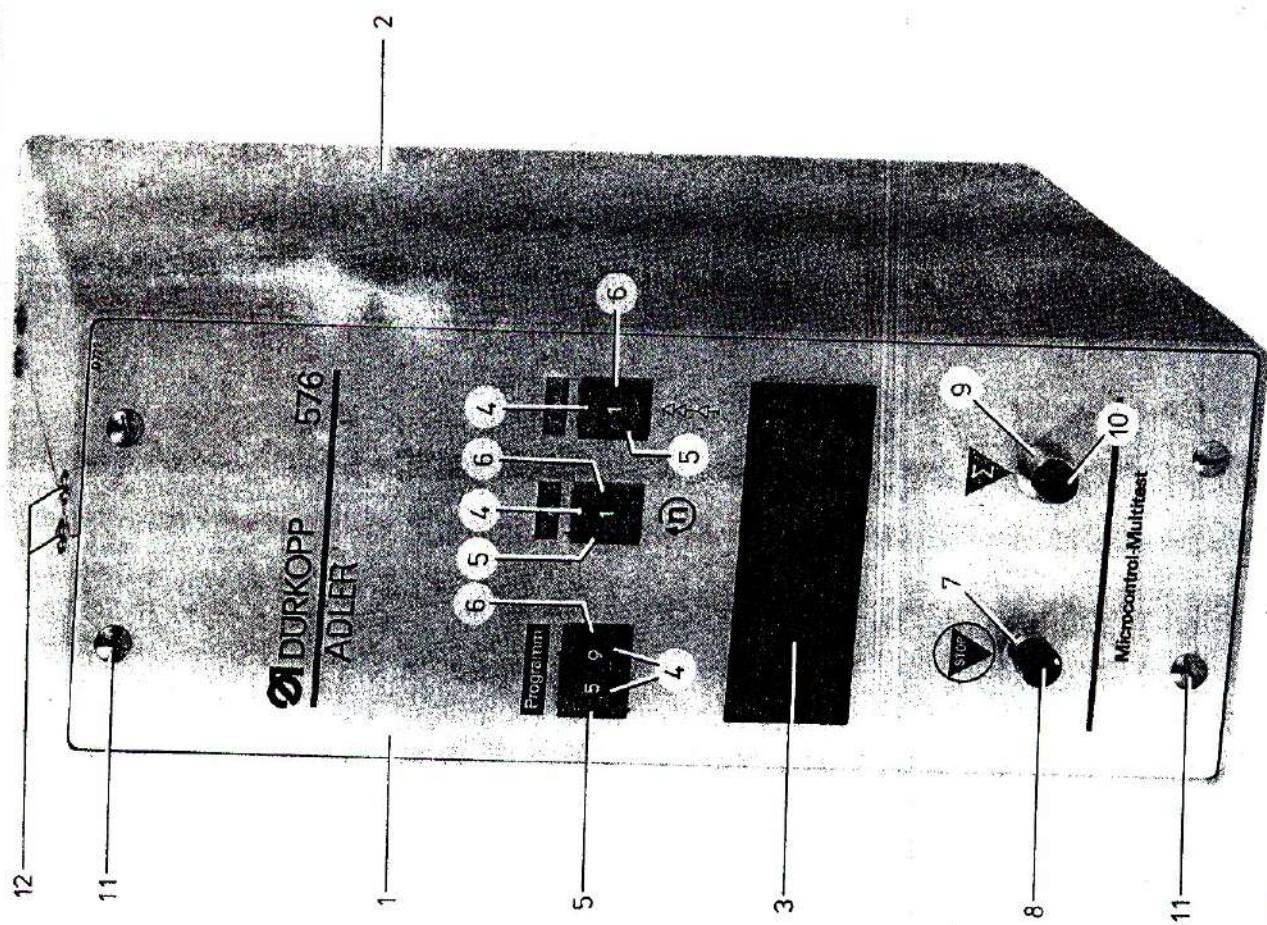
Denomination



| Pos.<br>Det. | Teil Nr.<br>Part No. | Benennung                                      | Denomination                                      |
|--------------|----------------------|------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
|              |                      | <b>Elektroteile</b>                            | <b>electric parts</b>                             |
| 1            | 798 700371           | Elektromontage kpl.<br>(für 3 x 380 V)         | electro installation cpl.<br>(for 3 x 380 V)      |
| 2            | 798 700372           | Elektromontage kpl.<br>(für 3 x 220 V)         | electro installation cpl.<br>(for 3 x 220 V)      |
| 3            | 798 700373           | Elektromontage kpl.<br>(für 3 x 415 V)         | electro installation cpl.<br>(for 3 x 415 V)      |
| 4            | MG41 003041          | Iso-Gehäuse                                    | Iso-housing                                       |
| 5            | 746 002705           | Schutzschalter-Einsatz<br>(zu Pos. 1)          | protective motor switch<br>(to pos. 1)            |
| 6            | MG41 003047          | Schutzschalter-Einsatz<br>(zu Pos. 2)          | protective motor switch<br>(to pos. 2)            |
| 7            | MG41 003046          | Schutzschalter-Einsatz<br>(zu Pos. 3)          | protective motor switch<br>(to pos. 3)            |
| 8            | MG41 004551          | Hauptschalter                                  | main switch                                       |
| 9            | 570 002382           | Senkschraube                                   | countersunk screw                                 |
| 10           | 240 001129           | Würgenippel                                    | twist nipple                                      |
| 11           | 798 000581           | Leitung kpl.<br>(mit Pos. 12)                  | cabl. cpl.<br>(with pos. 12)                      |
| 12           | 798 220142           | Kabelverschraubung                             | cabl. coupling screw                              |
| 13           | 798 500445           | Transformator                                  | transformer                                       |
| 14           | 216 000601           | Linsenschraube                                 | fillister head screw                              |
| 15           | 911 000267           | Zahnscheibe                                    | tooth lock washer                                 |
| 16           | 798 700377           | Leitungssatz kpl.<br>(best. a. Pos. 17 bis 21) | set of cables cpl.<br>(cons. of pos. 17 up to 21) |
| 17           | 798 481236           | Kupplungsstecker                               | coupler plug                                      |
| 18           | 798 481247           | Kupplungsdose                                  | coupler socket                                    |
| 19           | 798 481690           | Steckergehäuse                                 | housing                                           |
| 20           | 798 481681           | Stiftleiste                                    | plug                                              |
| 21           | 798 481682           | Buchsenleiste                                  | socket                                            |
| 22           | 798 700374           | Leitungssatz kpl.<br>(mit Pos. 23)             | set of cables<br>(with pos. 23)                   |
| 23           | 798 481226           | Kupplungsdose                                  | coupler socket                                    |

| Pos.<br>Det. | Teil<br>Part | Nr.<br>No. | Benennung | Denomination |
|--------------|--------------|------------|-----------|--------------|
|              |              |            |           |              |

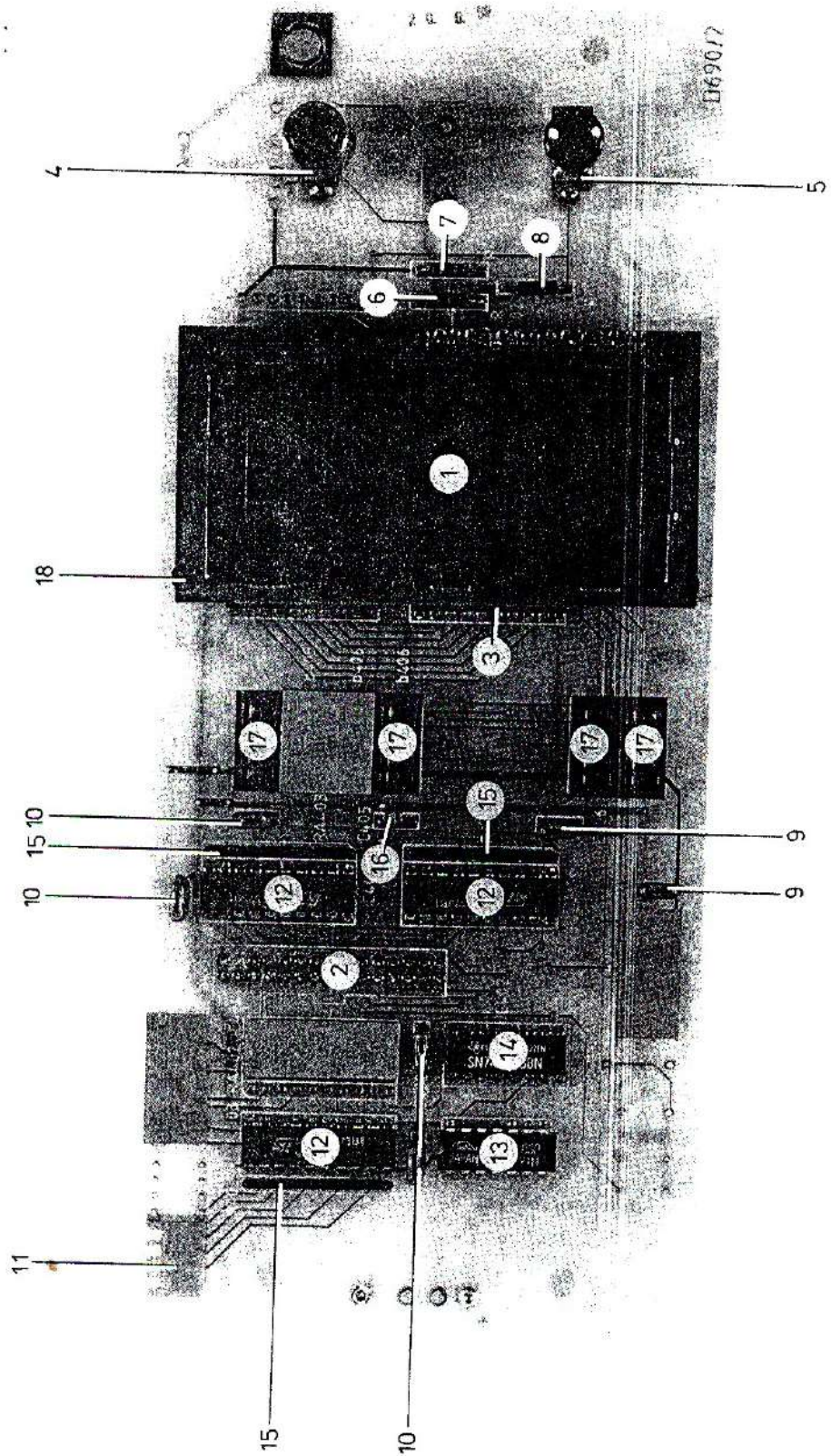
| Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung | Denomination |
|--------------|-----------------------|-----------|--------------|
|              |                       |           |              |



| Pos.<br>Det. | Teil Nr.<br>Part No. | Benennung       | Steuergerät | Denomination          |
|--------------|----------------------|-----------------|-------------|-----------------------|
| 1            | 798 149025           | Frontplatte     |             | control instrument    |
| 2            | 798 149021           | Gehäuse         |             | front plate           |
| 3            | 798 163606           | Sichtfenster    |             | housing               |
| 4            | 798 422411           | Codierschalter  |             | plastic glass         |
| 5            | 798 422412           | Endkappe links  |             | code switch           |
| 6            | 798 422413           | Endkappe rechts |             | cover cap, left hand  |
| 7            | Z100 011226          | Überwurfmutter  |             | cover cap, right hand |
| 8            | 798 420066           | Kappe, rot      |             | compression nut       |
| 9            | Z100 011259          | Überwurfmutter  |             | key top, red          |
| 10           | Z100 011260          | Kappe, schwarz  |             | compression nut       |
| 11           | 798 122596           | Linsenschraube  |             | key top, black        |
| 12           | 798 122564           | Linsenschraube  |             | fillister head screw  |

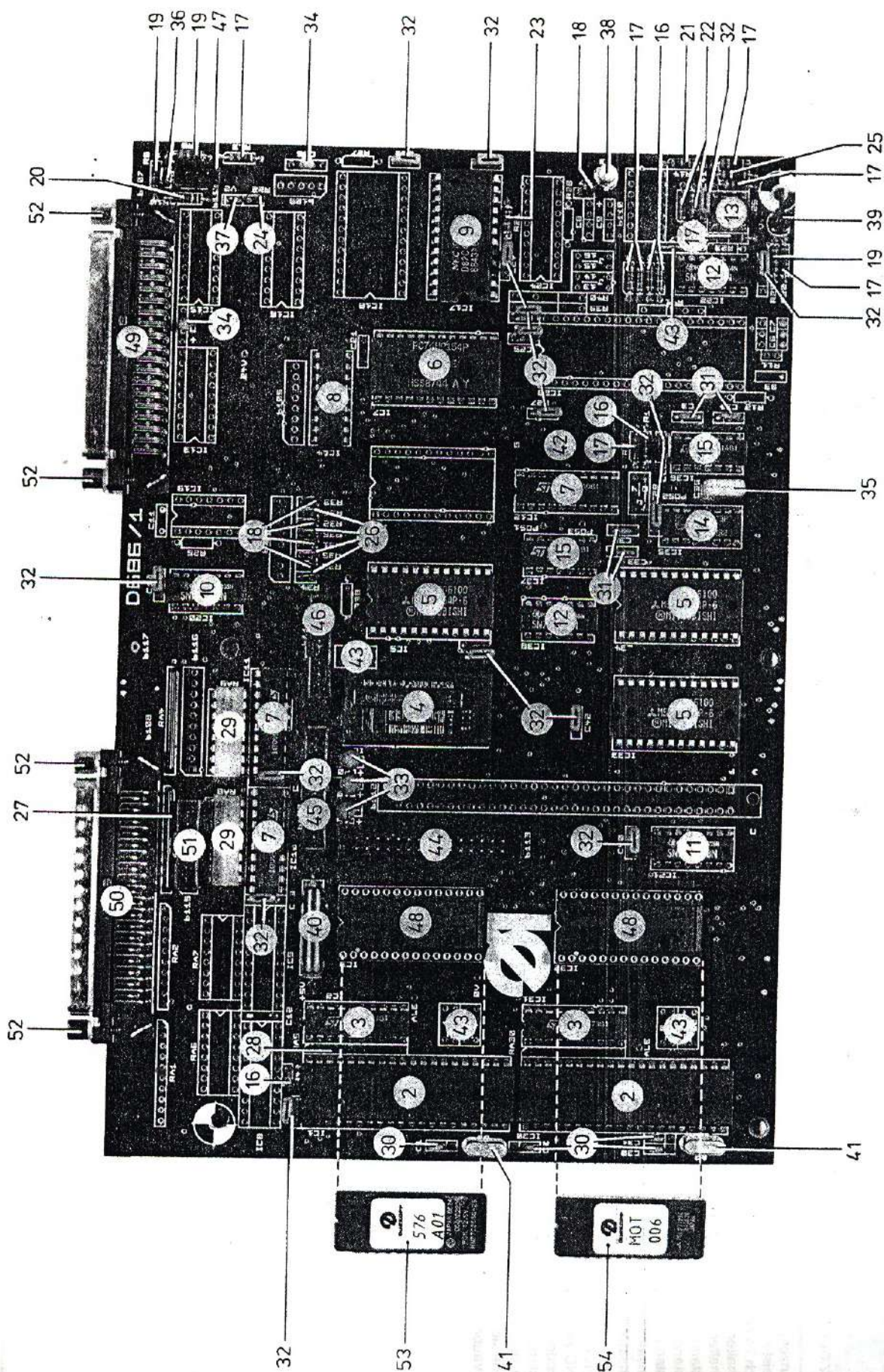
| Pos.<br>Det. | Telle Nr.<br>Part No. | Benennung | Denomination |
|--------------|-----------------------|-----------|--------------|
|              |                       |           |              |

| Post.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung | Denomination |
|---------------|-----------------------|-----------|--------------|
|               |                       |           |              |



D690/2

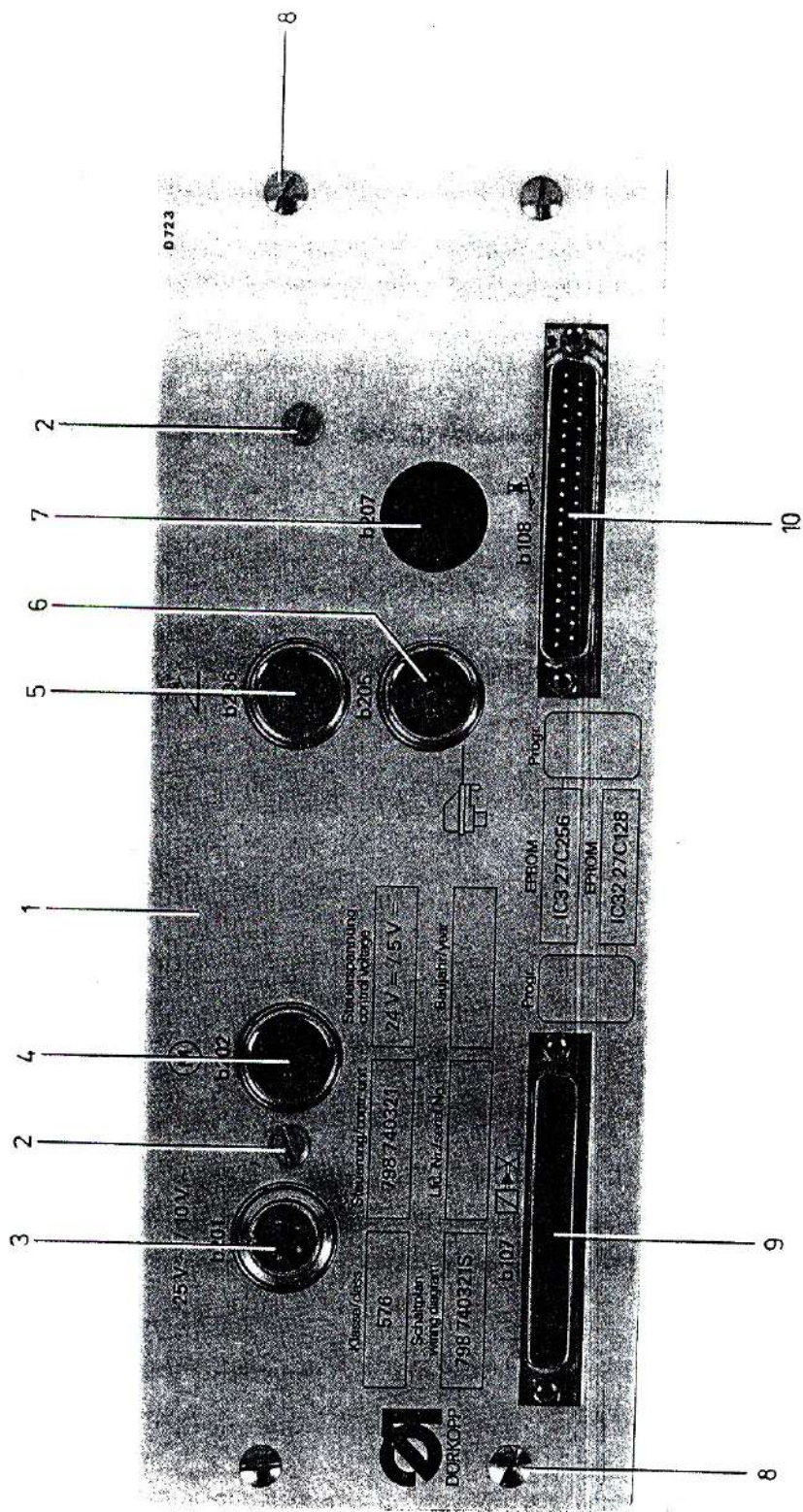
| Teil 1 |             |                    | Teil 2             |      |          | Teil 3    |              |      |          |           |              |
|--------|-------------|--------------------|--------------------|------|----------|-----------|--------------|------|----------|-----------|--------------|
| Pos.   | Teil-Nr.    | Benennung          | Denomination       | Pos. | Teil-Nr. | Benennung | Denomination | Pos. | Teil-Nr. | Benennung | Denomination |
| Det.   | Part No.    |                    |                    | Det. | Part No. |           |              | Det. | Part No. |           |              |
| 1      | 798 163605  | LCD-Anzeige        | LCD-display        |      |          |           |              |      |          |           |              |
| 2      | 798 483070  | Steckleiste        | socket             |      |          |           |              |      |          |           |              |
| 3      | 798 167117  | IC-Latch 74 HC 573 | IC-latch 74 HC 573 |      |          |           |              |      |          |           |              |
| 4      | Z100 011255 | Tastenschalter     | push button        |      |          |           |              |      |          |           |              |
| 5      | Z100 011255 | Tastenschalter     | push button        |      |          |           |              |      |          |           |              |
| 6      | 798 522582  | Widerstand         | resistor           |      |          |           |              |      |          |           |              |
| 7      | 798 522742  | Widerstand         | resistor           |      |          |           |              |      |          |           |              |
| 8      | Z151 000318 | Widerstand         | resistor           |      |          |           |              |      |          |           |              |
| 9      | 744 061153  | Kondensator        | capacitor          |      |          |           |              |      |          |           |              |
| 10     | 744 061153  | Kondensator        | capacitor          |      |          |           |              |      |          |           |              |
| 11     | 798 422604  | Schalter           | switch             |      |          |           |              |      |          |           |              |
| 12     | 798 167117  | IC-Latch 74 HC 573 | IC-latch 74 HC 573 |      |          |           |              |      |          |           |              |
| 13     | 798 167135  | IC-NAND 74 HC 00   | IC-NAND 74 HC 00   |      |          |           |              |      |          |           |              |
| 14     | 798 167113  | IC-Decoder         | IC-decoder         |      |          |           |              |      |          |           |              |
| 15     | 798 523250  | Widerstand         | resistor           |      |          |           |              |      |          |           |              |
| 16     | 744 050506  | Kondensator        | capacitor          |      |          |           |              |      |          |           |              |
| 17     | 798 422414  | Steckerleiste      | socket             |      |          |           |              |      |          |           |              |
| 18     | 558 000060  | Zyl.Schraube       | cyl.head screw     |      |          |           |              |      |          |           |              |



| Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung          | Denomination       |
|--------------|-----------------------|--------------------|--------------------|
| 2            | 798 740351            | Leiterplatte kpl.  | PCB complet        |
| 3            | 798 167013            | IC-MP80 C31        | IC-MP80 C31        |
| 4            | 798 167117            | IC-Latch 74 HC 573 | IC-latch 74 HC 573 |
| 5            | 798 167131            | I-RAM (L) 8k x 8   | I-RAM (L) 8k x 8   |
| 6            | 798 167128            | IC-Timer           | IC-timer           |
| 7            | 798 167118            | IC-Dec.74 HC 154   | IC-dec.74 HC 154   |
| 8            | 798 167119            | IC-Buf.74 HC 540   | IC-buf.74 HC 540   |
| 9            | 798 166510            | IC-Ampl.L603 B     | IC-ampl.L603 B     |
| 10           | 798 167132            | IC-In/Out -82 C 43 | IC-in/out -82 C 43 |
| 11           | 798 167112            | IC-OR Gate         | IC-OR gate         |
| 12           | 798 167113            | IC-Decoder         | IC-decoder         |
| 13           | 798 167116            | IC-Nor 74 HC 02    | IC-nor 74 HC 02    |
| 14           | 798 166527            | IC-Komp.LM 393     | IC-komp.LM 393     |
| 15           | 798 167122            | IC-IK-FF 4027      | IC-IK-FF 4027      |
| 16           | 798 167130            | IC-Inv. 74 HC 14   | IC-inv. 74 HC 14   |
| 17           | 798 522662            | Widerstand         | resistor           |
| 18           | Z151 000318           | Widerstand         | resistor           |
| 19           | 798 523162            | Widerstand         | resistor           |
| 20           | 798 523502            | Widerstand         | resistor           |
| 21           | 798 522822            | Widerstand         | resistor           |
| 22           | 798 522842            | Widerstand         | resistor           |
| 23           | 798 522742            | Widerstand         | resistor           |
| 24           | 798 522582            | Widerstand         | resistor           |
| 25           | 798 522182            | Widerstand         | resistor           |
| 26           | 798 524002            | Widerstand         | resistor           |
| 27           | 798 522502            | Widerstand         | resistor           |
| 28           | 798 522670            | Widerstand         | resistor           |
| 29           | 798 523250            | Widerstand         | resistor           |
| 30           | 798 523009            | Widerstand         | resistor           |
| 31           | 798 262071            | Kondensator        | capacitor          |
| 32           | 798 262396            | Kondensator        | capacitor          |
| 33           | 744 061153            | Kondensator        | capacitor          |
| 34           | 798 261044            | Kondensator        | capacitor          |
| 35           | 746 002623            | Kondensator        | capacitor          |
| 36           | Z151 000291           | Kondensator        | capacitor          |
| 37           | 798 160207            | Diode              | diode              |
| 38           | 744 012845            | Zenerdiode         | zenerdiode         |
| 39           | 744 012497            | Transistor         | transistor         |
| 40           | 744 012609            | Transistor         | transistor         |
| 41           | 798 268024            | Drosselspule       | inductance         |
| 42           | 798 167951            | Quarz              | crystal            |
| 43           | 798 167126            | IC-Clock-Generator | IC-clock-generator |
| 44           | 798 422603            | Leitungsbrücke     | wire               |
| 45           | 798 483070            | Steckleiste        | shrouded header    |
| 46           | 798 483046            | Steckleiste        | shrouded header    |
| 47           | 798 483044            | Steckleiste        | shrouded header    |
| 48           | 798 483041            | Steckleiste        | shrouded header    |
| 49           | 798 167505            | Fassung            | DIL-base           |
|              | 798 481685            | Buchsenleiste      | D-connector        |

| Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung       | Denomination    |
|--------------|-----------------------|-----------------|-----------------|
| 50           | 798 481684            | Stiftleiste     | D-connector     |
| 51           | 798 483043            | Steckleiste     | shrouded header |
| 52           | 798 481659            | Verriegelung    | special screw   |
| 53           | 798 740323            | Baustein progr. | EPROM           |
| 54           | 798 740324            | Baustein progr. | EPROM           |

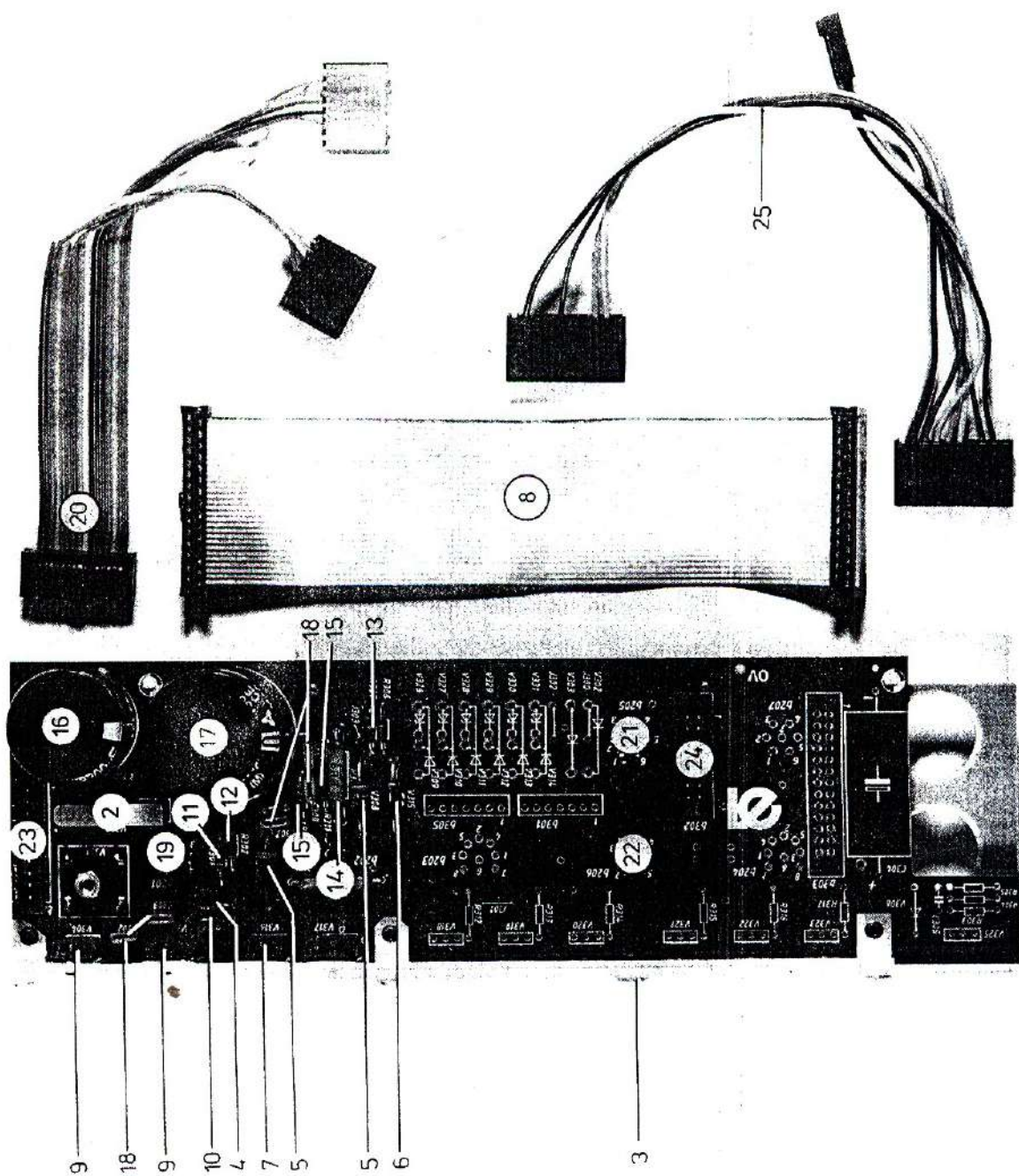
| Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung | Denomination |
|--------------|-----------------------|-----------|--------------|
|--------------|-----------------------|-----------|--------------|



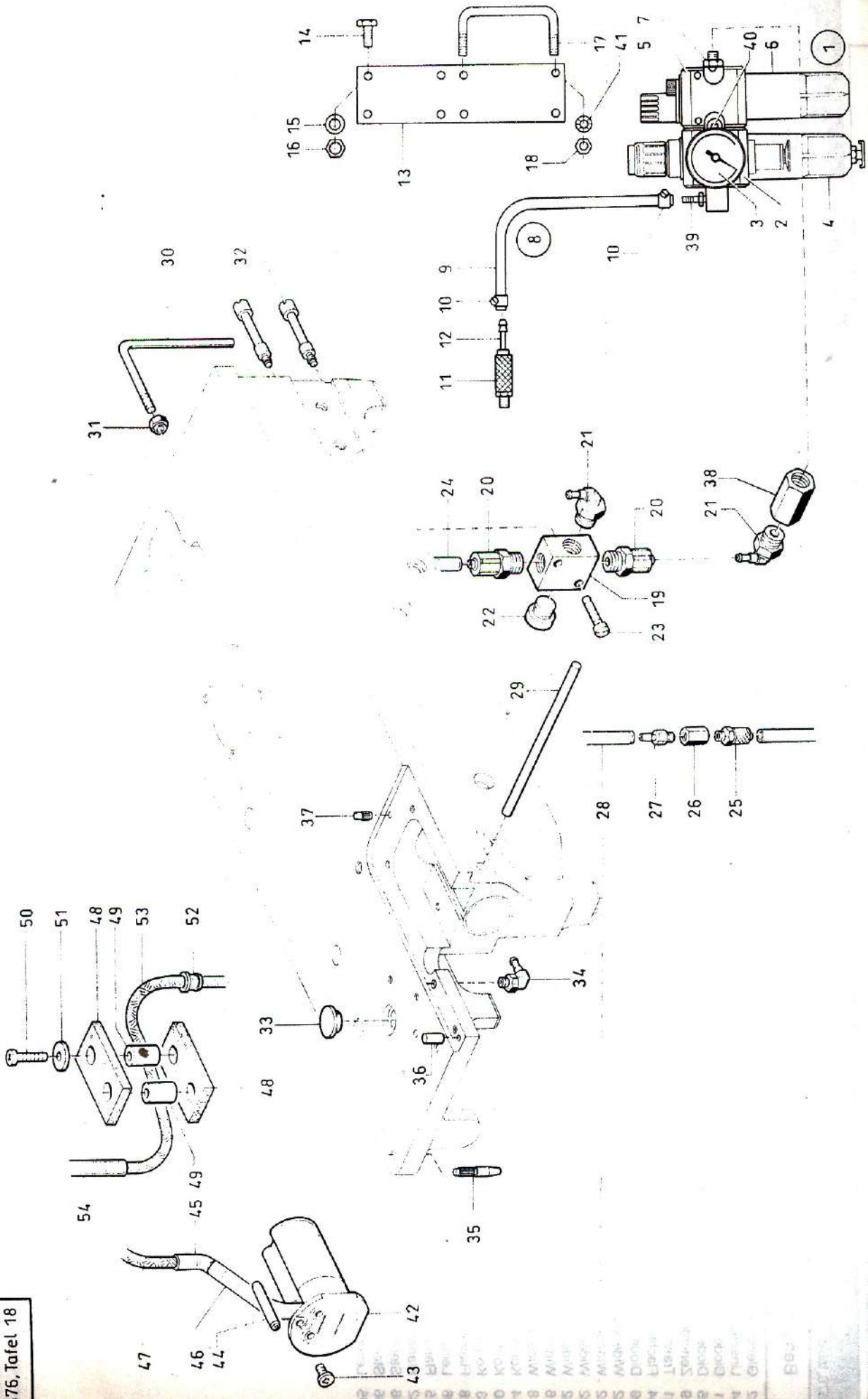
| Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung      | Denomination         |
|--------------|-----------------------|----------------|----------------------|
| 1            | 798 149026            | Rückwand       | back panel           |
| 2            | 798 122025            | Linsenschraube | fillister head screw |
| 3            | 798 481228            | Flanschstecker | connector            |
| 4            | 798 481223            | Flanschdose    | connector            |
| 5            | 798 481232            | Flanschdose    | connector            |
| 6            | 798 481245            | Flanschdose    | connector            |
| 7            | 798 220507            | Abdeckkappe    | covering cap         |
| 8            | 798 122564            | Linsenschraube | fillister head screw |
| 9            | 798 481685            | Buchsenleiste  | D-connector          |
| 10           | 798 481684            | Stiftleiste    | D-connector          |

| Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung | Denomination |
|--------------|-----------------------|-----------|--------------|
|--------------|-----------------------|-----------|--------------|

| Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung | Denomination |
|--------------|-----------------------|-----------|--------------|
|--------------|-----------------------|-----------|--------------|



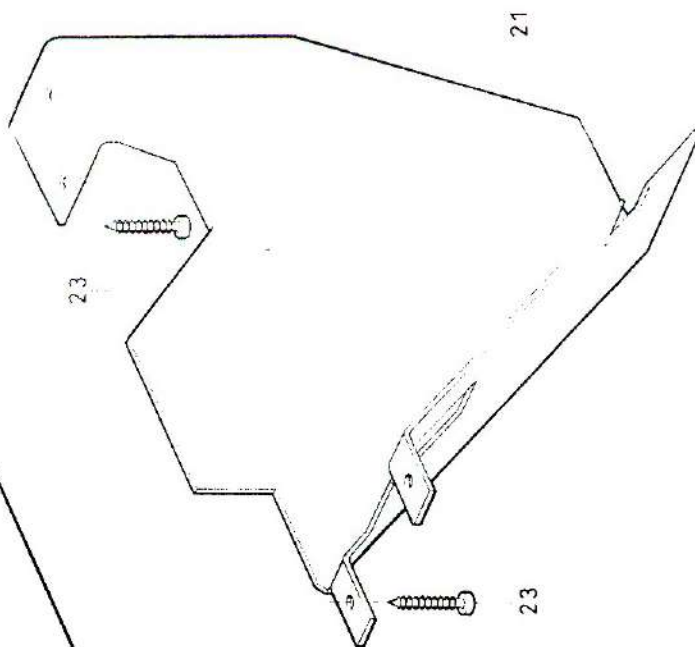
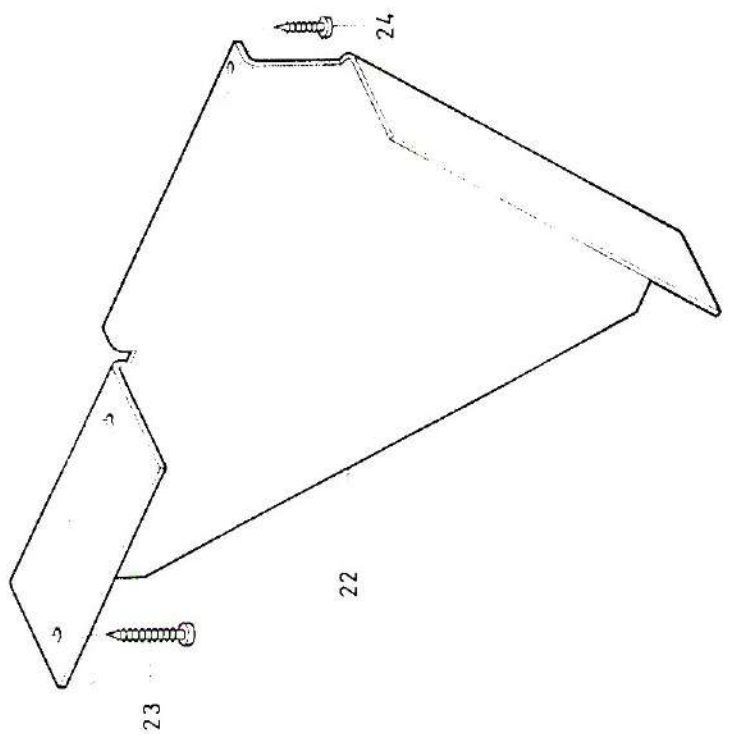
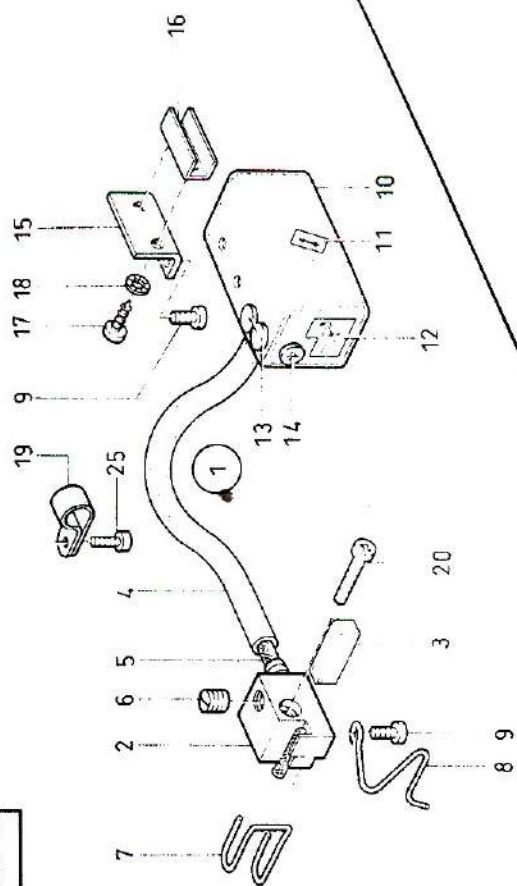




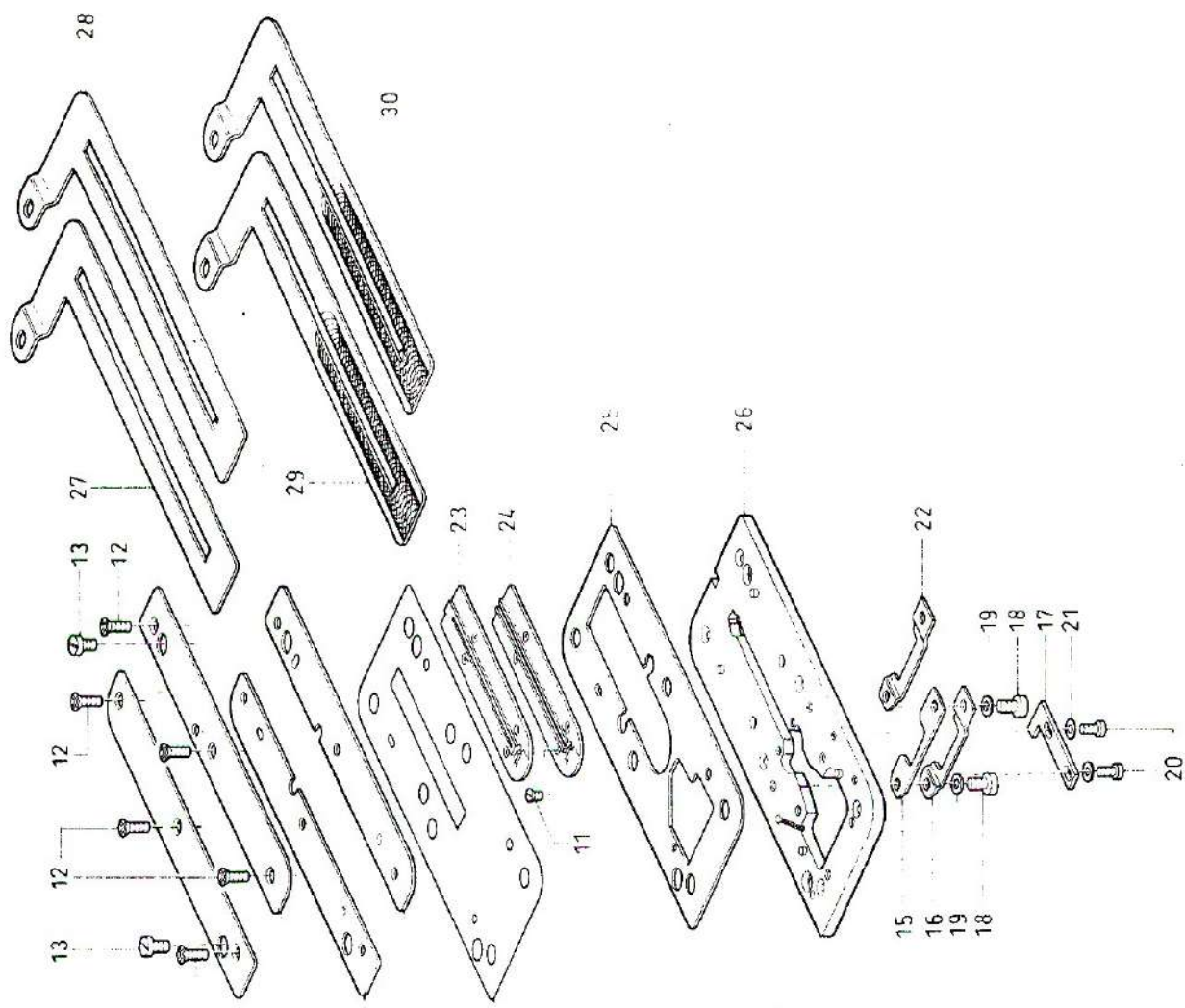
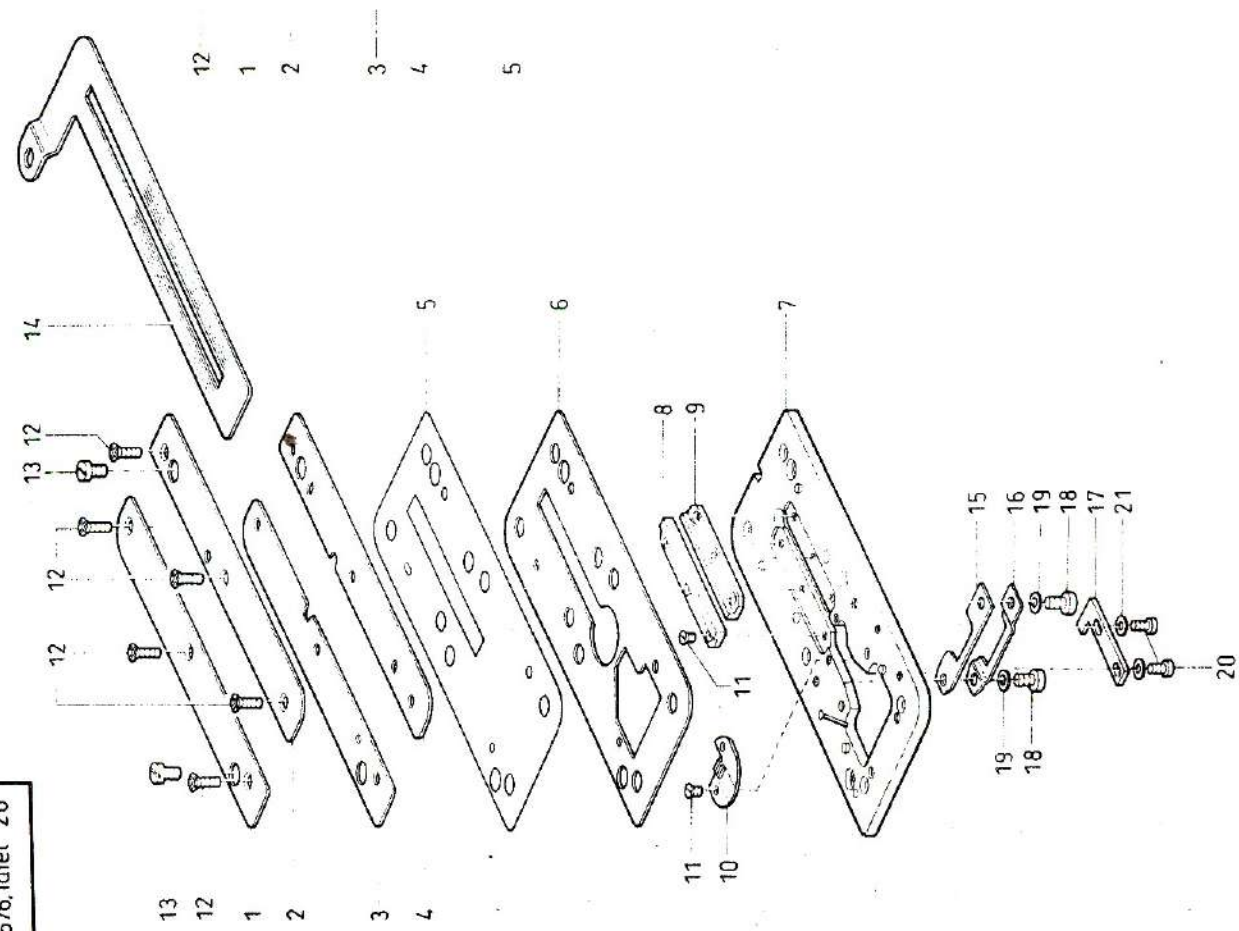
| Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung                                                          | Denomination                                                            |
|--------------|-----------------------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| 1            | 792 000709            | Wartungseinheit kpl.<br>(best.aus Pos.2 bis 6,<br>13 bis 18,40,41) | conditioning unit Cpl.<br>(cons.of pos.2 up to 6,<br>13 up to 18,40,41) |
| 2            | 797 000881            | Filterregler                                                       | regulator                                                               |
| 3            | 797 000926            | Manometer                                                          | manometer                                                               |
| 4            | 797 000922            | Wasserbehälter                                                     | water box                                                               |
| 5            | 797 000891            | Öler                                                               | oiler                                                                   |
| 6            | 797 000923            | Ölbehälter                                                         | oil box                                                                 |
| 7            | 744 001922            | Doppelnippel                                                       | double nipple                                                           |
| 8            | 721 000071            | Druckschlauch kpl. (best.aus Pos.9,10,11,<br>12,39)                | pressure hose cpl.<br>(cons.of pos.9,10,11,<br>12,39)                   |
| 9            | 2 89323060            | Schlauch                                                           | hose                                                                    |
| 10           | 742 002096            | Schlauchklemme                                                     | hose clamp.                                                             |
| 11           | 744 001793a           | Kupplungsdose                                                      | coupler socket                                                          |
| 12           | 744 009513            | Kupplungsstecker                                                   | coupler plug                                                            |
| 13           | MG44 021272           | Lasche                                                             | shackle                                                                 |
| 14           | MG43 000036           | 6kt.-Schraube                                                      | hexagonal nut                                                           |
| 15           | 720 000043            | Scheibe                                                            | washer                                                                  |
| 16           | 720 000042a           | 6kt.-Mutter                                                        | hexagonal nut                                                           |
| 17           | N900 001720           | Haltebügel                                                         | retaining bow                                                           |
| 18           | 744 050244            | 6kt.-Mutter                                                        | hexagonal nut                                                           |
| 19           | 744 009491            | Verteilerstück                                                     | distributor                                                             |
| 20           | 744 023566            | Schlauchverschraubung                                              | hose coupling screw                                                     |
| 21           | 744 023556            | Stecknippel                                                        | plug nipple                                                             |
| 22           | P121 000059           | Blindstopfen                                                       | blind plug                                                              |
| 23           | 216 000378            | Linsenschraube                                                     | filister head screw                                                     |
| 24           | 2 89718040            | Schlauch(geölte Luft)                                              | hose (oiled air)                                                        |
| 25           | 742 002244            | Schlauchverschraubung                                              | hose coupling screw                                                     |
| 26           | 933 074261            | Muffe                                                              | connecting piece                                                        |
| 27           | 797 002016            | Stecknippel                                                        | plug nipple                                                             |
| 28           | 2 89718031            | Schlauch(ölfreie Luft)                                             | hose (oilless air)                                                      |
| 29           | 576 005531            | Absteckstift                                                       | adjusting pin                                                           |
| 30           | 576 002638            | Winkelstift                                                        | elbow pin                                                               |
| 31           | 291 000786            | Stop-Mutter                                                        | stop nut                                                                |
| 32           | 576 002635            | Ansatzstift                                                        | shoulder pin                                                            |
| 33           | 911 000150            | Abdeckkappe                                                        | covering cap                                                            |
| 34           | 746 000768            | Stecknippel                                                        | plug nipple                                                             |
| 35           | 576 002630            | Führungsstift                                                      | guide pin                                                               |
| 36           | 556 012947            | Zyl-Stift                                                          | cylinder pin                                                            |
| 37           | 216 000007            | Randelstift                                                        | knurled pin                                                             |
| 38           | 744 002528            | Muffe                                                              | connecting piece                                                        |
| 39           | Z115 000038           | Schlauchtülle                                                      | hose nozzle                                                             |
| 40           | 797 000925            | Verbindung                                                         | connection                                                              |
| 41           | 744 050242            | Zahnscheibe                                                        | tooth lock washer                                                       |
| 42           | 576 000046            | Ölbehälter                                                         | oil container                                                           |
| 43           | 271 000189            | Linsenschraube                                                     | filister head screw                                                     |
| 44           | 570 002383            | Spannhülse                                                         | clamping sleeve                                                         |
| 45           | 576 000012            | Ölrohr                                                             | oil tube                                                                |

| Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung      | Denomination        |
|--------------|-----------------------|----------------|---------------------|
| 46           | K699 979965           | Ölschlauch     | oil hose            |
| 47           | 2 58890600            | Öldocht        | oil wick            |
| 48           | 576 000033            | Flitzteil      | oil felt pad        |
| 49           | 933 000243            | Buchse         | bushing             |
| 50           | Z133 000374           | Linsenschraube | filister head screw |
| 51           | 933 010407            | Scheibe        | washer              |
| 52           | 211 000806            | Verschlußkappe | cap                 |
| 53           | K699 979951           | Ölschlauch     | oil hose            |
| 54           | 2 58890400            | Öldocht        | oil wick            |

| Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung | Denomination |
|--------------|-----------------------|-----------|--------------|
|--------------|-----------------------|-----------|--------------|



| Pos.<br>Det. | Teil-Nr.<br>Part No. | Benennung                                    | Denomination                                     |
|--------------|----------------------|----------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| 1            | 576 017362           | Fadenöler kpl. (best. aus Pos. 2 bis 20, 25) | thread oiler cpl. (cons. of pos. 2 up to 20, 25) |
| 2            | 556 002843           | Haltestück                                   | holder                                           |
| 3            | 556 002851           | Ölfilz                                       | oil felt pad                                     |
| 4            | K699 979951          | Ölschlauch                                   | oil hose                                         |
| 5            | 2 5890400            | Öldocht                                      | oil wick                                         |
| 6            | 911 000668           | Gewindestift                                 | threaded stud                                    |
| 7            | 556 002852           | Fadenführung                                 | thread guide                                     |
| 8            | 556 002853           | Fadenführung                                 | thread guide                                     |
| 9            | 271 000189           | Linsenschraube                               | fillister head screw                             |
| 10           | 576 017375           | Ölbehälter kpl. (mit Pos. 11, 12, 13, 14)    | oil box cpl. (with pos. 11, 12, 13, 14)          |
| 11           | 556 003089           | Olstandsschild                               | oil table                                        |
| 12           | 576 017379           | Hinweisschild                                | lable                                            |
| 13           | 556 003086           | Verschlußkappe                               | cap                                              |
| 14           | 556 003087           | Einfüllstopfen                               | filler plug                                      |
| 15           | 576 017385           | Winkel                                       | angle                                            |
| 16           | 556 003088           | Befestigungsstück                            | fastening piece                                  |
| 17           | 744 001115           | Blechschaube                                 | tin plate screw                                  |
| 18           | 739 000347           | Zahnscheibe                                  | tooth lock washer                                |
| 19           | 551 003284           | Befestigungsschelle                          | clip                                             |
| 20           | 576 017373           | Linsenschraube                               | fillister head screw                             |
| 21           | 576 005518           | Riemenschutz (Langs-aufstellung)             | belt guard (lengthwise arrangement)              |
| 22           | 576 005517           | Riemenschutz (Quer-aufstellung)              | belt guard (transverse arrangement)              |
| 23           | MG41 004498          | Holzschraube                                 | wood screw                                       |
| 24           | MG41 004073          | Holzschraube                                 | wood screw                                       |
| 25           | 246 000369           | Zyl. Schraube                                | cyl. head screw                                  |



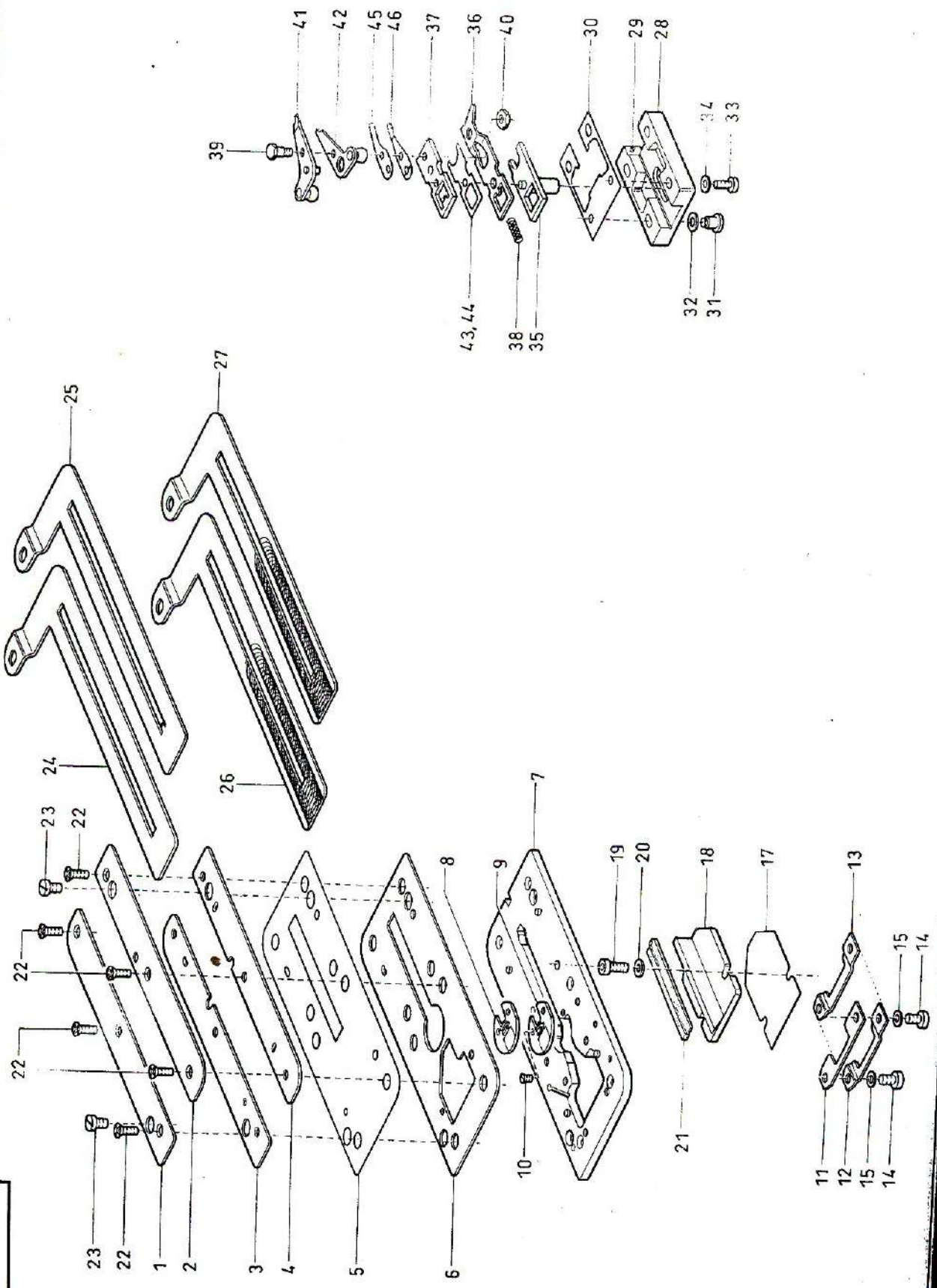
576 008 733 21 1115 1115 1115

| Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung                                                       | Denomination                                                 |
|--------------|-----------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
|              |                       | <b>Besondere Teile der<br/>Dürkopp Adler<br/>576 - 1771</b>     | <b>special parts of<br/>Dürkopp Adler<br/>576 - 1771</b>     |
| 1            | 576 008807            | Deckblech *                                                     | covering plate *                                             |
| 2            | 576 008806            | Deckblech *                                                     | covering plate *                                             |
| 3            | 576 008802            | Distanzblech *                                                  | distance plate *                                             |
| 4            | 576 008801            | Distanzblech *                                                  | distance plate *                                             |
| 5            | 576 008811            | Gleitblech *                                                    | sliding plate *                                              |
| 6            | 576 008816            | Deckblech *                                                     | covering plate *                                             |
| 7            | 576 008513            | Stichplatte                                                     | thread plate                                                 |
| 8            | 576 005801            | Messerplatte                                                    | knife plate                                                  |
| 9            | 576 005804            | Messergegenplatte                                               | knife counter plate                                          |
| 10           | 576 008701            | Stichplatteneinsatz<br>(für 5 mm Überstich-<br>breite)          | insert<br>(for 5 mm throw width)                             |
| 11           | 211 000919a           | Senkschraube *                                                  | countersunk screw *                                          |
| 12           | 9204 001258           | Senkschraube *                                                  | countersunk screw *                                          |
| 13           | 223 000700            | Zyl. Schraube *                                                 | cyl. head screw *                                            |
| 14           | 576 007893            | Längenschieber (für<br>5 mm Überstichbreite)                    | length slide (for<br>5 mm throw width)                       |
| 15           | 576 091151            | Fadenblech *                                                    | thread plate *                                               |
| 16           | 576 009153            | Fadenblech *                                                    | thread plate *                                               |
| 17           | 576 009161            | Winkel *                                                        | angle *                                                      |
| 18           | 271 000012            | Fillister schraube *                                            | fillister headscrew *                                        |
| 19           | 965 000054            | Scheibe *                                                       | washer *                                                     |
| 20           | 739 000297            | Zyl. Schraube *                                                 | cyl. head screw *                                            |
| 21           | 1005 000233           | Scheibe *                                                       | washer *                                                     |
|              |                       | <b>Besondere Teile der<br/>Dürkopp Adler<br/>576-1111,-1115</b> | <b>special parts of<br/>Dürkopp Adler<br/>576-1111,-1115</b> |
| 22           | 576 009154            | Fadenblech (für -1115)                                          | thread plate (for -1115)                                     |
| 23           | 576 008722            | Stichplatteneinsatz<br>3mm Überstichbreite<br>(für -1111)       | insert<br>3mm throw width<br>(for -1111)                     |
|              | 576 008723            | Stichplatteneinsatz<br>4mm Überstichbreite<br>(für -1111)       | insert<br>4mm throw width<br>(for -1111)                     |
|              | 576 008725            | Stichplatteneinsatz<br>6mm Überstichbreite<br>(für -1111)       | insert<br>6mm throw width<br>(for -1111)                     |
| 24           | 576 008732            | Stichplatteneinsatz<br>3mm Überstichbreite<br>(für -1115)       | insert<br>3mm throw width<br>(for -1115)                     |
|              | 576 008733            | Stichplatteneinsatz<br>4mm Überstichbreite<br>(für -1115)       | insert<br>4mm throw width<br>(for -1115)                     |

| Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung                                                       | Denomination                                                 |
|--------------|-----------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
|              |                       | <b>Besondere Teile der<br/>Dürkopp Adler<br/>576-1111,-1115</b> | <b>special parts of<br/>Dürkopp Adler<br/>576-1111,-1115</b> |
| 25           | 576 008817            | Deckblech                                                       | covering plate                                               |
| 26           | 576 008511            | Stichplatte                                                     | thread plate                                                 |
| 27           | 576 007881            | Längenschieber<br>3mm Überstichbreite<br>(für -1111)            | length slide<br>3mm throw width<br>(for -1111)               |
|              | 576 007882            | Längenschieber<br>4mm Überstichbreite<br>(für -1111)            | length slide<br>4mm throw width<br>(for -1111)               |
|              | 576 007884            | Längenschieber<br>6mm Überstichbreite<br>(für -1111)            | length slide<br>6mm throw width<br>(for -1111)               |
| 28           | 576 007911            | Längenschieber<br>3mm Überstichbreite<br>(für -1115)            | length slide<br>3mm throw width<br>(for -1115)               |
|              | 576 007912            | Längenschieber<br>4mm Überstichbreite<br>(für -1115)            | length slide<br>4mm throw width<br>(for -1115)               |
|              | 576 007914            | Längenschieber<br>6mm Überstichbreite<br>(für -1115)            | length slide<br>6mm throw width<br>(for -1115)               |
| 29           | 576 007891            | Längenschieber<br>3mm Überstichbreite<br>(für -1111)            | length slide<br>3mm throw width<br>(for -1111)               |
|              | 576 007892            | Längenschieber<br>4mm Überstichbreite<br>(für -1111)            | length slide<br>4mm throw width<br>(for -1111)               |
|              | 576 007894            | Längenschieber<br>6mm Überstichbreite<br>(für -1111)            | length slide<br>6mm throw width<br>(for -1111)               |
| 30           | 576 007921            | Längenschieber<br>3mm Überstichbreite<br>(für -1115)            | length slide<br>3mm throw width<br>(for -1115)               |
|              | 576 007922            | Längenschieber<br>4mm Überstichbreite<br>(für -1115)            | length slide<br>4mm throw width<br>(for -1115)               |
|              | 576 007924            | Längenschieber<br>6mm Überstichbreite<br>(für -1115)            | length slide<br>6mm throw width<br>(for -1115)               |

\* Auch für -1111, -1115 \* Also for -1111, -1115

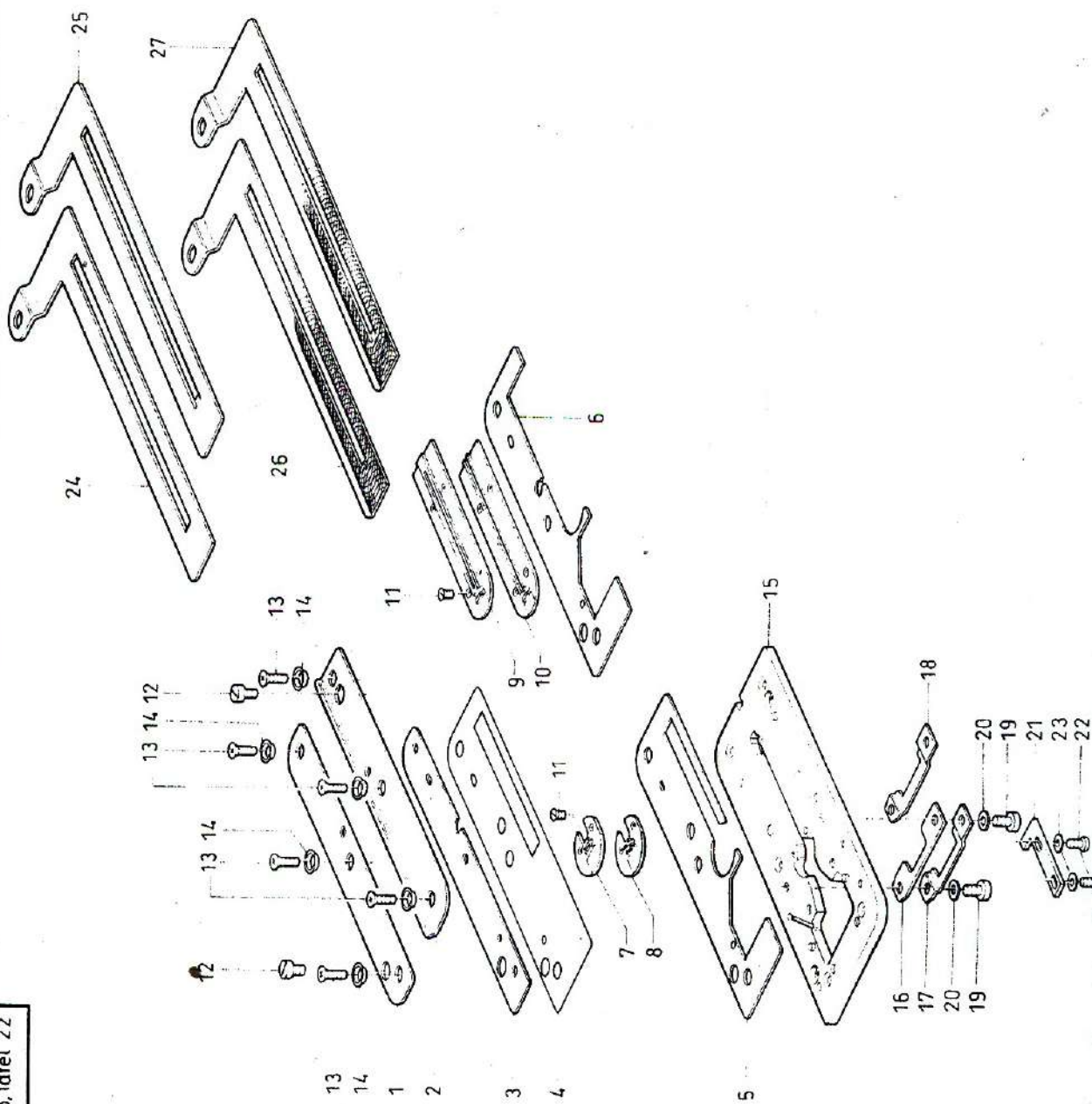
Benennung Denomination



| Pos.<br>Teil-Nr.<br>Da | Benennung                                                       | Denomination                                                 |
|------------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
|                        | <b>Besondere Teile der<br/>Dürkopp Adler<br/>576-1111,-1115</b> | <b>special parts of<br/>Dürkopp Adler<br/>576-1111,-1115</b> |
| 1                      | 576 008807 Deckblech                                            | covering plate                                               |
| 2                      | 576 008806 Deckblech                                            | covering plate                                               |
| 3                      | 576 008802 Distanzblech                                         | distance plate                                               |
| 4                      | 576 008801 Distanzblech                                         | distance plate                                               |
| 5                      | 576 008811 Gleitblech                                           | sliding plate                                                |
| 6                      | 576 008816 Deckblech                                            | covering plate                                               |
| 7                      | 576 008511 Stichplatte                                          | throat plate                                                 |
| 8                      | 576 008706 Stichpl.-Einsatz (für<br>3mm Übersichbreite)*        | insert (for 3mm throw<br>width)*                             |
|                        | 576 008707 Stichpl.-Einsatz (für<br>4mm Übersichbreite)*        | insert (for 4mm throw<br>width)*                             |
|                        | 576 008709 Stichpl.-Einsatz (für<br>6mm Übersichbreite)*        | insert (for 6mm throw<br>width)*                             |
| 9                      | 576 008712 Stichpl.-Einsatz (für<br>3mm Übersichbreite)**       | insert (for 3mm throw<br>width)**                            |
|                        | 576 008713 Stichpl.-Einsatz (für<br>4mm Übersichbreite)**       | insert (for 4mm throw<br>width)**                            |
|                        | 576 008715 Stichpl.-Einsatz (für<br>6mm Übersichbreite)**       | insert (for 6mm throw<br>width)**                            |
| 10                     | 211 000919a Senkschraube                                        | countersunk screw                                            |
| 11                     | 576 009151 Fadenblech                                           | thread plate                                                 |
| 12                     | 576 009153 Fadenblech                                           | thread plate                                                 |
| 13                     | 576 009154 Fadenblech                                           | thread plate                                                 |
| 14                     | 739 000297 Zyl.Schraube                                         | cyl.head screw                                               |
| 15                     | 1005 000233 Scheibe                                             | washer                                                       |
| 17                     | 576 002642 Blech                                                | sheet                                                        |
| 18                     | 576 002641 Platte                                               | plate                                                        |
| 19                     | 570 000912 Zyl.Schraube                                         | cyl.head screw                                               |
| 20                     | 569 001895 Scheibe                                              | washer                                                       |
| 21                     | 576 005813 Kunstst.-Schneidplatte                               | cutting plate                                                |
| 22                     | 9204 001258 Senkschraube                                        | countersunk screw                                            |
| 23                     | 223 000700 Zyl.Schraube                                         | cyl.head screw                                               |
| 24                     | 576 007881 Längenschieber                                       | length slide                                                 |
|                        | 3mm Übersichbreite<br>(für -1111)                               | 3mm throw width<br>(for -1111)                               |
|                        | 576 007882 Längenschieber                                       | length slide                                                 |
|                        | 4mm Übersichbreite<br>(für -1111)                               | 4mm throw width<br>(for -1111)                               |
|                        | 576 007884 Längenschieber                                       | length slide                                                 |
|                        | 6mm Übersichbreite<br>(für -1111)                               | 6mm throw width<br>(for -1111)                               |
| 25                     | 576 007911 Längenschieber                                       | length slide                                                 |
|                        | 3mm Übersichbreite<br>(für -1115)                               | 3mm throw width<br>(for -1115)                               |
|                        | 576 007912 Längenschieber                                       | length slide                                                 |

| Pos.<br>Teil-Nr.<br>Da | Benennung                         | Denomination                   |
|------------------------|-----------------------------------|--------------------------------|
|                        | 4mm Übersichbreite<br>(für -1115) | 4mm throw width<br>(for -1115) |
|                        | 576 007914 Längenschieber         | length slide                   |
|                        | 6mm Übersichbreite<br>(für -1115) | 6mm throw width<br>(for -1115) |
| 26                     | 576 007891 Längenschieber         | length slide                   |
|                        | 3mm Übersichbreite<br>(für -1111) | 3mm throw width<br>(for -1111) |
|                        | 576 007892 Längenschieber         | length slide                   |
|                        | 4mm Übersichbreite<br>(für -1111) | 4mm throw width<br>(for -1111) |
|                        | 576 007894 Längenschieber         | length slide                   |
|                        | 6mm Übersichbreite<br>(für -1111) | 6mm throw width<br>(for -1111) |
| 27                     | 576 007921 Längenschieber         | length slide                   |
|                        | 3mm Übersichbreite<br>(für -1115) | 3mm throw width<br>(for -1115) |
|                        | 576 007922 Längenschieber         | length slide                   |
|                        | 4mm Übersichbreite<br>(für -1115) | 4mm throw width<br>(for -1115) |
|                        | 576 007924 Längenschieber         | length slide                   |
|                        | 6mm Übersichbreite<br>(für -1115) | 6mm throw width<br>(for -1115) |
| 28                     | 576 009001 Platte kp(mit pos.29)  | plate cpl.(with pos.29)        |
| 29                     | 420 000246 Spannhülse             | clamping sleeve                |
| 30                     | 576 009005 Gleitblech             | sliding plate                  |
| 31                     | 255 000389 Ansatzschraube         | shoulder screw                 |
| 32                     | 219 006373 Scheibe                | washer                         |
| 33                     | 223 000676 Zyl.Schraube           | cyl.head screw                 |
| 34                     | 531 000460 Scheibe                | washer                         |
| 35                     | 576 009011 Schieber               | slide                          |
| 36                     | 576 009016 Fadenzieher            | thread puller                  |
| 37                     | 576 009072 Trägerplatte           | carrier plate                  |
| 38                     | 576 009074 Druckfeder             | pressure spring                |
| 39                     | 576 009077 Ansatzschraube         | shoulder screw                 |
| 40                     | 933 063982 6kt-Mutter             | hexagonal nut                  |
| 41                     | 576 009081 Messer                 | knife                          |
| 42                     | 576 009086 Messer                 | knife                          |
| 43                     | 576 009141 Distanzblech 0,1 mm    | distance plate 0,1 mm          |
| 44                     | 576 009142 Distanzblech 0,15 mm   | distance plate 0,15 mm         |
| 45                     | 576 001336 Fadenklemmblech        | thread clamp                   |
| 46                     | 556 000894 Fadenklemmblech        | thread clamp                   |

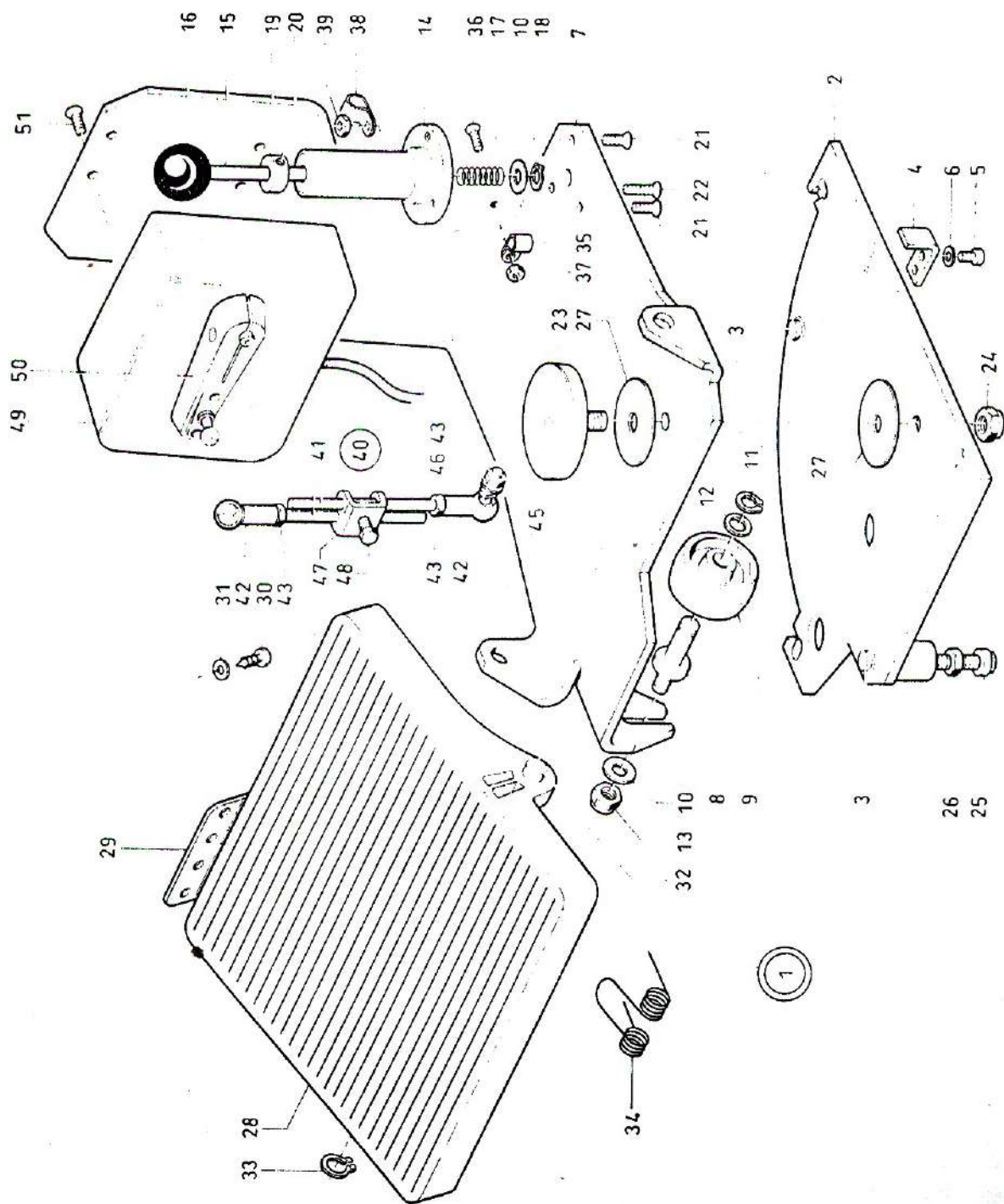
\* Für 576 - 1111  
\*\* Für 576 - 1115



| Pos. Nr.<br>Det. | Teil Nr.<br>Part No. | Benennung | Denomination |
|------------------|----------------------|-----------|--------------|
|                  |                      |           |              |

| Pos. Nr.<br>Det. | Teil Nr.<br>Part No. | Benennung                                  | Denomination                         |
|------------------|----------------------|--------------------------------------------|--------------------------------------|
| 24               | 576 008211           | Längenschieber (für 3mm Überstichbreite)*  | length slide (for 3mm throw width)*  |
|                  | 576 008212           | Längenschieber (für 4mm Überstichbreite)*  | length slide (for 4mm throw width)*  |
| 25               | 576 008241           | Längenschieber (für 3mm Überstichbreite)** | length slide (for 3mm throw width)** |
|                  | 576 008242           | Längenschieber (für 4mm Überstichbreite)** | length slide (for 4mm throw width)** |
| 26               | 576 008221           | Längenschieber (für 3mm Überstichbreite)*  | length slide (for 3mm throw width)*  |
|                  | 576 008222           | Längenschieber (für 4mm Überstichbreite)*  | length slide (for 4mm throw width)*  |
| 27               | 576 008251           | Längenschieber (für 3mm Überstichbreite)** | length slide (for 3mm throw width)** |
| 28               | 576 008252           | Längenschieber (für 4mm Überstichbreite)** | length slide (for 4mm throw width)** |
|                  |                      | * Für 576 - 1111                           | * For 576 - 1111                     |
|                  |                      | ** Für 576 - 1115                          | ** For 576 - 1115                    |

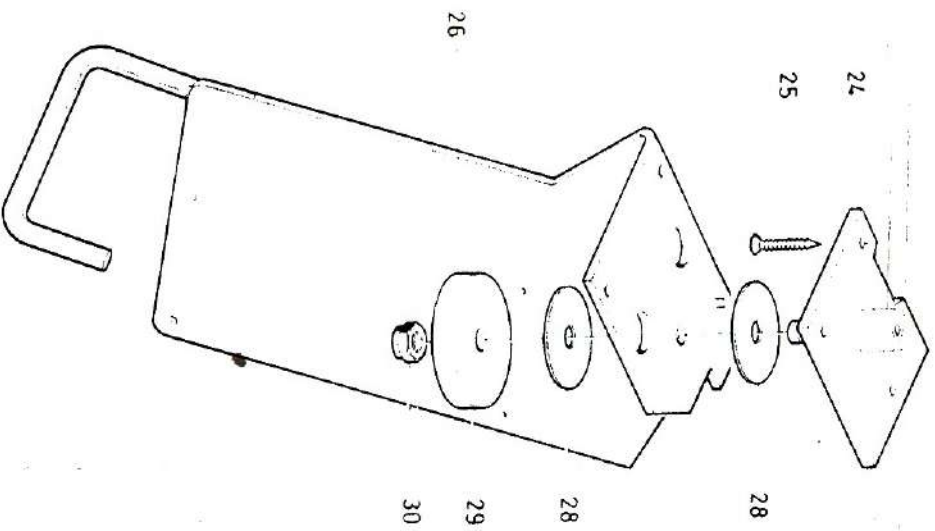
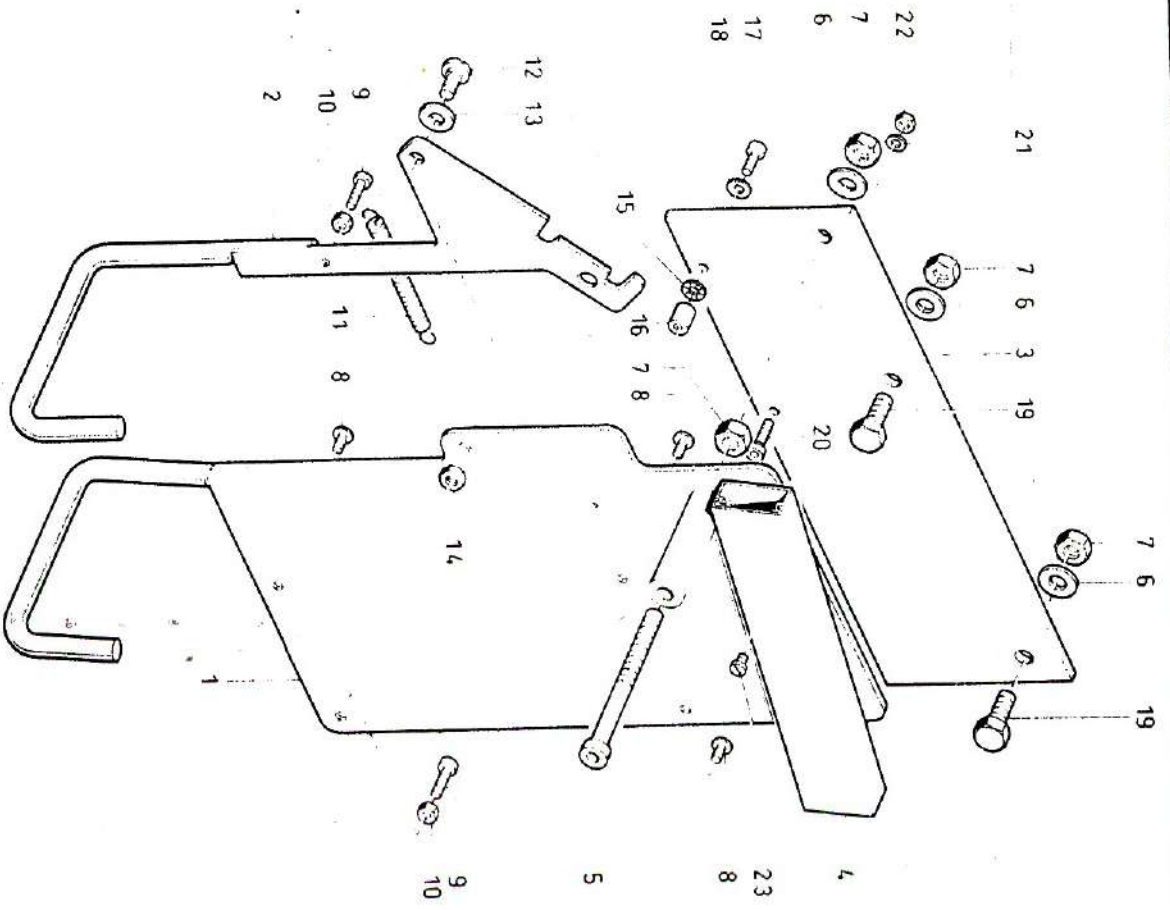
| Pos. Nr.<br>Det. | Benennung                                                    | Denomination                                                 |
|------------------|--------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
|                  | <b>Bes. Einrichtungsstelle für Dürkopp Adler 741-26, -27</b> | <b>special equipment parts for Dürkopp Adler 741-26, -27</b> |
| 1                | 576 020016                                                   | Deckblech                                                    |
| 2                | 576 020015                                                   | Deckblech                                                    |
| 3                | 576 008802                                                   | distance plate                                               |
| 4                | 576 020012                                                   | Gleitblech                                                   |
| 5                | 576 020013                                                   | Deckblech                                                    |
| 6                | 576 020014                                                   | (für Pos. 7 und 8)                                           |
|                  | 576 020014                                                   | Deckblech                                                    |
| 7                | 576 008706                                                   | (für Pos. 9 und 10)                                          |
|                  | 576 008706                                                   | Stichpl.-Einsatz (für 3mm Überstichbreite)*                  |
|                  | 576 008707                                                   | Stichpl.-Einsatz (für 4mm Überstichbreite)*                  |
|                  | 576 008709                                                   | Stichpl.-Einsatz (für 6mm Überstichbreite)*                  |
| 8                | 576 008712                                                   | Stichpl.-Einsatz (für 3mm Überstichbreite)**                 |
|                  | 576 008713                                                   | Stichpl.-Einsatz (für 4mm Überstichbreite)**                 |
|                  | 576 008715                                                   | Stichpl.-Einsatz (für 6mm Überstichbreite)**                 |
| 9                | 576 008722                                                   | Stichpl.-Einsatz (für 3mm Überstichbreite)*                  |
|                  | 576 008723                                                   | Stichpl.-Einsatz (für 4mm Überstichbreite)*                  |
|                  | 576 008725                                                   | Stichpl.-Einsatz (für 6mm Überstichbreite)*                  |
| 10               | 576 008732                                                   | Stichpl.-Einsatz (für 3mm Überstichbreite)**                 |
|                  | 576 008733                                                   | Stichpl.-Einsatz (für 4mm Überstichbreite)**                 |
|                  | 576 008735                                                   | Stichpl.-Einsatz (für 6mm Überstichbreite)**                 |
| 11               | 211 000919a                                                  | Senkschraube                                                 |
| 12               | 223 000700                                                   | Zyl.Schraube                                                 |
| 13               | 9204 001258                                                  | Senkschraube                                                 |
| 14               | 556 015812                                                   | Spezialscheibe                                               |
| 15               | 576 008511                                                   | Stichplatte                                                  |
| 16               | 576 009151                                                   | Fadenblech                                                   |
| 17               | 576 009153                                                   | Fadenblech                                                   |
| 18               | 576 009154                                                   | Fadenblech (für -1115)                                       |
| 19               | 271 000012                                                   | Linsenschraube                                               |
| 20               | 965 000054                                                   | Scheibe                                                      |
| 21               | 576 009161                                                   | Winkel                                                       |
| 22               | 739 000297                                                   | Zyl.Schraube                                                 |
| 23               | 1005 000233                                                  | Scheibe                                                      |



| Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung                                                          | Denomination                                                                       |
|--------------|-----------------------|--------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| 1            | MG43 010202           | Pedal kpl. für Längs- und Queraufstellung (best. aus Pos 2 bis 51) | pedal cpl. for longitudinal and transversal installation (cons. of pos 2 up to 51) |
| 2            | MG43 010204           | Platte kpl. (mit Pos 3)                                            | plate cpl. (with pos. 3)                                                           |
| 3            | MG43 010210           | Stopfen                                                            | plug                                                                               |
| 4            | MG43 010212           | Winkel                                                             | angle                                                                              |
| 5            | 271 000600            | Linsenschraube                                                     | fillister head screw                                                               |
| 6            | 744 050243            | Scheibe                                                            | washer                                                                             |
| 7            | MG43 010231           | Schwenkplatte                                                      | pivot plate                                                                        |
| 8            | MG43 010232           | Bolzen                                                             | bolt                                                                               |
| 9            | 746 010661            | Laufrolle                                                          | roll                                                                               |
| 10           | 720 000043            | Scheibe                                                            | washer                                                                             |
| 11           | 650 000353            | Sicherungsring                                                     | circlip                                                                            |
| 12           | MG4 000006            | Scheibe                                                            | washer                                                                             |
| 13           | MG50 004697           | 6kt.-Mutter                                                        | hexagonal nut                                                                      |
| 14           | MG43 010242           | Führungsbuchse                                                     | guide bush                                                                         |
| 15           | MG43 010249           | Stange                                                             | rod                                                                                |
| 16           | K996 131370           | Kugelnkopf                                                         | spherical button                                                                   |
| 17           | 7116 003033           | Druckfeder                                                         | pressure spring                                                                    |
| 18           | 212 004841            | Sicherungsring                                                     | circlip                                                                            |
| 19           | K996 120407           | Stelling                                                           | set collar                                                                         |
| 20           |                       | Gewindeslift                                                       | threaded stud                                                                      |
| 21           | 570 002382            | Senkschraube                                                       | countersunk screw                                                                  |
| 22           | 798 122268            | Senkschraube                                                       | countersunk screw                                                                  |
| 23           | MG43 010257           | Deckel                                                             | covering part                                                                      |
| 24           | MG50 005030           | Stop-Mutter                                                        | stop nut                                                                           |
| 25           | 746 001416            | Anschlagschraube                                                   | stop screw                                                                         |
| 26           | 720 000042a           | 6kt.-Mutter                                                        | hexagonal nut                                                                      |
| 27           | MG50 002457           | Scheibe                                                            | washer                                                                             |
| 28           | MG43 002502           | Pedal                                                              | pedal                                                                              |
| 29           | MG43 002508           | Befestigungswinkel                                                 | fastening angle                                                                    |
| 30           | MG43 002509           | Blechschräube                                                      | tin metal screw                                                                    |
| 31           | MG43 002510           | Scheibe                                                            | washer                                                                             |
| 32           | MG43 002506           | Welle                                                              | shaft                                                                              |
| 33           | MG43 002507           | Greifring                                                          | grip ring                                                                          |
| 34           | MG41 001171           | Drehfeder                                                          | torsion spring                                                                     |
| 35           | 942 010318            | Kabelschelle                                                       | cable clip                                                                         |
| 36           | 271 000169            | Senkschraube                                                       | countersunk screw                                                                  |
| 37           | 291 000786            | 6kt.-Mutter                                                        | hexagonal nut                                                                      |
| 38           | 798 120213            | Kabelschelle                                                       | cable clip                                                                         |
| 39           | 935 000625            | 6kt.-Mutter                                                        | hexagonal nut                                                                      |
| 40           | Z 116 000151          | Tritstange kpl. (best. aus Pos. 41 bis 48)                         | rods cpl. (cons. of pos. 41 up to 48)                                              |
| 41           | Z 126 000152          | Stange                                                             | rod                                                                                |
| 42           | 211 000616            | Kugelflanne                                                        | ball socket                                                                        |
| 43           | MG43 000409           | 6kt.-Mutter                                                        | hexagonal nut                                                                      |
| 45           | 570 001220            | Kugelbolzen                                                        | ball bolt                                                                          |

| Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung          | Denomination       |
|--------------|-----------------------|--------------------|--------------------|
| 46           | MG43 002510           | Scheibe            | washer             |
| 47           | MG43 000403           | Klemme             | clamp              |
| 48           | MG43 000404           | 6kt.-Mutter        | hexagonal nut      |
| 49           | 798 003291            | Externe Betätigung | external operation |
| 50           | 798 003292            | Betätigungshebel   | operating lever    |
| 51           | 798 122268            | Senkschraube       | countersunk screw  |

| Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung | Denomination |
|--------------|-----------------------|-----------|--------------|
|--------------|-----------------------|-----------|--------------|



| Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung                                                      | Denomination                                                                                  |
|--------------|-----------------------|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
|              |                       | Befestigungsteile<br>für Steuergerät                           | fastening parts for<br>control instrument                                                     |
| 1            | 798 126086            | Platte                                                         | plate                                                                                         |
| 2            | 798 126090            | Lasche                                                         | latch                                                                                         |
| 3            | 798 126094            | Lasche                                                         | latch                                                                                         |
| 4            | 798 200154            | Kabelkanal                                                     | cable duct                                                                                    |
| 5            | 742 005038            | Zyl.-Schraube                                                  | cyl. head screw                                                                               |
| 6            | 720 000043            | Scheibe                                                        | washer                                                                                        |
| 7            | 720 000042a           | 6kt.-Mutter                                                    | hexagonal nut                                                                                 |
| 8            | 219 000353            | Linsenschraube                                                 | fillister head screw                                                                          |
| 9            | 744 020778            | Zyl.-Schraube                                                  | cyl. head screw                                                                               |
| 10           | 202 000704            | 6kt.-Mutter                                                    | hexagonal nut                                                                                 |
| 11           | 291 000516            | Zugfeder                                                       | draw spring                                                                                   |
| 12           | 556 014239            | Ansatzschraube                                                 | shoulder screw                                                                                |
| 13           | 556 000286            | Scheibe                                                        | washer                                                                                        |
| 14           | 252 002389            | 6kt.-Schraube                                                  | hexagonal screw                                                                               |
| 15           | 557 000111            | Zahnscheibe                                                    | tooth lock washer                                                                             |
| 16           | 742 041804            | Rolle                                                          | roll                                                                                          |
| 17           | 744 001509            | Zyl.-Schraube                                                  | cyl. head screw                                                                               |
| 18           | 570 000939b           | Scheibe                                                        | washer                                                                                        |
| 19           | App. 020160           | 6kt.-Schraube                                                  | hexagonal screw                                                                               |
| 20           | P121 000010           | Zyl.-Schraube                                                  | cyl. head screw                                                                               |
| 21           | 744 050243            | Scheibe                                                        | washer                                                                                        |
| 22           | 744 050244            | 6kt.-Mutter                                                    | hexagonal nut                                                                                 |
| 23           | 223 000700            | Zyl.-Schraube                                                  | cyl. head screw                                                                               |
|              |                       | Befestigung für<br>Steuergerät (Längs-<br>und Queraufstellung) | fastening parts for<br>control instrument<br>(longitudinal and trans-<br>versal installation) |
| 24           | 576 017424            | Platte                                                         | plate                                                                                         |
| 25           | 240 001023            | Holzschraube                                                   | wood screw                                                                                    |
| 26           | 576 017432            | Halterung                                                      | retaining plate                                                                               |
| 28           | MG50 002457           | Scheibe                                                        | washer                                                                                        |
| 29           | 576 017438            | Deckel                                                         | cover                                                                                         |
| 30           | MG50 005030           | Stop-Mutter                                                    | stop-nut                                                                                      |

| Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung | Denomination |
|--------------|-----------------------|-----------|--------------|
|              |                       |           |              |

| Pos.<br>Det. | Teile Nr.<br>Part No. | Benennung | Denomination |
|--------------|-----------------------|-----------|--------------|
|              |                       |           |              |

| Bestellnummer | Tafel     |
|---------------|-----------|
| App. 001062   | 9         |
| App. 001594   | 9         |
| App. 020160   | 24        |
| App. 00053    | 10        |
| App. 00055    | 10        |
| App. 00056    | 10        |
| App. 00302    | 10        |
| K077 110220   | 10        |
| K077 110230   | 10        |
| K699 979951   | 18, 19    |
| K699 979965   | 18        |
| K894 451328   | 6         |
| K993 190467   | 10        |
| K993 911537   | 9         |
| K994 002018   | 5         |
| K995 340617   | 10        |
| K996 120407   | 23        |
| K996 131370   | 23        |
| K996 287570   | 2         |
| K999 211027   | 1-6       |
| K999 211030   | 6         |
| K999 220853   | 5         |
| K999 240384   | 4         |
| MG4 000006    | 23        |
| MG41 001171   | 23        |
| MG41 003041   | 12        |
| MG41 003046   | 12        |
| MG41 003047   | 12        |
| MG41 004073   | 19        |
| MG41 004323   | 9         |
| MG41 004498   | 19        |
| MG41 004551   | 12        |
| MG41 004574   | 4         |
| MG43 000036   | 9, 18, 23 |
| MG43 000036k  | 11        |
| MG43 000401   | 11        |
| MG43 000402   | 11        |
| MG43 000403   | 11, 23    |
| MG43 000404   | 11, 23    |
| MG43 000408   | 11, 23    |
| MG43 000409   | 11, 23    |
| MG43 002502   | 23        |
| MG43 002506   | 23        |
| MG43 002507   | 23        |
| MG43 002508   | 23        |
| MG43 002509   | 23        |
| MG43 002510   | 9, 11, 23 |
| MG43 002598   | 11        |
| MG43 010202   | 23        |

| Bestellnummer | Tafel      |
|---------------|------------|
| MG43 010204   | 23         |
| MG43 010210   | 23         |
| MG43 010212   | 23         |
| MG43 010231   | 23         |
| MG43 010232   | 23         |
| MG43 010242   | 23         |
| MG43 010249   | 23         |
| MG43 010257   | 23         |
| MG44 002002   | 11         |
| MG44 021272   | 11, 18     |
| MG50 002457   | 23, 24     |
| MG50 004697   | 9, 23      |
| MG50 005030   | 1, 23, 24  |
| MG58 000007d  | 3, 4       |
| N900 001720   | 11, 18     |
| NBO 002658    | 2          |
| P121 000010   | 24         |
| P121 000053   | 5          |
| P121 000059   | 18         |
| Z100 011226   | 13         |
| Z100 011255   | 14, 15     |
| Z100 011259   | 13         |
| Z100 011260   | 13         |
| Z111 000007   | 2          |
| Z112 001629   | 5          |
| Z112 010353   | 5          |
| Z115 000038   | 18         |
| Z116 000049   | 4, 6       |
| Z116 000151   | 23         |
| Z116 003033   | 23         |
| Z120 000112   | 5          |
| Z126 000152   | 23         |
| Z133 000374   | 18         |
| Z151 000109   | 2          |
| Z151 000291   | 15         |
| Z151 000318   | 14, 15, 17 |
| 2 20370400    | 8          |
| 2 58890300    | 1          |
| 2 58890350    | 6          |
| 2 58890400    | 18, 19     |
| 2 58890600    | 18         |
| 2 58890800    | 1          |
| 2 83083325    | 1          |
| 2 89300060    | 1          |
| 2 89300090    | 1          |
| 2 89323060    | 18         |
| 2 89718031    | 18         |
| 2 89718040    | 18         |
| 021 000154    | 4          |

| Bestellnummer | Tafel       |
|---------------|-------------|
| 024 000275    | 2, 11       |
| 043 000416    | 10          |
| 043 Scheibe   | 3           |
| 052 000369    | 10          |
| 055 000214    | 5           |
| 055 000389    | 4           |
| 055 000400    | 4           |
| 147 000203    | 4           |
| 202 000704    | 2, 5, 9, 24 |
| 204 000339    | 7           |
| 204 000340    | 7           |
| 211 000007    | 1           |
| 211 000013    | 1, 3        |
| 211 000025    | 6           |
| 211 000031    | 1           |
| 211 000088    | 1           |
| 211 000100a   | 2, 8        |
| 211 000109    | 4           |
| 211 000162    | 3           |
| 211 000245    | 9           |
| 211 000268    | 7           |
| 211 000305a   | 1           |
| 211 000315    | 5           |
| 211 000395    | 3           |
| 211 000398    | 1           |
| 211 000518    | 8, 9        |
| 211 000519    | 2           |
| 211 000520    | 8           |
| 211 000582    | 8           |
| 211 000616    | 11, 23      |
| 211 000699    | 10          |
| 211 000806    | 6, 18       |
| 211 000919    | 7           |
| 211 000919a   | 20, 21, 22  |
| 211 003026    | 3           |
| 211 003299    | 4           |
| 211 008285    | 6           |
| 211 009650    | 5           |
| 211 009963    | 6           |
| 211 009970    | 6           |
| 211 010643    | 5           |
| 211 010774    | 7           |
| 211 050214    | 4           |
| 211 050237    | 2           |
| 211 054246    | 5           |
| 212 000232    | 2           |
| 212 004841    | 5, 23       |
| 213 000370    | 1, 3, 11    |
| 216 000007    | 18          |

| Bestellnummer | Tafel                |
|---------------|----------------------|
| 216 000042    | 1                    |
| 216 000052    | 6                    |
| 216 000088    | 2, 3, 4              |
| 216 000199    | 3                    |
| 216 000209    | 1                    |
| 216 000229    | 6                    |
| 216 000354    | 7                    |
| 216 000369    | 5                    |
| 216 000415    | 3                    |
| 216 000542    | 5, 6                 |
| 216 000591    | 8                    |
| 216 000601    | 12                   |
| 216 000603k   | 8                    |
| 216 000609    | 1                    |
| 216 000656    | 3, 9                 |
| 216 000658    | 2                    |
| 219 000353    | 8, 24                |
| 219 000373    | 21                   |
| 223 000237    | 1, 2, 6              |
| 223 000245    | 2, 3, 6              |
| 223 000646    | 1                    |
| 223 000648    | 2, 8                 |
| 223 000652    | 1, 3                 |
| 223 000669    | 1, 2                 |
| 223 000676    | 21                   |
| 223 000700    | 4, 6, 20, 21, 22, 24 |
| 223 001296    | 3                    |
| 223 005047    | 4, 8                 |
| 227 000596    | 4, 5                 |
| 238 010073    | 4                    |
| 238 017029    | 8                    |
| 238 017117a   | 5                    |
| 240 000696    | 2                    |
| 240 001023    | 24                   |
| 240 001129    | 12                   |
| 244 000396    | 8                    |
| 244 000398    | 8                    |
| 244 000399    | 8                    |
| 244 000400    | 8                    |
| 244 000401    | 8                    |
| 244 000403    | 8                    |
| 244 000404    | 8                    |
| 244 000411    | 8                    |
| 244 000413    | 8                    |
| 244 000414    | 4, 8                 |
| 244 000415    | 4, 8                 |
| 244 000992    | 7                    |
| 244 001028    | 5                    |

| Bestellnummer | Tafel                    |
|---------------|--------------------------|
| 246 000344    | 2                        |
| 246 000369    | 19                       |
| 246 000466    | 8                        |
| 246 000984    | 2                        |
| 246 001049    | 5                        |
| 252 000373    | 7                        |
| 252 002389    | 2, 18, 24                |
| 255 000129    | 2, 4, 11                 |
| 255 000389    | 21                       |
| 265 000106    | 1                        |
| 265 000136    | 1                        |
| 265 000138    | 1                        |
| 265 000151    | 1                        |
| 265 000380a   | 2                        |
| 265 000736    | 3                        |
| 265 000751    | 6                        |
| 265 000753    | 6                        |
| 265 000891    | 6                        |
| 265 000911    | 1                        |
| 265 006716a   | 6                        |
| 265 008716a   | 1, 6, 9                  |
| 270 000079    | 1                        |
| 271 000012    | 1, 2, 3, 4, 7, 8, 20, 22 |
| 271 000086    | 1, 3, 6                  |
| 271 000169    | 23                       |
| 271 000189    | 1, 4, 8, 18, 19          |
| 271 000228    | 3, 8                     |
| 271 000251    | 8                        |
| 271 000259    | 8                        |
| 271 000275    | 8                        |
| 271 000276    | 8                        |
| 271 000297    | 8                        |
| 271 000600    | 2, 4, 23                 |
| 271 000756    | 7                        |
| 271 001391    | 4                        |
| 271 001392    | 4                        |
| 271 001397    | 4                        |
| 271 001398    | 4                        |
| 272 000143    | 1                        |
| 291 000030    | 1                        |
| 291 000035    | 1                        |
| 291 000046    | 1                        |
| 291 000223    | 1                        |
| 291 000516    | 24                       |
| 291 000786    | 8, 18, 23                |
| 292 000727    | 1                        |
| 380 000095    | 4                        |
| 420 000036    | 5, 8                     |
| 420 000084    | 1, 4                     |

| Bestellnummer | Tafel    | Bestellnummer | Tafel | Bestellnummer | Tafel  | Bestellnummer | Tafel |
|---------------|----------|---------------|-------|---------------|--------|---------------|-------|
| 420 000246    | 21       | 556 000421    | 2     | 556 000660    | 3, 11  | 556 000900    | 2     |
| 420 000362    | 1        | 556 000426    | 2     | 556 000661    | 11, 23 | 556 000909    | 2     |
| 421 000222    | 2, 3     | 556 000433    | 2     | 556 000662    | 11     | 556 000913    | 4     |
| 531 000460    | 3, 4, 21 | 556 000434    | 2     | 556 000672    | 11     | 556 000919    | 4     |
| 531 000464    | 4        | 556 000440    | 2     | 556 000683    | 11     | 556 000923    | 4     |
| 531 000471    | 3        | 556 000445    | 2     | 556 000688    | 11     | 556 000933    | 4     |
| 541 001395    | 1, 2, 4  | 556 000446    | 2     | 556 000689    | 11     | 556 000946    | 4     |
| 551 001824    | 4        | 556 000452    | 3     | 556 000690    | 11     | 556 000954    | 4     |
| 551 003284    | 19       | 556 000456    | 3     | 556 000698    | 4      | 556 000959    | 4     |
| 555 000685    | 10       | 556 000457    | 3     | 556 000701    | 4      | 556 001132    | 3     |
| 556 000055    | 1        | 556 000545    | 3     | 556 000702    | 4      | 556 001277    | 9     |
| 556 000057    | 1        | 556 000546    | 3     | 556 000703    | 4      | 556 001294    | 8     |
| 556 000071    | 1        | 556 000548    | 3     | 556 000706    | 4      | 556 001350    | 8     |
| 556 000073    | 1        | 556 000552    | 3     | 556 000707    | 4      | 556 001351    | 8     |
| 556 000078    | 1        | 556 000555    | 2     | 556 000708    | 4      | 556 001357    | 8     |
| 556 000088    | 1        | 556 000556    | 3     | 556 000709    | 4      | 556 001450    | 5     |
| 556 000100    | 1        | 556 000561a   | 3     | 556 000710    | 4      | 556 001521    | 6     |
| 556 000101    | 1        | 556 000562a   | 3     | 556 000712    | 4      | 556 001525    | 6     |
| 556 000103    | 1        | 556 000566    | 3     | 556 000729    | 4      | 556 001528    | 6     |
| 556 000107    | 1        | 556 000567    | 3     | 556 000736    | 4      | 556 001531    | 6     |
| 556 000110    | 1        | 556 000569    | 3     | 556 000737    | 4      | 556 001534    | 3     |
| 556 000111    | 1        | 556 000570    | 3     | 556 000738    | 4      | 556 001535    | 6     |
| 556 000115    | 1        | 556 000572    | 3     | 556 000741    | 4      | 556 001556    | 2     |
| 556 000121    | 1        | 556 000574    | 3     | 556 000744    | 4      | 556 001571    | 6     |
| 556 000125    | 1        | 556 000579    | 3     | 556 000747    | 4      | 556 001572    | 6     |
| 556 000135    | 1        | 556 000584    | 3, 4  | 556 000759    | 4      | 556 001581    | 6     |
| 556 000141    | 1        | 556 000586    | 3     | 556 000827    | 2      | 556 001582    | 6     |
| 556 000144    | 1        | 556 000587    | 3     | 556 000828    | 2      | 556 001584    | 6     |
| 556 000148    | 1        | 556 000588    | 3     | 556 000831    | 2      | 556 001597    | 7     |
| 556 000150    | 1        | 556 000591    | 3     | 556 000840    | 2      | 556 001599    | 7     |
| 556 000151    | 1        | 556 000594    | 3     | 556 000851k   | 2      | 556 001701    | 9     |
| 556 000155    | 1        | 556 000598    | 3     | 556 000852    | 2      | 556 001702    | 9     |
| 556 000156    | 1        | 556 000599    | 3     | 556 000854    | 2      | 556 001796    | 9     |
| 556 000171    | 1        | 556 000606    | 3     | 556 000855    | 2      | 556 001800    | 9     |
| 556 000211    | 5        | 556 000607    | 3     | 556 000861    | 2      | 556 001802    | 9     |
| 556 000216    | 1        | 556 000612    | 3     | 556 000865    | 2      | 556 001803    | 9     |
| 556 000221    | 1        | 556 000613    | 3     | 556 000870    | 2      | 556 002225    | 4     |
| 556 000224    | 1        | 556 000618    | 3     | 556 000871    | 2      | 556 002248    | 10    |
| 556 000233    | 1        | 556 000622    | 3     | 556 000874    | 2      | 556 002843    | 19    |
| 556 000237    | 1        | 556 000626    | 3     | 556 000875    | 2      | 556 002851    | 19    |
| 556 000238    | 1        | 556 000627    | 3     | 556 000877    | 2      | 556 002852    | 19    |
| 556 000245    | 1        | 556 000631    | 3     | 556 000880    | 2      | 556 002853    | 19    |
| 556 000251    | 1        | 556 000637    | 3     | 556 000885k   | 2      | 556 003086    | 6, 19 |
| 556 000252    | 24       | 556 000640    | 3     | 556 000888    | 2      | 556 003087    | 6, 19 |
| 556 000352    | 2        | 556 000641    | 3     | 556 000891    | 2      | 556 003088    | 6, 19 |
| 556 000353    | 2        | 556 000645    | 3     | 556 000893    | 2      | 556 003089    | 19    |
| 556 000361    | 2        | 556 000646    | 3     | 556 000894    | 2, 21  | 556 005002    | 7     |
| 556 000377    | 2        | 556 000649    | 3     | 556 000897    | 2      | 556 005004    | 7     |
|               |          | 556 000650    | 3     | 556 000898    | 2      | 556 005005    | 7     |

|            |            |             |               |             |                |            |            |
|------------|------------|-------------|---------------|-------------|----------------|------------|------------|
| 576 007893 | 20         | 576 020013  | 22            | 744 020778  | 24             | 798 000301 | 12         |
| 576 007911 | 20, 21     | 576 020014  | 22            | 744 020786  | 6              | 798 003291 | 11, 23     |
| 576 007921 | 20, 21     | 576 020015  | 22            | 744 023556  | 2, 4, 18       | 798 003292 | 11, 23     |
| 576 008211 | 22         | 576 020016  | 22            | 744 023566  | 6, 18          | 798 100842 | 6          |
| 576 008221 | 22         | 576 091151  | 20            | 744 024346  | 6              | 798 101024 | 23         |
| 576 008241 | 22         | 650 000072  | 3             | 744 024356  | 6              | 798 120213 | 6          |
| 576 008251 | 22         | 650 000353  | 23            | 744 050241  | 5, 11          | 798 122025 | 16         |
| 576 008252 | 22         | 697 000090  | 2             | 744 050242  | 11, 18         | 798 122268 | 4, 6, 23   |
| 576 008511 | 20, 21, 22 | 700 000043  | 11            | 744 050243  | 23, 24         | 798 122564 | 13, 16, 17 |
| 576 008513 | 20         | 700 000044  | 11            | 744 050244  | 11, 1          | 798 122596 | 13         |
| 576 008701 | 20         | 700 000044a | 11            | 744 050506  | 14             | 798 126055 | 4          |
| 576 008706 | 21, 22     | 700 000045  | 11            | 744 050532  | 17             | 798 126086 | 24         |
| 576 008712 | 21, 22     | 700 000046  | 11            | 744 061153  | 14, 17, 15, 17 | 798 126090 | 24         |
| 576 008732 | 20, 22     | 700 000044  | 9             | 746 000768  | 2, 4, 5, 6, 18 | 798 126094 | 24         |
| 576 008732 | 20, 22     | 702 000020  | 1, 3          | 746 001033  | 2              | 798 140055 | 4          |
| 576 008801 | 20, 21     | 713 000302  | 11            | 746 001035  | 2              | 798 140056 | 4          |
| 576 008802 | 20, 21, 22 | 718 010547  | 5             | 746 001094  | 2, 10          | 798 149021 | 13         |
| 576 008806 | 20, 21     | 720 000042a | 18, 23, 24    | 746 002623  | 15             | 798 149025 | 13         |
| 576 008807 | 20, 21     | 720 000043  | 3, 18, 23, 24 | 746 002705  | 12             | 798 149026 | 16         |
| 576 008811 | 20, 21     | 721 000071  | 18            | 746 010661  | 23             | 798 160207 | 15         |
| 576 008816 | 20, 21     | 739 000297  | 20, 21, 22    | 791 001081  | 10             | 798 160209 | 17         |
| 576 008817 | 20         | 739 000305  | 17            | 791 001091  | 10             | 798 160419 | 17         |
| 576 00891  | 2          | 739 000311  | 17            | 791 001093a | 10             | 798 161401 | 17         |
| 576 009001 | 21         | 739 000347  | 6, 19         | 791 001094  | 2, 10          | 798 163605 | 14         |
| 576 009005 | 21         | 742 002096  | 18            | 791 001095  | 10             | 798 163606 | 13         |
| 576 009011 | 21         | 742 002244  | 18            | 791 001096  | 10             | 798 165610 | 15         |
| 576 009016 | 21         | 742 005038  | 24            | 792 001709  | 18             | 798 165627 | 15         |
| 576 009072 | 21         | 742 005098  | 9             | 792 005731  | 8              | 798 167013 | 15         |
| 576 009074 | 21         | 742 021454  | 11            | 792 006051  | 1              | 798 167112 | 15         |
| 576 009077 | 21         | 742 021623  | 6             | 793 003508  | 2              | 798 167113 | 14, 15     |
| 576 009081 | 21         | 742 041804  | 24            | 793 000216  | 4              | 798 167116 | 15         |
| 576 009086 | 21         | 742 045003  | 2             | 797 000322  | 6              | 798 167117 | 14, 15     |
| 576 009142 | 21         | 742 055716  | 2, 8          | 797 000331  | 4              | 798 167118 | 15         |
| 576 009151 | 21, 22     | 744 001115  | 6, 19         | 797 000412  | 5              | 798 167119 | 15         |
| 576 009153 | 20, 21, 22 | 744 001236  | 3, 9          | 797 000416  | 5              | 798 167122 | 15         |
| 576 009154 | 20, 21, 22 | 744 001509  | 24            | 797 000881  | 18             | 798 167126 | 15         |
| 576 009161 | 20, 22     | 744 001793a | 18            | 797 000891  | 18             | 798 167128 | 15         |
| 576 009202 | 9          | 744 001922  | 18            | 797 000922  | 18             | 798 167130 | 15         |
| 576 014797 | 5          | 744 002208  | 4             | 797 000923  | 18             | 798 167131 | 15         |
| 576 017362 | 19         | 744 002528  | 18            | 797 000925  | 18             | 798 167132 | 15         |
| 576 017373 | 19         | 744 003142  | 9             | 797 000926  | 18             | 798 167135 | 14         |
| 576 017375 | 19         | 744 009491  | 18            | 797 001038  | 4              | 798 167505 | 15         |
| 576 017385 | 19         | 744 009513  | 16            | 797 002016  | 18             | 798 167951 | 15         |
| 576 017424 | 24         | 744 012497  | 15            | 797 002252  | 5, 6           | 798 200154 | 24         |
| 576 017432 | 24         | 744 012609  | 15            | 797 002605  | 5              | 798 220142 | 12         |
| 576 017438 | 24         | 744 012845  | 15            | 797 003016  | 6              | 798 220507 | 16         |
| 576 017438 | 24         | 744 020504  | 6             | 797 003017  | 6              | 798 240218 | 4          |
| 576 020012 | 22         | 744 020505  | 6             | 797 003018  | 6              | 798 260254 | 17         |
|            |            | 744 020518  | 2             | 797 003195  | 4, 5           | 798 260260 | 17         |

| Bestellnummer | Tafel          | Bestellnummer | Tafel | Bestellnummer | Tafel | Bestellnummer | Tafel | Bestellnummer | Tafel |
|---------------|----------------|---------------|-------|---------------|-------|---------------|-------|---------------|-------|
| 556 015119    | 5              | 576 000236    | 1     | 576 001365    | 2     | 576 002562    | 5     | 576 003158    | 8     |
| 556 015124    | 5              | 576 000241    | 1     | 576 001371    | 2     | 576 002564    | 5     | 576 003171    | 8     |
| 556 015137    | 11             | 576 000267    | 1     | 576 001391    | 2     | 576 002573    | 5     | 576 003175    | 8     |
| 556 015140    | 11             | 576 000271    | 1     | 576 001393    | 2     | 576 002574    | 5     | 576 003211    | 8     |
| 556 015175    | 2              | 576 000401    | 1     | 576 001412    | 2     | 576 002575    | 5     | 576 003215    | 8     |
| 556 015214    | 7              | 576 000501    | 1     | 576 001427    | 2     | 576 002576    | 5     | 576 003216    | 8     |
| 556 015812    | 22             | 576 000561    | 1     | 576 001437    | 2     | 576 002578    | 5     | 576 003217    | 8     |
| 556 016055a   | 7              | 576 000573    | 1     | 576 001438    | 2     | 576 002603    | 5     | 576 003218    | 8     |
| 556 016457    | 4              | 576 000576    | 1     | 576 001481    | 2     | 576 002630    | 18    | 576 003219    | 8     |
| 556 016459    | 4              | 576 000633    | 1     | 576 001491    | 2     | 576 002635    | 18    | 576 003220    | 8     |
| 557 000029a   | 5, 8           | 576 000651    | 1     | 576 001556    | 3     | 576 002638    | 18    | 576 003272    | 8     |
| 557 000111    | 24             | 576 000691    | 1     | 576 001592    | 3     | 576 002641    | 21    | 576 003274    | 8     |
| 557 000263    | 2, 3, 11       | 576 000881    | 2     | 576 001594    | 3     | 576 002642    | 21    | 576 003291    | 8     |
| 557 000746    | 1              | 576 000884    | 2     | 576 001607    | 3     | 576 002661    | 5     | 576 003302    | 8     |
| 557 002301    | 1              | 576 000892    | 2, 5  | 576 001611    | 3     | 576 002662    | 5     | 576 003338    | 7     |
| 558 000060    | 14             | 576 000896    | 2     | 576 001616    | 3     | 576 002674    | 5     | 576 005495    | 9     |
| 558 000156k   | 4              | 576 000901    | 2     | 576 001631    | 3     | 576 002704    | 5     | 576 005496    | 9     |
| 558 000305a   | 4              | 576 000907    | 2     | 576 001633    | 3     | 576 002712    | 5     | 576 005502    | 9     |
| 558 000631    | 5              | 576 000908    | 2     | 576 001677    | 3     | 576 002713    | 5     | 576 005512    | 9     |
| 558 011106    | 2              | 576 000912    | 2     | 576 001693    | 3     | 576 002715    | 5     | 576 005517    | 19    |
| 558 010392a   | 2              | 576 000962    | 2     | 576 001701    | 3     | 576 002722    | 5     | 576 005518    | 19    |
| 565 000874    | 3              | 576 000973    | 2     | 576 001721    | 3     | 576 002731    | 5     | 576 005521    | 9     |
| 569 001895    | 2, 3, 5, 7, 21 | 576 000981    | 2     | 576 001763    | 2     | 576 002734    | 5     | 576 005522    | 9     |
| 569 001922    | 4              | 576 000989    | 2     | 576 001772    | 2     | 576 002771    | 5     | 576 005523    | 9     |
| 569 003278    | 4              | 576 000991    | 2     | 576 001835    | 4     | 576 002776    | 5     | 576 005525    | 9     |
| 569 005079    | 2              | 576 000993    | 2     | 576 001913    | 3     | 576 002781    | 5     | 576 005526    | 9     |
| 570 000138    | 4, 5           | 576 001042    | 2     | 576 002006    | 3     | 576 002802    | 5     | 576 005528    | 9     |
| 570 000497    | 3              | 576 001048    | 2     | 576 002129    | 4     | 576 002833    | 6     | 576 005529    | 9     |
| 570 000664    | 1              | 576 001104    | 2     | 576 002153    | 4     | 576 002841    | 6     | 576 005531    | 18    |
| 570 000912    | 5, 21          | 576 001107    | 2     | 576 002156    | 4     | 576 002849    | 6     | 576 005534    | 9     |
| 570 000939b   | 24             | 576 001114    | 2     | 576 002161    | 4     | 576 002895    | 6     | 576 005536    | 9     |
| 570 000975    | 4              | 576 001142    | 2     | 576 002221    | 4     | 576 002974    | 6     | 576 005539    | 9     |
| 570 001174    | 1              | 576 001144    | 2     | 576 002251    | 4     | 576 002986    | 6     | 576 005540    | 9     |
| 570 001197    | 9              | 576 001157    | 2     | 576 002266    | 4     | 576 002991    | 6     | 576 005562    | 9     |
| 570 001199a   | 9              | 576 001182    | 2     | 576 002276    | 4     | 576 002995    | 6     | 576 005564    | 9     |
| 570 001220    | 11, 23         | 576 001185    | 2     | 576 002311    | 4     | 576 003021    | 6     | 576 005568    | 9     |
| 570 001594    | 2              | 576 001187    | 2     | 576 002391    | 4     | 576 003043    | 6     | 576 005577    | 9     |
| 570 002382    | 12, 23         | 576 001189    | 2     | 576 002396    | 4     | 576 003049    | 6     | 576 005801    | 20    |
| 570 002383    | 1, 18          | 576 001194    | 2     | 576 002397    | 4     | 576 003081    | 8     | 576 005804    | 20    |
| 570 010007    | 1              | 576 001196    | 2     | 576 002398    | 4     | 576 003085    | 8     | 576 005813    | 21    |
| 570 010725    | 2              | 576 001234    | 2     | 576 002399    | 4     | 576 003091    | 8     | 576 006041    | 2     |
| 570 092916    | 2              | 576 001242    | 2     | 576 002406    | 4     | 576 003092    | 8     | 576 006047    | 2     |
| 576 000012    | 18             | 576 001281    | 2     | 576 002415    | 4     | 576 003095    | 8     | 576 006051    | 2     |
| 576 000033    | 18             | 576 001286    | 2     | 576 002416    | 4     | 576 003132    | 8     | 576 006061    | 2     |
| 576 000046    | 18             | 576 001328    | 2     | 576 002417    | 4     | 576 003135    | 8     | 576 006067    | 2     |
| 576 000081    | 1              | 576 001336    | 2, 21 |               |       |               |       |               |       |
| 576 000084    | 1              | 576 00011339  | 2     |               |       |               |       |               |       |
| 576 000112    | 1              | 576 001361    | 2     |               |       |               |       |               |       |
| 576 000232    | 1              |               |       |               |       |               |       |               |       |

| Bestellnummer | Tafel  |
|---------------|--------|
| 798 522742    | 14, 15 |
| 798 522822    | 15     |
| 798 522842    | 15     |
| 798 523009    | 15     |
| 798 523162    | 15     |
| 798 523250    | 14, 15 |
| 798 523502    | 15     |
| 798 524002    | 15     |
| 798 700371    | 12     |
| 798 700372    | 12     |
| 798 700373    | 12     |
| 798 700374    | 12     |
| 798 700375    | 4      |
| 798 700376    | 6      |
| 798 700377    | 12     |
| 798 740323    | 15     |
| 798 740324    | 15     |
| 798 740351    | 15     |
| 902 000097    | 4      |
| 902 000140    | 2      |
| 902 000322    | 4      |
| 902 000446    | 1      |
| 902 000514    | 5      |
| 902 000602    | 1      |
| 911 000040    | 6      |
| 911 000136    | 3      |
| 911 000150    | 18     |
| 911 000267    | 12     |
| 911 000290    | 1      |
| 911 000668    | 19     |
| 913 000672    | 10     |
| 933 000243    | 18     |
| 933 005644    | 9      |
| 933 006274    | 2      |
| 933 010407    | 18     |
| 933 011517    | 10     |
| 933 063982    | 21     |
| 933 074261    | 18     |
| 933 078932    | 2, 5   |
| 933 080156    | 6, 8   |
| 935 000625    | 23     |
| 935 003897    | 2      |
| 942 004586    | 3      |
| 942 010318    | 23     |
| 965 000054    | 20, 22 |
| 1001 000360   | 4      |
| 1001 001153   | 5      |
| 1001 009108   | 1, 4   |
| 1001 009123   | 4      |

| Bestellnummer | Tafel         |
|---------------|---------------|
| 1001 009129   | 1             |
| 1001 009130   | 9             |
| 1001 009142   | 3             |
| 1001 009148   | 11            |
| 1001 009162   | 2             |
| 1001 009227   | 2             |
| 1001 009228   | 4             |
| 1005 000233   | 4, 20, 21, 22 |
| 1005 009201   | 1             |
| 9204 001258   | 20, 21, 22    |
| 9301 009205   | 3             |
| 9301 009210   | 2             |

Bestellnummer    Tafel

Bestellnummer    Tafel

Bestellnummer    Tafel